民

或

叢

書

第三編

· 74 ·

歴史・地理類

企業回憶録

藕初五十自述

童世亨著

穆州玥著

上层書店

企 業 回 憶 中

册

並世亨著

企業囘憶錄中册目

附錄	第十二章	第十一章	第十章	第九章	第八章
浦東電氣公司 張 家浜發電廠平面圖	釐訂公司重要規章一三三三至一七○	籌設浦東新發電廠一○五至一二二	擴充浦東營業區域⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯七五至一○四	敷設浦江水底電纜⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯四○至七四	創辦浦東電氣公司一至三九

五.

浦東電氣公司歷任董事監察人一

覧表

浦東電氣公司王家渡新發電廠平

面圖

四

Ξ

浦東電氣公司營業區域圖

浦東電氣公司浦江水底電纜圖

六

浦東電氣公司歷年職員進退一覽表

企業回憶錄中

第八

創

辦浦

東電氣

公司

嘉定童世亨著

之處 決不 疧 長 南京電燈 不 範 子 知 亦 汇各 仰 己 爲 學 肥 足以 賴筆 成 編 期 校 編印 , 自 要 깘 FIJ ; , 廠之整 固 埠 行 副 特 地 Z 器 不 圖多種 籌 旓 辭 少 編 永 亣广 , 書 以 款 辦 久 書 不 , 期 膊予 開辦 而 頓 此 製 獲 公 顯成績 覓得 九月 圖 司 後 , , 教 勉 生涯 繑 , , , 育家 以 蚁 積 允 國 , 救 遽 擔 適當之營業區 文 मि 重 , 0 遭政變 之採 如意行 復鑑. 當 難 濟 任 史 地 我之生活 返 注 0 顧子 用予 重 部 於嘉 , 於電業方面 地 事 , 亦 嘗靜 圖 理 以 決 典 0 教員 者 域 |致前 永 0 遂 無 坐自 , 予 明 今既衣食 0 乃 之發展 功盡 北遊 電 , 焽 遂 思 燈公司 無 訂 國 , , ------不目子 津浦 中 棄 庶 明 機 繁盛之處 無 自 , 不 负予 之事 餘 民 隴海 曾 憂 反受吹求; 年 國 爲 0 , 地理家 之留 來爲家境關係 沿 權 八 計 ini 年 旁 路 惟 於 , 九 落 即 各 己 有 各 大城市 知官 月 本 種 0 一多設 擇 , 起 旨 南京 應 無 辦 未 用 , 有 法 0 , 岛 . 暫 設 整 第 地 , 41 等師 不得 敝 四 電 頓 業 鑑 圖 以 遊 於 廞 , , ,

企

業

佪

憶

錄

電氣 葉惠 竟 嫌 便 司 其範 ·賣買 無容予插足之地 利 , 供給 鈞 於 • (股票及) 圍 民 開 增 狹 ,何不 銘 國 設 小 八 電 吳大廷等,聯名呈請江蘇省長轉咨交通部先行立案, 公債 年 廠 , 前 無 , 發展餘 票 月二 往 將來 0 刨 開 , 辦 知 日與黃任 有數處未 必 予 地 有 0 留 予 , 不 希 聞 ال 望 經設立 電 欲 Z 而韙之,遂渡浦 0 貿然 業 炎培 遂决計集資與辦 ,告予 與辦 , 穆藕 如嘉 以浦 0 初 定南 會有 湘玥 東沿 調 查 翔鎮 浦 , 錢新 江 東洋涇· 發起浦 0 Ś 知 之 帶 籫 浦 人吳 山 • 水銘 東 東電 駮 吳淞鎭等 地方廣大, 大廷 棧 以 氣股份有 張 便着 林 蟾 君 立 芬 手開辦 , , 朱 , 曾為 限公 水 尙 予 叔 源 連 無 义

0 呈文

呈為 通 廣 界及 無 發 展 鍋 如 籌辦 闹 爐 核 往 引擎 各 准 左 北 來 項 立 浦 便 設 案 東 帶 利 工 備 業 事 電 , , 實 之繁 氣 : 因 爲工 未 糲 股份有 有 有不 電 維 , 業適宜 電 無 力 隨之 供 煤 氣 限 供 公 給 觔 進 給 司 之地 油 各 脂 步 , , 謹遵電 消 在 者 項 乃工 Î 耗之 商 , 埸 何 荻 氣事 廠之設 費 也 以 , 逐 ? 電 • 業 以有 燈 成 H 爲 取 立 興 本 電 必 締 月 旣 • 反不 輕 力 髵 條 盛 輸送 例 , , , 及閘 在 可 興 , 工 開 爲 業 , 則 殿以 北 明 自 具 各 楊 鐙 易 各 憴 T. 項 树 , 0 文件 自 場 力 浦之多且 浦 然 備 爲 東 之 必 艱 , . 馬 要 請 理 租 速者 達 求 界 也 迨電 准 0 觀 卽 子 水 , 徒以 於 力 奥 相 可 營業 隔 運 辦 上 無 博 海 並 電 地 公 機 轉 氣之 共 H 咨 軸 方 寬 租 臻 交

行 足之 呈 利 遵 # 如 故 請 M 亨 罕 浦 厰 用 ٠. 按 鈞 電 等 見 地 有 故 西 照公司 乏 署 銀事 有 新 扱 ŻΕ 也。今之企業家 0 見 112 意 近 人 准 知 及 各 Ħ. 煙 其 及此 業 -F. 此 廠 條 収 有 稠 必 舆 密 躭 辦 締 H 0 例 , , 发挺 必 商在 不 浦 條 O , 先 地 再 例第二 知 並 東 洋涇港 , 浦 招 改 價 行呈請註 希 0 目光 何以 第股 用馬 按照 昂貴 東 將 條 該條 來之希 多注於繁盛 附 枚? 本 達 , 至第六條 不 册 近 , , 例第 創 以 以 易 , 以 112 省 凝 擴 ik 望 尤也 议 狩 之規 浦 [[路 東 , 七 不 備 地 條 地 東 地 法 之費 點 定手 之規 定, 畝 價 在 電 O 今 氣 較 ; 商 , 浦 開 公司 ; 爲 雖 賤 業 續 定 東 IE. 舆 未 , illi 具 , 實 不 去 在 新 築工 轉 有 , 企 獨後 T 舆 經營 電 市 一業意 爲 諦 市 氣 又 瘷 懲 交通 厰 面 之計 供 近 便 見背 電 來者之接 • 燈電 茍 給 , 部 , 觗 Ħ. 謹 ; 有 核 , , 有爛泥 im 鼅 Τ. IJ 使 有 呈 准 沿 氣 41 随 水 程 更 立 述之便 供 補 業 與 楡 il 案 計 給 渡 辦 送 秌 割 , , 以 帶 段 世 , 省長 睿 , 14 則 應 大 力 • 得 , , 随 有 厰 經 , 1. 社 嫍 , 着 以 此 擴 遬 營工 何 檖 費 手 外 可 之 允 供 林 開 槪 之 業 建 依 各 辦 ঠে 江 算 然 者 希 廠 敝 揺 • ďŕ , 巴 屋 如 望 , 規 О 家 , 32 之 無 ; 擇 當 先 也 畫 容 非 地 行 遵 用 進 0

月 1 四 日 乔 江 蘇 省 長 齊 耀 琳 批 開

,

,

;

0

0

件 均悉 籌 辦 馆 氣 事 業以 期 振 與 市 面 , 後 達 Ι. 商 , 用 意 至 善 0 業 已據 情 軜 ** 交通 部査 核 辦 理 , 仰

朗 河 肥 此 批 0

氣 是 公司 時 , ïE 海 在 内 地 滬 杭 電 車 燈 公司 站 南 首 與 Ŀ , 海 建 築 內 新 地 籢 電 車 0 公司 經 理 陸 • 伯 딘 鴻 合 倂 7 爲 聞 予籌辦 , 改 浦 稱 東電 上 海 氣 華 公司 商

企 浆 回 馇 鉄

四

稟 7 准 刨 滬 起 海 而 道 反 對 尹 置上 0 謂 海 上 縣 海 公署備 華商 電 案 氣 公司 0 故 , 思 先 早 發 擬 興辦 制 人 浦 , 東電燈 呈 請上 海縣公署頒發布 2 於民 國 四年 七 告 月 , ,

以 便 興工 一開辦 。當· 奉 Ŀ 海縣 知 事沈寶昌批 開

査該 辦 長 杳 串 核 公 : 仰 項 准 査 司 卽 此案現 鴾 原 遵 本 諦 署 細 照 **營業區** 無 具 奉淞滬 案 此 復 批 可稽 0 並 域 頀 將 , • 介縣詳 是否包括 軍使訓令: 推 廣浦 東 查 浦 具 電 燈 以 復 東在 , 據該公司 , 쬶備資 以 内 ; 此 憑 核辨 呈請 次開 本 , o 及一 **令行到** 辨浦東 擴 光營業,開辦 切 署 詳 電 燈 細 0 辦 奉 , 巳 否 法 此 浦 : , 呈奉 合行 東 倂 電 農商 燈, 開 批 摺 示 請 呈送 交通 9 仰 核 該 兩 示 , 以 部 泚 公司 懋 遵 及 轉 遵 缸 等 是 照 蘇 情 介 核 省

子 乃 將 浦 東電 氣 事 業 應歸 本公司 興辦理由 , 呈報 上海縣公署鑒核備案 0 呈文 如

左:

0

0

呈寫 省長 凡 份 有 攊 浦 轉咨交通部查 鶯 限 電 東電氣事業現歸 公司 氣 事 쒬 業者 先 核辦理 遵 , 照 非呈准交通部立 憴 補東電氣公司呈准 , 氣事業取 已蒙交通部准予立案 締 案後 條 例 不 興 , 得 開 辦 具 開 , 企業意 請 麽 辨 • 及 指定於六個 使 核備案事: 見書 用電 氣工 • 工程 月以內開工 作 查電 計 物 割 氣 , 事業 書 是以 , 17 各覆江 工 世亨等籌 取 費概 締 條 蘇省長 例第 算 書 辦 浦 轉 呈 條 東 譚江 飭 電 載 世亨 氣 明 股 ,

鴻 依 及 之理 隔 及江 譿 等選 銷 阴月 該 H 軍 擮 波 甚 , 條 公司 II 氣 使 照 0 0 一个在該 後 今 省長 近 畢 辦 例 如 , 决非 彼 在 見 .業 謂 見 珋 • 核 報 此 槃 舸 卌 取 , 施 從 經營電 亨等 該公司 公司 明 市 削 黻 締 准 各行 條 等 成 方 内 該 例第 原 公司 案 組 地 情 俪 憴 所 諦 氣 織 農商都資照在案。是浦東方 , , , 燈公司 誉 事 請 經 公司 + 能 仰 經 條第 見護 業 營電 包括 理 業 求 鈞 H 陸伯 , , 呈請 署轉 呈部 十二條 域 應 燈 典 軍使尊重法令 辦 事 各 鴻 ,是否包括 擬在 呈 立 割 業 寸. 0 松滬 及第 案時 ì. 如 案 , 倘 果 浦 , 爲 \mathcal{F}_{L} 呈准 乃欲 界 東 頀 有 骨 ,不輕 開 軍 應 十六條所 浦 有帶及浦 • 接不 辦 舊 有 使 東 不 案重提 察 案 在 包 面 相 侵犯 核備 暇 核准 燈 , 內 • 交通 # 之勢 載 東之言, 有 , 呈 商電 此 案 , , , , **膝**諦 既不 欽 次 請 以 糖長 O, , 開 並 佩 氣公司已無推廣電燈營業之餘 維 何 鈞 則已事 7. 輕江蘇 署 與工 辦 英名 營業 希 暇 拥 船 轉 辦 浦 兼 東 開 0 請 顧 示佈告之事 , 紙思 丽 江 浦 不 辦 隔 省長 憴 娇 蘇 東 知 息紛 , 數 亦 年 决 浦 省 是 ,已否 • 長 爲 何 ネ 無 東地 爭 , 呈講 訓令 襲 用 按 再 , 断 方 呈奉 並 諸 准 實 意 世亨 寥 知 該 展限 公司 Ó 爲 釣署 切之 묎 德 況 農 公司 商 等 就 條 , 便 , 交通 地 計 時 例 集資 與 合 經 事 0 效 第 耒 , iķi 諽 珋 實 昭 早 陸 用 凇 呈 丽 七 휒 市 兩 E 辦 伯 敢 詥 條 相 部 湛 昭

二月二十二日奉上海縣知事公署批開

Ŀ

辫

퇚

知

事

处

呈 在案 悉 : , 該 該 商籌 商 自 辨 爊 遵 浦 照 東 電 4 氣 辦 事 0 所 業 請 , 旣 鹇 呈各 據呈 諦 简 省 應 長 俟 次 推 准 定期 交通 限 部 内 准 開 子 立案 1 以 後 • 本 , 署 再 行 並 已奉 呈 槉 到 核 省 辦 長 0 令 仰 卽 膊 知 飭 照 遊 辦 O

企業回憶鍊

此批。

同時又泰上海縣知事公署訓令如左:

為令 署 • 廠 法 查照 道 , 廠長 俥 開 尹 尙 o , 得 遵 具 査考 外 機 無 除 **童世亨呈** 事:案奉 着手 企業意見書 械 不 批 , 器 合 示 相 , ¨ 其程式 應咨請 開 此 外 3 冷等因 辨 應 • 稱 江 相 卽 , 貴省長 應咨 規劃 蘇省長公署第五 准 ; I , • 擬招 購 予 0 程計 買場 立案 請 進行 奉 集股 貴 轉飭該 此 所 劃 ; 部 , ,合行命仰該發起 按照 指定 書 本 核辨 , , 商進 預估竣工期 , 九七號 公司條 在六個 工 創 等因 費概 設 照辨 浦 • . 訓介開 井 月以 例 算書 東電 理 間 附 再 可 行呈請 氣 等 内 杪 人即 也 ,先行呈請 公司 類 開 件 :案准交通 箏 及圖 便 因 工 , 應先 註 遵 o , 0 到 册 經營電燈電 照 惟 准 等情 釣署 辦 此 繕 部 該公司主 部咨 具 理 0 査該 准子 合行 說明書詳呈 勿延 並 , 力事 准 令 任 商 附 興 0 咨 此 該 技 辦 所 具 業 開 企 令 知 術 報 • 業意 幷 :. 事 本 員履 各項 , 據前 遵 部 希 轉 見各書 照 飭 査 歷 書類 轉 江蘇 遵 核 請 電 , 以 交通 氣 照 0 , 除容行 餐 省立 及各項 核 事 幷 公 部 業 與 現行 南 錄 司 核 取 京 報該管 I 敢 締 准 農 商 程 倏 程 立 條. 電 燈 辦 案 例 部 网 到

華商 電 氣 公司 經理 陸 伯 鴻 , 又電請交通部收囘成命 , 仍 將浦 東電燈事業 •

公司擴充與辦。經交通部批駁如左:

函 倘 電 均悉 周 相符 0 查 , 准 浦 東電氣 予立案 公司業經 並分咨農商部江蘇 童 世享等 呈 報 省長査照在案 江 蘇省長 轉齐 0 該 本 公司從前未經是部有案 部 核辨 ; 當 以 所 報 各 件 與 所請 現 各節 行條 例

黄任 既 之錢新之吳蘊腐 奉部核准立案 , 在章 即於民國八年二月十五日在上海福州路一 **張蟾芬穆藕初葉惠釣等** , 商議進行 手續 家春邀集發起人 ;並通過招股

簡章十條如左:

- 一)本公司谨遵 公司條例及電氣事業取 **締條例籌辦浦東電燈電力事業** ,呈准江蘇 省長轉咨交通部
- 核 准 立案 ,定名為 浦東電氣股份有限公司 , 暫設籌 備處 於 上海 西門外大吉路 旭 丙 倘 僡 巫 校
- 二)本公司 資 本 總額 暫定十萬元 ,分作二千股,每股五十元 ,先繳 半數 ; 其 餘半 數 , 俟 將 來需 用
- 時再行通知照殺。
- (三)本公司全部 股份 , 由發起人認定一千股外 , 尙 餘 一千股, 由各發起人分任招募 , 以民 國八年
- 三月三十一日為截 止日期 ;認股諸 君,請先於認股單 上自 書所 認股數 • 署名簽 押
- 四)本公司委託 給 照後 , 再 行 上海 換給 **常波路** 股 票 九號上海商業儲蓄銀行代 收股款 , 随給收 據為憑 。俟呈准 慶商 部 註册
- 五)本公司俟股份 招 足 , 第 期 股款收有成數時 卽 開 創 立 會 0 由股東中選舉董 專 七 人, 監 察二
- 人 椱 由 董 事 中 推舉總經理一 人。目前暫 由發起人公推童季通君為臨時主 任 ,擔任籌備事宜

企業回憶錄

八.

各發起人仍分別協助,同負責任。

六) 本公司 股 東 , 毎 股即有 議决及選舉權 ;滿二十股以上者有被舉為董事及監察人之資格 0

七) 本公司 開業以 前 , 股份 利 息 按照常 年八厘 計算 , 自收到之次日 起息 , 於翌 年三月股 東常 會後

發給。

八)本公司營業盈餘,除提公積金十分之一及官息常年八厘外, 擬照十六成分派 :以十成為 股東

紅 利 ,二成為紅股紅 利 ٠, __ 成為董事監 察人 酬 報 ; 三 成 為總經理以下各辦事 員酬 報 0 至 紅 股分

配方法,俟開創立會時提交各股東議决辦理。

九) 本公司 股 東 ,以中華民國 人民 爲限 , 將來 填給股票,不得售讓與

(非本國·

人

o

ナ 其 他詳 細 辦法, 由發起人另擬公司章 程,提交創立會通過後施行

籌備處成立 後 , 予朗刊 印招股章 牘 , 分給各發起人;請 其分任招股 , 協助進行

Ø 茲錄當 時所作創 辨浦 東電氣公司意 見書 如左

創辦浦東電氣公司意見書

諸君!諸君!其知電燈營業,有必可獲利之道乎?

就人所易知者而言:一 以 電燈光力充足 ,爲油燭所不及,用戶貪其便利 ,故燈數逐年增多 ,常有供

于 荔 製造 汽機 電 餱 競 不 , P 機 爭 盧 , 以 飾 於 水之勢 温 進 괥 Ŀ 省 水 步 掻 是 散 之燈 耗 器 踱尤 炭素 , 容 答業 費 等 0 二以 數 燈球 KJ. 不 桶 量 坍 , 少 數 進 糆 幾 , 戬 Ŧ. 争 步 電 , 遂絕 其 # 備 五. Ŧi. , 燈營業,含有 之繁 *(1*3 盈 利 百 分 之三 二也 馬 騑 獲 利 力 可 於 般 • I. 後 言 。 即 市 0 , 於是 程 之勝 有 0 ; 今 背 獨 不 此 簡 占性質 則 單 利。 煤 枘 帝 用 千六 大 用 灰 爲 , 不 此 凡 公司 原 被 此二端 燈球 , 因 省 场 難 枚 收 光 隨 , , 枚從 , 時 比 入 쌺 難 備 開 坩 移 用 耗 , 雅 削 辦 此 蒸 加 動 電 之 之初 機器 氣 電 筲 カ ; 經營電 費 並 簽 Τi. 供 勤 + 歪 在 , 可 , 威 雖 機 Ŧi. 華 办 , 無 祗六 燈 幾 因 用 分之三, 德 事 達五 談 待 火夫 , 七百蓋 **今**則 備未善 業 黉 分之四 逃 者 , 其 減省 僅 0 • 之燈 耗二十 自 , 茍 利 ぶ 燈. 非 : 1 繁盛 且 數 也 珠製 免 資 和有 無 # , , 0 Ü 造發明 亦 用 自 都 熌 煤氣 概損 市 띯 ; 有 囱 坳 無 微 連 , 金屬 ; 卒 無 道 簽 利 韓 形 及程 中 動 可 電 以 Ä 機 機

毎 馬 立 致 頭 度 達 新 名 諸 , **t**II 元 加 毎 糆 君 滿 以 豐 費 種 猾 敝 兩 礩 需 設 未 四 開 用 備 Ŧ 敝 知 分 支 之 電 蒸 H 兼 之費 繈 至. 力 費 誉 , 電 五. 電 則 1 , 六分不 多 觗 費 ; 力 大 至 如 至 須 計 有 老 業之可 數 九 傰 望 千餘 等 公茂 百 矣 馬 馬 , 个 紗 力 達 得大宗收 兩 外 倘 厰 或 , 有二十 等 數 卽 , 其餘 是其 千 可 馬 運 入也 各戶 轉 九 力 例 戶 也 不 機 盖 等 軸 , , 0 或 共 閘 有 , ٥ 用數 因 以 電 備 北 馬 水 其 供 力」 管 十 達 電 供 工 H, 四 厰 理 作 給 之 力 + 租 簡 , 部 用 則 , 用 便 或 I 經 , , 0 是以 用 部 故 營工業者 計 局 數 有 雖 馬 電 備 虹 千 力 力 有 口 楊 轉 , 原 , 不 百二 月 樹 售 動 繳 於 機 浦 必 電 十 自備 閘 者 四 帶 費 北 , 馬 各 亦 原 , , 亦 力 I 動 T. 願 有二 厭 廠 機 改 除 用 林 ,

企業回憶錄

或 台 之 文 切 迫 王六百 , 機 馬 至 共 , 共 將 有 有 力 元之 Ŧi. 用 電 腋 百啓 力 運 兩 產 多 護歸 則 部 횸 羅華 I 便 0 , 廠易 或 卽 H 利 人管 德; 數 駾 , 寶山 與 機 費 理 合 晝 用 , 夜發電 省儉 路商務印書館印刷所言、大小馬達 無 用 o 南 電 力 部 市 , 則 爲 汖 , 0 大 新廠 他機 運轉 工 厰 腐折 機器 難支 所不 Ħ. ε 能及 一十馬 H , H 弒 售 耗 觀 力 0 , 可 此 煤 浦 , 東鴻 中 炭至 知 亦 其 T 者 廠之需 五. 源 爲二三十馬 + 紗 原 , 共備 因也 餘 厰 順之 電力 , 因 九 八十二部 多 , 力 無 電 比 0 , 卒受煤 諸 力 小 購 商 者 0 或 用 店 僅 之需 有二 貴 , 機 影響 自 分之 備 獨 電 發電 燈 用 , **營業** 四 部 更 機 不 食 分 •

接不 英法 諸 電力 择濱 翸 鴻源 以 6 君 洋涇港 關 知其 Ž 美租 斷 知 馬 江 紗 近 H 然也 輕 路 廠 Ç 水之 然 界, 悄 数 TH 口三并堆棧與老太古藍烟囪碼頭,亦各自備發動機以供燈力之用。彼覺不知購用電力 形 難 易 隆 ? 條 僅 果 地 岸 茂花 7 翼 隔 然 復營電燈電力以供工商企業家之用 稍 自 • 後 自 遠 棧 渡浦調査 此 知浦 備 水。 , ,與英美香烟 浦東工 鍋鎚引 卽 見荒郊 東電燈 南 起 . 廠列以不能發展及於內 、擎不 白 知陸家 村落 蓮涇 電力 मि 公司新舊 0 • , 嘴各 欲備 依然如 有 北 可以 廠家, 至 鍋鑪引擎, 兩 陸家 舊 與 廠 辦之 ,此 , **\$** 嘴 如 均各自備原 華章 地 則浦 , 其 到 也 故何也 則 東 由 造紙 0 逾 矣 東 設備之繁 工 果 洋 0 厰 動 涇港 廠之 ? 蓋 有 浦 , 機 東地 興 祥 H , 無 • , , 在 費 延 方 需 生 電 一造船 陸家 氣 寬廣 用之多 表二十 用 市 動 供 面 之盛 嘴 力 給 廠 9 建 餘里 交通 , , , , 築公共 約 H 决 則 • 有 華 可 不 便 設 四 碼頭 翹 敵 利 紗 廠 千 廠 足 碼 接 於 , 馬力 而 頭 用 浦 與 厰 特 工 南 東 棧 之多 卽 縱 部 市 0 • , 有 何 搹 非 街 及

交流 脊 馬 意 知 用 稀 本 涬 造 詂 榧 -1-4 東 紙 不 省 電 稪 萬元 诓 廠 徘 便 機 儲 IJ 之處 H F 不 餘 供 烷 ďú 先 煤 可 力 給 [] 從 以 14 行 徒 0 , 齨 備 觧 電 + 汉 以 炌 此 新 有 餱 備 浦 設各 ìĽ 入 遠 不 噸 , 大 -F. वि 非 NI , 計 敝 稍 月 4. 好 , 循 劃 運 揺 爲 , 1. 序 朄 鍛 其 , 如 機 - -- 惭 程 難 果 帕 灰 萬 筝 進 也 先 之 餘 礙 0 0 , 行 用 果能 加 娳 子 , ぶ 官. 達 覾 此 布 則 11/2 H 幼 riii 非 使 损 , 神 推 恐 寬 大 後 棉 紗 租 界之交 之目 專未 籌 發 消 觙 百 惟 耗 H 餘 及 成 燒 的 廠 萬 機 流 煤 illi , 之資 機已 盗 此 匠 憴 Ħi. 廢 火 則 + 如 能話之 失 夫 本 各 僕 餘 等 等 厰 , 噸 J 爲 創 Ħ 檖 稲 , 陇 預 邡 秱 11 辦 備 開 佔 用 此 179 絣 工 敝先行 營業 五 鍋 支 接 銀二 Ŧ 缒 線 , li I 밁 傠 啓 Ľ, , 呈請 鐅 以 羅 域 不 Ηi. 华 起 在 六 供 , 各 立 見 德 内 于 以 11 案 娳 廠 之微 暫 然 上 代 棱 ; 以 7 之 後 華 之

米 嫼 自 行 百 約 其 產 燗 發 餘 計 故 松 泥 浦 냼 煮 沿 何 周 渡 東 者 浦 0 也 以 不 地 如 各 , 運 葋 勢 計 果 市 以 赴 外 裝 鉝 , , 南 温 典 知 需 用 , 江 南 在 至. 市 電 用 13 無 ifi 表 燈 • 市 叉以 電力 當 爲 東 數 , 陛 經 有 晝 供 勞工 南 Ξ 夜 1年 給 79 送 爛 市 南 業 Ŧ 憴 池 爲 , 市 則 煮 雁 商 渡 , , 以 在 聚 則 楊 業 , Z 該處 然 沿 碾 冢 , 以 欲 渡 地 米 浦 ii. 花 机 轍 陸 然 家 帶 腋 米 花 送 開 iffi 紡 饏 嘴 為 , 1. 磩 大 紗 熩 碼 帶 米 宗 頭 , 織 , 非 則 軋 布 觙 , 用 花 花 非 歪 爲 檖 以 少 火 等 损 產 , 有希 當 當 餘 帖 厰 ili 有 띩 不 無 東 力 鐅 供 七 設 望 不 , 八 樂 不 於 運 給 0 可 銷 用 Ħ 南 何 他 盚 市 以 業 憴 南 0 燈 顧 mi 市 知 ; • 多 提 者 在 購 其 , 倡 洋 設 以 然 數 馬 於 此 涇 白 也 馬 力 ? 吳 逢 蓮 項 之火 燈 鎭 凇 狐 浦 用 ìL 爲 戶 , 數 埬 油 不 要 當 北 地 , 引 岸 道 勢 可 除 有 鐅 自 , 0

意

也

設於 市 左券 不 布 茲 • 對 至 有 謀 廠 妨 岸 炒 浦 乎 及洋 布 先 亦 廠 東 此 • , 왰 因 兼 需 予 澯 設 0 電 白 爝 數 燃 所 港 立 可 蓮 百 餓 營業 沿岸 不 以 有 其 用 涇 力 元 張家 事 之 電 畫 明 , 編製收支 H 地 證 力 業 夜 常 送 者 也 , 浜 7 於 取 使 電 0 0 帶 費 用 是 槪 可 紗 , 可 算 別 知 厰 沿 , • ·比諸馬 運 較 書 設 浦 規 浦 道 模 如 碾 ۰ 廉 埬 帶 寬 於 後 米 茍 較 達耗 廣 閘 札 有 大 , 北 花 電 如 , , 費 非 蓋 随 等 力 • 處 , 家 m 廠 輸 用 又多 較昂 渡 可 電 送 , 以資 以 老 力 , 於 敷倍 白 設 則 不 租 渡 廠 提 T. 可 , 界 ; 倡 張 厰 , 之典 此 之計畫 家 正 ; 故 其 浜陸 不 則 多 所以 必遠 म 設 , 於楊 吸 也 必 家 水渚 舍 收 數 渡 0 容俟 南 倍 燗 閘 樹 於 泥 吳 市 浦 北 今日 凇 碾 Mi 公司 渡 之閘 帶 江 米 洋 軋 战 沿 涇 , 岸 立 誉 然 花 北 鎭 後 業 灰 等 也 等 倘 徐 有 處 廠 0 發 0 不 个 圖 達 渡 以 , 継 觀 使 使 潍 浦 , 可 在 行 無 夫 之 ilii 織 移 南 操 處 東

以 騰 至 於 八 備 千 I. 程 元 百 啓 費 爲 崩 羅 關 乘 稅 則 德三 運 擬 費 以 相 及 交流 Τ, 萬二 程 裝 機 千 設 娳 費 部 元 購 , __ 用 地 , 百 以 建 五. 厰 八 + 千 , 以 馬 元 為預 力 萬六千 自 吸煤 備 費 氣 元架設線 用 發 , 共 動 機 需 路 資 兩 本 部 洋 , 變壓器在 + 配 電 萬 盤 元 及零 0 内)以 蘲 附 无 件 萬六千元 俱 全

0

就 及 約 足 + Ŀ 有 分 述 改 般 之 萬 革 盚 刑 , 多 ifii 0 有 Т. 綸 ๋ 此 程 無 , 電機兩 用 可 簡 知 故 易 資 也 • 組 非 本 0 如 總 尤 , 燈 購 額 此 數多 十 備 兩 分之八 機容量 鍋 時 鎚 引 , 可 擎之 , , 並 多 可 列運轉 必 供 爲 二十 須 公司 建 正 築 固 , 定資 合送電流於三線之上 燭 烟 光 囱 烟 產 電 道 燈 , 其 七千盏 , 排 消 列 耗 之用 疑汽 於 關 機 稅 0 ; 燈數 如 温 運 以 費 水 少時 器 及各 + 六 之 燭 項 , 需 可 光 費 雜 休 計 浩 用 息 繁 , 不 算 其 •

所 0 倘 舶 **蒙實業家資本家起而教之,** 預 資 計 幣 前 理 程这 0 烐來營業 大, **今**方 發達 發 軓 • 電力 扶助成立 , 僕等 方 抱 面 此 ,竹促進行, , 宏 ΪΨĨ 願 4 購 ,以期於 14 輪 不獨公司之幸, 機以 今日 供 先立 運轉之用 来 礎 抑亦 , ; 循序 爾 社會之福 ا 漸 獲 進 利 之厚 庶 也 無 , 失 茰 败 非 今日

交流 元 氼 允 於五月二十 到 蟾 旋 • 公趙 芬何 0 張 期 曲 定於五月十八日 機 零 蟾 主席宣讀公司章程草案二十二條 開 全副 月 四 芬為 晉 靜 會 4. **卿潘作臣厲樹** 之錢新之吳蘊齊諸 ? 連配 日 五日 元 副 公推 • 經 電 在 义開第二次董事會 义 理 錢新之君爲創立 盤及 m 滬 ,在 0 並 点 西 零星 生洋 尚德 議 雄劉頡雲諸 滬西尙德學校開創立會。股本十萬元, 决向上海地方審判廳承買張家浜 機 行 學校開第一次董 君 件 及慎昌洋行定購新式 共代招收二萬餘元外 , 會主 君 , 共計美金二萬三千元;約合中幣二萬六千餘 爲 0 通過各項註册文件, 席;由 董 逐條通過 事 事會 , 予報告招 江 政 , 0 煤 卿何靜 公推予爲總經 , 並 氣發 餘均 股經 舉錢新之張 口基 生爐 之二君 出 過情 由 子 全體董監署名蓋 地 先收半 煤 設 形及 三畝 爲監 **婚芬**吳 法認 理兼 氣 發 〈籌備 動機 繳 察 數 技 , 大廷 足 0 人 次第 術 計 主任 價 0 額 除 相 銀 乃 単 張 , ٥

企

業

[11]

慥

鍁

,

呈 請 江 蘇 宵 業 廳 轉 呈江 蘇 省 長 咨 請 農 商 部 核 准 註 册 給 照 保 護 • 刨 衣 指

0 復 於 八 月 六 日 , 繕 具 履 を歴書 說 明書 各二 份 , 呈請江 蘇省長轉咨 交 通 部 查 令 核 備 准

案 9 原 文 錄 左

呈 H 八署 費 南 章 明 主 佔 歷 爲 京 書 任 槪 , 及 竣 , 接 遵 電 算 分 技 說 T 在 , 奉 限 書 燈 詳 術 案 任 H 明 開 及 癥 Ŀ 員履 呈 書 期 0 招 海 I 晑 廠 並 股 本 , 縣 , 歷 到 長 經 部 呈 約 謹 知事 部 孟 董 業 査 , 請 在 世 繕 以 於 事 核 0 鈞 眀 公署 寕 具 及各 核 署 本 年 會 , 履 呈請 典 年 令 公 轉 訓 歷 現 推 項 咨 四 五. 仰 及說 Î 行 創 令 該 交通 月 世 月 : 亨 程 設 + 發 條 間 明 以 辦 例 浦 擔 八 起 部 0 書 奉 法 東 査 任 H 人 , 理 請 江 電 倘 應 總 開 遵 • 核 穌 賜 機 無 氣 遊 經 創 照 0 備 省 械 不 公 照 瑘 辦 除 立 抸 電 筿 另 職 大 器 合 司 理 公 文呈 , 氣 務 會 勿 并 , , 署第 並 經 程 應 事 延 , , 式 選 等 營 轉 業 兼 刨 由 咨 取 躯 准 電 Hi. 任 因 Ŀ , 交通 購 予立 重 燈 海 締 九 主 0 事 買 電 七 條 任 縣 奉 部 監 案 號 例 技 場 力 知 此 事 査 第 所 ; 訓 事 術 察 , 公署 核 指 業 令 九 肿 員 人 , 亨 預 定在 事 條 , , , , : 及第二 開 准 轉 以 按 等 估 六 竊 照 具 交 請約署咨 車 遵 竣 個 通 世 I 公 企 責 卽 + 亨 邀集 月 業 部 成 司 期 等 咨 條 以 意 間 0 開 於 現 各 等 内 陳 條 見 例 本 是 類 書 農 之 巴 發 開 : 年 工 據 商 規 着 報 起 工 , 部 定 應 0 程 前 丰 Ŀ 人 月二 註 海 先 惟 計 江 開 , , 開 該 蘇 册 縣 商 繕 I 書 + 紿 知 訂 公司 省 具 具 履 預 說 Ą. 五. 照 簡

外 謎 是 江 蘇 省 長 齊 0

照

腹歷書

謹將本公司主任技術員履騰開列如左,仰祈鑒核。

一、姓名 童世亭

二、年歲 三十七歲

三、籍貫 江蘇省嘉定縣

四、學業 宣統三年七月,在日本東京高等工業學校電氣機械科學業。學部攷試,列最優等

科進士。附寄畢業證實呈驗。

jΈ. 經歷 民國二年 **曾任江蘇省立南京電燈廠廠長。六年任浙江嘉興水明電燈公司董事品。並末時**

工程改革事宜。

中華民國八年八月六日浦東電氣股份有限公司謹具

說明書

謹將本公司各項工程辦法並所用機械器具等類 ,分别 説明如左,仰 新寨 核

(一) 廠屋 本公司初擬在浦東陸家渡附近購地設廠,嗣以該處 地價昂貴,且無適當地點 ,可供建廠

之用。 ;遂向該廳投標 後見浦東張家浜口塘橋鄉十六圓有張姓地產二畝,因債務糾葛,為上海地方審判廳發對拍賣 承買,計價銀三千零四十元;現已啓封交產。該處地隨黃補,水運極便,擬即繁建

企業回憶錄

界 梳 幢 發 電 , • 45 機 打 及配 房 椿 築岸 兩 電 間 盤 , , 以 等 以 之 供 固 用 某 職 員 礎 0 後 及 0 室 先 工 匠 長 建 急 闊 敝 房 各 休 四 息 所 丈 食 宿 , , Z 爲 分 用 排 爲 列 0 室 煤 現 氣 , 正 發生 削 規 室閱三丈 麕 一爐及送 式 様 , 風 長 四 招 機 壓 丈 I 汽機 投 , 爲 標 安置 等之 , 約 煤 用 七 氣 쏍 0 發 復 月 動 築 可 樓 以 機 交 告 房

竣 機 構 氣 美 再 簽 與 行 關 造 企 機件 生 陸 精 美 口 國 萬三 續 省 14 尵 夼 29 添 罪 分 賏 爲 千 本 購 1 美國 之三 他 厰 元 , īī 免 楎 , 百 現 約 致 煤 茄 0 间 啓 擱 本 氣 勒 定 合 雅 羅 Ł 爐 壓 擬 海 同 資 專 * 購 不 簽 褞 備 賣 徳 本 同 生 Ξ 字 0 , 洋 相 後 卼 機 甪 容 交 行 七 耗 此 , 訂 扰 個 以 内燃 量 利 資 機及 購 月 息 有 美 交貨 替 機 О ----國勃 七 换 關 百 至 啓 其 Ħ. ; , , 魯士 業 羅 連 惟 所 + 裝 細 整 馬 華 爲 一麥皮士 德 砌 節 煤 カ 條 勵 J. 件 省 量 , 程 磁 開 Ŀ. , , 廠 附 支起 接 機 毎 , 載 煤 預 點 同 百二 英 見 軸 計 鐘 氣 須 文 郁 瀘 連 , + 說 明 先 接 馬 闭 年 明 Ħi. 備 器 , 力 \equiv 書 備 馬 不 , 台 力 四 過 外 有 , 立 山 備 月 試 配 丈 資 電 間 用 磅 壓 汽 參 盤 煤 方 左 老 百 俟 右 機 全 氣 送 發 竣 辦 副 0 ; I 機 風 動 比 0 有 機 價 機 所 成 用 效 外燃 等 用 共 台 煤 計

泥 述 渡 向 0 線 所 Ŀ Thi 路 用 至 海 陸 髙 美 家 짮 舆 本 電 公 嘴 公 司 貈 司 , 線 及 東 爲 公 過 路 平 其 所 根 29 洋 昌 經 行 檖 號 , 現 訂 開 • 髙 購 4 擬 單 自 壓 局 相 張 礙 直 子 變 家 抵 壓 洋 浜 為 器 巡 П 八 Ŧ 大 港 向 伏爾 小三 口 南 , 延 脫 + 延 長 長 至 , 隻 刹 架以 南 + , 碼 六七 其程 鳅 頭 板 , 里 式 以 , 容 接 聯 0 量 現 漢 舅 避 詳 擬 冶 載 漭 電 派 員 英 煤 器 文 測 棧 , 說 量 可 ; 明 無 北 , 書 逐 危 經 段 楊 險 之虞 茲 架 家 不 設 渡 贅 爛 0

此 珥 艇 子 憴 線 及電力 麦等 • 俱 向 美 商 饵 昌 洋行 訂 購 , 旭 ŀ, 样 货 , 刣 不 敷用 , 自美運來 , 至 早須在年

庇 S 枚 全 部 線 路 , 狽 待 至 明 春 7 方 館 架 設 竣 I

中 華 民 阈 八 年 八月六 H 浦 東 電氣 股 份 有 限 公司 技 術 **‡**. 任意 世 亨 謎 具

十一月十日奉上海縣知事訓令如左:

並 轉 本 轉 說 東 卽 給 飭 部 明 電 奉 滇 收 該 書 派 氣 道 照 執 商 員 及 尹公署 股 具 遵 檢 意 , 份 並 報 BB 査 程 有 第 具 卽 等 限 0 , 此 並 九七〇 遵 報 件 公 令 H 按 到 司 , 等 並 電 部 具 總 因 將 報 氣 號 0 綖 原 事 査 0 理 訓 0 計 此 送 業 令 該 兼 卒. 簽 命 執 開 商 丰: 卒 業 鹏 所 任 0 : 業 計 證 規 製 技 案 發還 韶 書 則 各 奉 術 發 書 省 節 員 • 及 卒 湿 呈 lie 齑 公署第 該 執 業 請 倘 世 亭呈 照 證 商 * 無 各 書 收 給 不 並 執 合 四 執 報 ---樂 紙 照 履 Ħ. 執 , 因 應 H3 歷 到 , 以 四 縣 卽 等 卒 並 洇 毙 因 准 業 0 予 本 附 營 證 訓 0 令 此 奉 證 業 備 巂 案 内 此 , 書 0 各 開 合 執 相 , 0 合 亟 照 麙 惟 項 : 令 行令 准 檢 應 T. 0 交通部 准 程 仰 仍 同 該 發 執 令 辦 此 商 該 昭 該 法 , 齐 合行 商 卽 知 規 事 於 機 開 則 便 來 轉 令 工 械 : 份 簽 蛟 准 縣 給 器 各 具 請 收 該 胼 咨 皇 程 送 饵 執 道 證 尹 式 浦 ,

齊及執照規則,呈候轉報。此令。

予 拆 塘 旣 工 購 局 • 董 曲 得 張 朱 家 H 海 官 近 縣 南 知 , 事 忽 岸 基 沈 向 寶 地 ŀ. 昌於民 海 畝 縣 公 , 當 署 國 儿 誣 刨 华 控 在 Ъ. 該 本 公 月 地 -1. 司 <u></u>: 典工 H 駁 令飭 佔 建 河 照 道 築 辦 , , 以 0 妨 子 策 礙 以 路 進 出 線 行 價 0 , 要 詎 地 求 料 停 浦 依 東

七

企

口

儙

坐請

江

蘇

省

技

派

員

查

勘

,

解

決

爭

端

, 呈

文

如左

比管業 , 無 端 受 誣 , 慣 不 能 213 0 除 向上 海 縣公署暨淞滬警察廳分別聲明 外 , 並

之初 家 H 呈 歪 零 前 符 紛 樓 • O 東 边 浜 呈 該 擾 , 司 世 律 厰 浦 豎 南 4. 口 苯 未 所 局 屋 , 交通 東 欲 . 則 立 兩 灘 能忍 並以 洛 元 今 舆 塘厂 界 E 表 面 地 公 僅 成 借 石 毗 部 受 制 造 警 示 , 牗 畝 局董 由 核 默認 連 方 悄 得二 橋 力 0 -並 顧 該 准 築 勒 惟 商 미 , 朱 計 立 姓 廳 公司為 興 裝 停 接 畝 路 • 日寬 不 工 宅 案後 施 機送 T 發 治 爲 , 地 給 泉 發 建 丈 名 作 . , 願全地 管 飾 築 H 亦 量 電 , , ; , 業證 戶六 言 西 卽 詞 未 不 欲 不 0 , 以 妄 工 與 於 代 足 強 知 o 分二 報 匠數 策 北 書及 是 於 方公益起 爲 公 是 , 年六月 办 俱 設 自 司 何 進 , 厘 濫 法先行 以 田 多 司 行 用 十 用 承 浜 單 阻 讓 人 意 Ŧi. 倘 0 見 乃有 粗 毫 買 爲 , 工 劚 地 > 0 管業 界 向 H 竊 , 作 串 收 不 基 , 仍當留出寬約一丈左 浦 張 Ŀ 買 有 與 , 請 贩 思 , , 東塘 無 興工 江 廷 海 充 工 公司 隣 , 所 蘇 地 作 棟 地 求 何 作 万審 謂 沙 建 派 創 I 報 能 公用 , , 以資 辦年 開支浩大 築之 局 公 田 箝 員 任 董 路 査 意 局 沙 判 0 後 交換 餘 朱 渡 洲 勘 倒 庭 割 伌 , 日宣 讓 公司 基 地 承 換 , , 忽 買 也 所 解 部 , ___ , 右之 徒欲 朦呈 畝三 以 何 定各 者 照憑 决爭 廠基 Ŀ 0 能 公 供 邑二十 , 路線以便行人。蓋 寬 於 司 分七 端事 藉 該 停 項 縣 軍 局董 官 廣 工 機 署 上 旣 爲 力 承 坐 件 海 證 四 , 厘 , : 警力 待 無 何 誣 地 買 保二 竊 <u>.H.</u> , ٥ 現 妨 方 是 其 厭 毫 公 , 爲 致受 審 之求 巴 地 佔 憑 司於 品 如 , 強 單 其 陸 缃 當 + 駁 迫 重 自 六 O 所 續 顣 Ŀ 出 _Ł 自三官堂 該 大之 割 臌 當 出 到 所 價 年 願 阁 護 二月二 局 滬 次 按 載 銀三 浦 , 示 損 董 以 來 召 照 四 • 東 豊 郼 Ŧ 事 息 廠 至 禐 央 買 四

悧 巴可 筄 築 至 張家 庭 未 放 , 概見 馬 長 知 則 江 實 百 路 浜 計阻 蘇沙 地 口 情 光 何 妨填 本 公司 田 形 撓 保 局 , , 鄉 不 灰改 無 脪 長 怪為所 橺 秉公 地 知 築 自 曲 舆 辨 折 T. 森 0 蒙蔽 職 4 小路 理 務 悉依 該局並徒有其 , 以 , , 决 不 法定 ता 維營 徒 蚊 無三火寬度之必要 業 加 手 與 以 緞 人 , 爭 言 ifii 約 東 地 息 旣 爭 未干犯 未 ; 應請 見其行 F 蟷 沙塘工範圍 ٠, 省長派日 不 刑 0 况 勝 事 , 馼 造局 沃 , 激待命之 員 何 ; IJ 須警力 以 査 小 濉 外之事 勘 湋 浜 程 , , ** 會同 至 壓 泊 築 塞 , , 已 是非 路 誕 上 海 無 人 是 Ŀ 縣 海 椞 圖 檪 無 心謀 江 知 驟 蘇 專 知 兒 水 地 省 事 上 方 利 長 人 海 深 公 腴 居 韓 地 即 方審 益 \prod 簡 建 欲 出

即奉江蘇省長批開:

之寬 見,表 辦 予 乃函 法 呈悉。 0 , 由 面 秉 致 已介委 蔣簋先君 閘 .ŀ. 公 略 北 解 予 决 水 梸 北水電 電 讓 0 轉覆 復 厰 步 經股東黃允之君 廠 , 厰廠長前 江蘇省 長 允俟將 辞篤 往查勘 長 先 來樓房改建時 君 , , 此案遂告結 , 會 居 同上 開 間 具 海 調 理 **縣知事秉公辦理** 酌量 解 出 束 數 , 收進 商 項 議 , 數 請 , , 氼 使馬路連 其 具 復 與 , 候核 爲 1: 顧 海 , 小浜得 卿 縣 全 ęp 朱 沈 知 董 知 照 有三丈 顔 事 此 磋. 面 批 起 商

至於通 工 部 局 訄 訄 問 氣 題 , 較 易 當 時曾 獲利 為言 有 人 勸 o 子 予 恐遭受當地 以 仿 照 閘 北 人士之反 水 電 廠 辦 對 法 , , 敷 而 又懼 設 水底 失主 電 權 纜 , , 不 購 敢 用

企

業

回

徹

鏦

合 軱 不 有 샕 算 易 達 機 • 接 及 此 訂 受 遠 目 開支節省 於 的 0 八 , 計 之 年 此 惟 望 七 予 有 月 所 , 0 收 先 以主用 且 入增多 從電燈着手 至 其 九 時 华 山 煤 四 ,預算不至 西 氣 發動 白 月 煤每 ,使燈光普及 機 到 噸 滬 , 虧 僅 以 交 期 售 耗 貨 規 0 本 銀 ,信用昭著 又 輕 如與三相交流機連結 易舉 六 訂 第二組 七 公司 兩 ٠. 機 叫 Ø 比 然後 早日 器 用 以 舶 逐步 資 營業之 來 連 豫 柴 轉 擴 備 油 充 微意 , , 光 更 , 適 政 値 111 力 爲

0

,

,

•

0

敝 第 機 光 , 房 任 器 明 落 商 用 裝 成 業 江 竣 惟 學校 蘇 以 發 , 省立第 予 給水機涼水塔蓄 電 **遂督**工 華業 , 開 生傳 一工業 平 装置 局 中胞 其 學校電機科畢業 昌 , 並 姪 水池 棧 主 在 陸家宅爛 持 陸家嘴春江路十號租定洋房一 等設備未 會計 事 泥渡楊家渡老白 生何 竣 務 , ,至是冬 步 故僅 一青君 運轉半 掌管線 十二月二十 一渡董家 夜 路 , 宅 工 渡 至 程 干二 , 日 帶 作 , 時 爲 , 汇 , 爲 遂 第 事 蘇 止 省立 務 大 放 雅 所 0

---個 月 後 , 設 備 漸 全 , **逐**全 一夜送 電 , 訂定營業章程二 7-條 , 摘 記 要 點 如 左

角 Ŧi. 電 蓋以上 費 燈 數 在 概裝電力表 五 盚 以下 者 , 按度計算 , 槪 裝 限 ,每度收銀二角八分 制 表 , 限 用二十 五 燭 光 0 十六盏以上, 按 盚 計 算 **每度收銀二角五** 毎 盚 够 月 收 費 元 八

惟 林 低 限 廋 , 亦 沠 粮 納 标盖 毎月二度之 惟 費 超過 此 數 者 , 按度 照 算

押費及 * 表 辔 装用! 1 力表省 , 須 照 谷 鱼 大 小 • 先行織 存 押 費 • 並月繳養表 費如 左 :

Ŧī. 恩 配 电 力 表 毎只 押費二十 元 月 收養 表

赞四 角

+ 恩 Tic. 電 J1 老

二十

恩配電

力表

毎

只

押

役三

- |-

元

毎 只 押 设二十五 元

月收養 炎 角

三十 恩配 電 力 表

毎只 押 费门 + 亢

> 月收養 淡

> > 角

月收養表

費

一元

Ŧî. + 恩配 以 Ŀ 面 議

 $\widehat{\Xi}$

路路 炌 費 十盏以下, 照價八折;十一 **整至三十整七折,三十一整以上,一** 律六折收費

公可 日停機接電 、既自十 年四月一日起全夜送電 , 負荷 因而驟增; 第二 部機器亦裝竣開用 ,太古洋行之浦東華 , 通 與第 兩 碼 頭 部機器輪 , 卽於是月八 流送電

詳 細報告如 左:

,

以

便

休息

修

理

0

所有開辦以

來經過情形

,

曾於是年三月二十七日股東開會時

去 未 嶼 鈣 Ţ 今日 架立 廠房 故 方動 投資者不免心懷觀望 I 興築 , 第 部機器尚未完全到滬 ,致股歉收未及半。今年今日 第二部機器方始訂立合同 ;廠 房落成已久,第 , 電 部 稄 機器已 電 桿侚

企 業 回 億 錄

姣 垍 營業言之 萬 遊 仓 胜 早 全 浜 裝後 老 外 至 數 印 款 結 發電 元 收 按 太 千 値 改 美 足 煤氣 渡 敌 馬 古 Ŧ. 慩 鎊 聯 図 仓 所 楊 用 達 個 Ħ. 在 美 幣 淮 家 , , 曲 發動 頭 H 去 좺 个 艽 金 什 獈 渡爛 州 折 燈 停機 餘器 年 鈣 合 萬 受股 出二萬 有二十 烂 , 機 業颇 个 開 規 餘 計 及煤氣發 化 待 Ħ 辦 銀三千 液陸家 元 東之質問; 萷 倜 機續 接 有 餘 後共 , 餘 月 , , 發 尙 至 以 工之以 , 元 , 達之 少需洋 之劃 預 報裝者 在舞 餘 購美 嘴其 並 , 生 計 桶 無 爐 無 象 茅 備 然至 障礙 金四 , 付 以 杭 H 模 • 出數 恸 時 以 早 ; 十八 機 應 代 交貨 此 船 目 價 萬 付 仍 E mi , 萬元。 भ 月 纙 發光 透到 連轉 削 , 元 , 建洋 , 故 爲 實 , 不 市 此 付 , 扯合國 股 燈 絕 對 價 便宜 激時 涇港 可 明 純熟 厰 數 東諸 ; 战本 亮 於 計之 為 4 營業 可 收 闽 股 , , П 支钼 增 幣四 美雕 ; 復 君 减 , 幣 東諸 與 糍 用煤極省 告 輕 又 至 μų 近 續 慰者 便 Th. 孤 項 萬四 已逐漸 君 萬六千三百餘元 處 自洋 裝接 • 六 簁 宜 告 無 , , , 千餘 已 Ξ 千整 狍 利 鈒 矣。 慰 異 逐港 。第二部機器險交流 也 無 可 較易 四 跌 者 0 : Ъ. + 月 幣 成績 0 元 桿 0 口 分把 盈數 並 並 也 千 0 稄 分支達洋 , , 較 歷 有 此 桶 並 0 旣 自 述建 百元 握 著, 各 可 棄 購 去 强象 , 0 0 爲 蚁 以目 小 金價 進時 年 **今**則 Ľ 股 仐 逕箕 **廠裝機立桿架**發 0 同 枚 庆 厰 加 低落之 東諸 已有 股額 此 舶 H 趣 要 以 放 雅 殼 , ٥ , 機配電服等假 洋 状 光三 君 備 價 盈餘 該 銀 + 育 告慰 木 涇 時 計 價 萬 鎮 至 公司 之, 堂 個 大 本 元 綫 Ç , 帶 者二 購 後 月 厰 溉 不 豪 僯 時所 轍 現 此 义 數 進 渡 , , Т. 送 燈 也 用 將 骪 卡壳貨 \mathbf{H} 綫 四 开 遇之 追 程 數 十二 料 萬 所 人 тi 張 北區 啟 力 甫 e 家 美 收 因 完

桶

種

14

難

.

謂

好如行

路

,

踰

山越嶺

備肾險阻

,

今已達康莊大道矣

利 務 旋 益 經股 , 北 0 並 1 東曾公議 之 經 重 爪 旂 4 會議 水 , 以 • 予 爲 定 籌備 州 , 答勞績 自 Wi - | . 华 र्याः , 起 七 儿 IJ 所 起 支開辦費不過二千 , 議 , 酌 决 酬 支 公 給 費 紅 以 股 六 Î 補 -|-九 百餘 償 股 , 0 ル 以 Į, , 以 作 या 創 本 辨 人 純 成 人 虚義 功 特 爲 别

重

,

心? [[]

受

酬

梢

海

, 不

欲虛糜費用

,

致公

μij

有不能負擔

Z

憂

0

是 业 淮 F. 碼 張 年. 延 長 豕 人 頭 綫 月 浜 , ili 路 , Į. 費 北 , 南 | | | 义间 迻 基 至 गि 月 白 杰 地 收 蓮 生 儿 洋行 畝 ħ7 涇 于 几 以接美商 · 餘元 添 分 購 有 煤 奇 0 力 糾 大 , 發生 來 將 以 碼 備 竣開機情形呈報交通部 爐 頭 將 來 , 部 北 建 , 逾 築 以 洋涇港 事 Û 務 近 亦 以接三 備 及 蒸 0 Ϋ́į 緞 一井及 發電 , [ii]請 犬 **氷派** 亞 所 泰 木行 細 Z 員 亞上 用 購 檢 0

行

,

婒

給

執

照

,

以

憑營業

0

品

文

如

左

먚 機 大 是 及交流 部 年 爲 八 J. 査 月六 核 竣 開 發電 在 案 日 機 機等 繕 0 , 請 豫 具 Ù 估 主 汖 任 備 竣工 派 技 員 並 檢 期 術 列運轉之用 限 員 査 履 , , 賜 在 胚 給 九 , ;遲至 华三 各 執 項 照 I 事 四 Ŀ. 程 月 牟 纐 辦 間 十二月 法 公 , 副 司 , 機 於 因 , 機 械 民 各 器具 器 國 項 容 八 機 量 程 年 件 式 , 不 等 月 陸 類 敷 頪 說 日 到 分 温 配 呈 明 書 5 奉 , 且 叉 大 • 呈諦 購 部 裝 且 第 核 試 江 准 蘇 組 立 义 省 煤 秶 長咨 歷 氣 復 数月 發 動 뾮 於

企

業

ü

尬

鍅

回 錄

始全 部 告竣 0 現計 電機容量,共有二百四十啓羅華德;綫路 延長, 共有五千英尺;報裝燈數 ė

有三千五 一百餘盞 ;就 中如太古輪船公司華通及浦東兩 碼頭,均各自停機器,由公司為之接 綫 通電 0

以資 並有 (擴充 帮 細亞 。茲謹 火油 按照 棧隆茂軋花棧等 執 照上 所 列 事 , 項 商 請 • 分別 輸送 開明 畫電 • , 以供 並繳照費銀六十元,請求大部派員檢查 運轉馬達之用 。正擬添收股款,訂 購 ,給照**營** 機 件

業 , 實為 德 便 0 謎 呈 交通. 部 長 張

計 開

稱 浦 東電氣公司

種 類 電 燈電力

事

業

公

司

性

當

商

號

名

股

份有限

公司

本 總 額 二十萬元

資

營業區域 浦東 上海 縣 境

容量 二百 四十 啓羅 華 德

髙

壓三

相

交流

 \equiv

綫式

方式

力 煤氣 力 7共三百 馬 力

原

動

營事 業者 姓名籍買 童 世亭 江蘇 嘉定

二四

交 旋 • 部 大 奉 E 訓 交 致 1F 尙 逝 令 掕 帲 部 役 O H 介 略 姓 應 派 4, 稱 敝 准 1: 胀 發給 海 兹 追 葡 據 執 話 111 1: 7 局 腢 海 Т. , H E 程 本 以 話 東京 憑營業 師 局 華 髙 T 蔭薇 等工 程 師 0 業 來 華 43 至 觙 校 是 陰薇 他 檢 m 絾 查 公司 報 機 械 , 告 科 -|-第 , 111: 該 業 年 削 期 公 ìI. 之小 ni] 痲 月 内 省 -|-案 **17.** 外 南京電 給 29 部 H 照 切 燈. , 丁 敝 义 續 **T**. 敝 程 本 , 抸

送 爲 因 夜 因 新 - | -迻 0 於 書 新 始 燈 因 泰 全 是年 4jE 念 追 非 拼 數 告 碼 機 開 完 務 漸 Йį , 量 並 紗捐 所 月 多 成 月 機 將 延 矣 , , , 於 以 记 滿 公 子 長 , o 召 節 所 -1-壓 爲 線 , 非 三年 集 路 舊 辦 煤 漸 第 費 添 降 址 亦 , ---折. 招 東 便 0 0 • 並 屆 月 利 股 至 乃 収 股 自 起 款 洮 落 在 其 六 張 東 牆 成 見 , 與 家浜 常 圈 • 月 張 改 , 會 迻 豕 設 將 , 時 蒸汽發 北岸 H 自 近 浦 南 南 起 至 口 , 東 市 新 提 煤 周 存 , 遷 購 議 電 氣 亥 .l: ŽĽ 囘 基 擴 簽 所 4 碼 渡 充股 浦 地 化 햀 夜 , , <u>l:</u> 東 所 所 則 决不 以 辨 往 設 本 , 進 供 公 總 與工 來 之事 轉 足以 各 較 額 0 啉 小 建築樓 寫 是 務 機 近 謀 工 五. 年 故 以 所 發展 廠 助 ---世 , 連 萬 房 光 月 暫 0 悼 而 七 力 元 策 馬 時 遷 , 幢 發電 安 , 開 達 , 至 分期 之用 全 南 F 始 , 作 輸 所 0 4 市

企

業

p

憶

鍬

機 易 招 運 抽 洋 元 條 , , , 公司 收 具 到 水 行 埋 刨 改 例 , 部 機汽 及 , 訂 用 設 超 刨 0 以 訂 購 抽 迻 , 於 過 鐵 繕 汽 備 購 管 連 管 水 輪 是 在 熱 具 瑞 建 水管 凝 機 萬 張 面 各 年 新 , 築 汽 積 機發化 家 士 經 兩 收 項 元 機配電 新 部 皮 绺 浜 及 足 以 說 銂 皮 厰 北岸 于 1: 累 明 , , • 與 西 月 鐵 添 連 書 0 購 盤 廠 悒 新 烟 百 馬 前 而 , , 六 新 合成 及 是 直 購 達 開 壓 包 百 機 - -直 附 請 全 支 旣 基 至 接 屬 啓 之 方 足 六 地 副 北京 ____ -1-羅 用 方 機 1-面 運 几 1: , , 燈 交通 華 共假 件 萬 轉 疟 呎 0 , , 與築 德二千三百 -|. 光 經 , , 元 因 , 部 驟 共計 各 汽 以 烟 英金三千 0 深蒸汽 换 月 股 明 壓一百 供 遂 煤 給 , 凝 英 於 價 , 東 發電 新 汽 金 --用 始 廉 伏 六百 機 致 照 全 Ŧi. 戶 五. 五 , 所 千二百 爾 部 贊 . 咸 吸 -|-年 , 反 脫 以 酸; 告 磅 收 較 0 成 八 表 六 憑 復 水 月 歡 冷 減 竣 , 十週波 營業 答 督 省 均 水 磅 迎 乃 , 0 Z 定 I 於 置 於 按 0 0 0 鍋 裝 0 解電 十三年 用 义 續 次 刨 Ħ. 呈文 ___ 機 爐 購 停 招 月 月 0 相 開 媩 氣 復 中 Z , -1-, 如 汽 部 電 冬 间 股 開 煤 噸 事 [ii] 左 輪 間 款 費 氣 掘 , 起 新 拔 發 舊 陸 取 收 連 重 通 ---柏 水 締 電 機 機 續 貿 萬 入 池 同 葛

為遊冷聲復

,

仰澌鑒核備

案,

换

給新照事:

竊公司

於

本年四

月間填呈十四年度營業情形及

Ī

程狀

船 縣 添 华 呎 擴 開 H 萬 作五 同 ---况 彖 股 H 頖 煤 水 充 坿 百二 元 苍 表 頀 45 岛 氣 H 管 木 股 ļĸ , 十 酸 + 落 橋 售 H 火 機 -1-O 本 截 搴 萬 是 恒 萬 機 鍋 總 成 掛 啓 大 旭 倂 手 元 機 幣 Ųį 亢 爐 至 額 告 槑 部已字 • 0 呈 - | -, 及 訓 改 \mathcal{P}_{1} . | -滿 桿 住 , 娳 爲 究 部 鍋 綫 業 充 用 卽 部 ----德交流 车 Ŧi. , 査 於 於 設 外 爐 透 个 H + 欲 第 底 核 , 何 疑 備 45 及 虒 萬 歌 Ŀ Π. , , , 眛 發電 汽 年 不 裝 遊 昪 ıĿ 元 問 簽 换 墹 四 , Ϋ́ί 敷之 機 機 計 , 基 電 已 __ , 給 ___ m 完 月三 加 除 儒三 機 礙 機二 分期 , , 新 號 , 已收 水 數 粉 開 抽 全 IK 作 批 , 機等以 萬 H 光 擴 部 築 收 水 收 , 何 開 , 足 足二十 機 尤 餘 呈 明 水 足 以 由 用 : , 答 元 亮 衪 鋓 派 是作 水 連 0 , 符 途 利 當 業 戭 年 連 陸 , ŽĽ. , 定 , , 進行 萬 敷設 將 蘇 榓 畑 卽 • 年 產 用 緞 均 未 不 訂 來 餘 囱 推 省 Fi 元 購 經 悉 營業 購六 外 得 搓 Ų <u>M</u>E 等 廣 有 仰 早 0 水 o 茲 不 答 核 1 , 不 桿 卽 部 査 • 滩 再 滿 均 百 添 綫 百 撥 遵 該 發 脽 , 有 招 按 達 備 付 意 壬. 於 浮 行 Жī. 照 案 公司 , **執照上** 羅 4-先 股 同 收 + 桨 , , 0 0 O \equiv 招 尚 是 纤 佐 本 Ï 馬 應 存 擬 此 , 亚. 4IIE Ŋ + 年 德 + 从 Ť 批 再 0 本 卽 发於 所 萬 冬 透 地 煤 纐 訓 궳 新 等 詳 總 ----月二 十 陸 4 元 氣 冽 蹶 分 廠 , 細 額 收 因 事 之歧 設 發 民 原 發 聲 原 淞 續 股 , 0 備 電 合 生 國 復 款二十 有 寒 倸 項 渥 運 成三 7 二十 弊祭 共 支 機 股 爐 H 到 此 , • 0 二年 现 完 分 业 本 0 \equiv o 部 + 别 -}-全 部 伏 廳 擬 補 萬 萬 _ • , $\dot{\equiv}$ 萬 L 開 推 Ŧί. 告 査 緞 元 旋 ihi • , ゾĊ H 不 姣 煤 鲈 高 萬 建 __ 元 公 執 明 , , F 此 築 敷 氣 並 -F. 桿 元 , , 司 İKŞ , o 自 經 用 塗 74 發 附 廠 印 次 添 M 綫 有 資 繳 於 屋 百 民 胜 花 報 澗 至 杏 ٥ 動 木 Mi 國 舊 谷 縣 ùli 是 東 加 機 原 等 告 照 + 掀 東 除 H 於 + 鲄 牲 老 知 以 額 六方 及 較 \equiv 判 起 썄 事 以 十 部 議 内 , 换 大 新 停 华 + 連 填 Ш 79 决 敷 ,

企業回憶錄

IK! 費三百 元 , 印 花 稅 W 元 , 並 繕 其 新 改 1 程 說 则 書 • 倂呈請鑒核備 案 旃俯 賜 换 給新照, 以資營業

實 為公便 0 謹 呈 交通 總 長 0

計 開

Xi 稱 浦 凍 電 氣 公司

商

號

事 業 樋 類

電 燈 電 力

木 総 額

貧

公司

性

質

股份 有 限 公司

 \mathcal{F}_{L} + 萬 元

上,海

簤

山

兩

縣

illi

東全境

營業

lin.

城

汀

式

容

量

原

動

IJ

蒸氣八百

馬

力

煤氣三百

从

力

髙 豗 Ξ 相交流三 綫 式

八百 四十 啓羅華 德

經 營事 業者姓名籍 名履 貫 齑 世事 江 一蘇嘉定 本東京高等工業學校電氣機械科畢業前江蘇

主

任

技

術

員

姓

歷

童

世亨

H

省立南京電燈

廠 廠長

附 呈電字第七十二號 倂 照 紙及換照印 花稅 費共 銀三百〇二元工程說 明 書 份

H1 華 民 國十五年八月三十日具呈人浦東電氣公司總經理童 世亨

二八

捕 東電 氣股份 有限公司謹將新改各項工程辦法並 所 用機械器具等類分別說 明 如左 , 仰 祈 源 核

之 焚 岸 於 廠 必 Ŧ· 半 遷 相 用 房 部 容量 入 弘 年 本 , 0 復 將 筲 七月 公司 較大之透平機不 於 理 來 原在張 士三 添購張家 再 極 添機器 易 年 , E 九 家 月 地 浜 浜 , 已預 足以 臨黄 , 口 南岸購 舆 北 **資發展** 築透 留 岸 浦 地 基 , 地二畝 位 215 水 地 發電 九畝 連 ; , 無 亦 Mi 174 需另行建 觙 便 原 , 建有 分有 處 , 0 計造 狹 旋 煤氣 削 奇 隘 價 建 築 , 計價 不 矣 築事 廠房 銀二萬一 得不另: 0 謹附 務所 銀四 ---所 (覚基: 千餘元 及樓房 樓 萬一千二百 厰 圖 房七 地 幢, 幅 ;現在所 , 以 梾 , 餘元 供 籍 於十二年二月 O 嗣以 建 資 裝 築 參 0 機器 是地 考 新 燈 敝 數 之用 與 H , 争 舊 增 僅 佔 旬 廠 0 发 非 室 吊

障礙 機件 工装 行 噸 伙 起重 訂 爾脫 發 機 購 六十 生 髙 熱 機 木 公司 開 百百三 0 面 其 築 此 過波透平 積 及抽水 於民 項 水 衪 + 千四 新 呎鋼 國 機設備 , 發電 機二 敷 十二 百二十六方呎汽壓二百五 設 鐵 部 华 鐵 機 烟 ,共支銀十三萬二千 **一百餘元** 囡全副 筲 无. , 與馬 部 月 , 至 , , 達 連 向 十 , 四 共計 新 直 配 電 通 年 接 十一 英金三 運 盤 貿 疑汽 轉 易公司訂購瑞 月二十 十磅 , 千六百磅 以 機及附屬 水管式 供 H T 疑汽 o. 至 機吸收 鍋爐 機 士皮皮 竣 ; 詳 均於 件 放 光 細 兩 , 子三 治 共 西廠造六百啓羅 部 條 0 水之 件 計 數 • 附 年冬 英 月 連 用 以 金五千二百 同 間 有英文說 狣 抽 0 陸 復 水 , 機鐵 運 續 向 英 華 述 車車 管 磅 **德二千三百** 明書 商 絁 到 港 拔 孰 叉 乃 頭 柏 可資 並 卽 購 及 葛 洋 督 直 無 +

企

業

憶

錄

狡 形 C

家渡 綫 路 捌泥 木 渡陸家: 公司 綫 嘴 路 其 , 白張家 昌 檖 十八 浜 (發電所 間 ifii 抵洋 起 涇 鎭 |¥j 經 0 並 延 至 浦 東賓 白 ılı 蓮涇而下 縣境高 至 橋 周家 鎭 帶 渡 , E 北 荷 經 Ü 老 蘇 白 省 渡 長 楊

中 ηé 民 國 + Ħ. 年八 月三 - | -|警察廳 日浦 東 長獎上 電 氣 公司技 術主 縣 知 任童 事 出 世享 示 保護 謎 Ħ. ; 不 可竣工

公署

核

准

備

秶

,

凇

旭

實

啊

H

削

通

電

是 年 儿 月 千八 Li 奉交通部 批 開

呈 件 12 照 投三 百〇二元 , 均 照 收 悉 0 査 該 公 司 擴 允營業 肵 具 說 明 書 3 大 致 尚 合 , 應 准 换 給 電 氣 執 照

復 , 此 批 附 執 照 紙

,

以

憑營業

0

除咨

農

商

部

铧

江

紙

省長

査

照

外

合行

塡

發

電

字

第

六號

執

照一

紙

,

仰

卽

遵

照

具

領

呈

則 ---得 開 六 - | -车 其 簡 條 北 伐告 明 5 程 登 成 定 報 0 , 佈 告 連 國 民 间 ; 舊照暨 政 凡 府定都 商 辨 應納 電 於南 車 之照費 電 京 氣 電 0 印花稅限期 交 話 公司 通 部 從前 制 定 是部 頒給民· 領 有 , 北 聽候 京 有 交 追 通 驗 氣 明 部 事 註 業 執 執 册 照 照 給 者 照 規 ,

備 • 具 予 書圖 刨 遵 令 , 呈請 辦 理 換照 0 未 幾 , 以 , 公完手續 民 營追 氣 0 事 業 海寶 改 隸 111 建設 兩縣 委員 大部 一會管 份 , 轄 時已劃屬 , 予 復 遵 Ŀ 照 海 市 會 令 政 府 ,

前 之 之 權 用 年 命 國 囘 • 往 簡 代 修 處 局 民 八 , 所 ĬF. 會議 表 開 辨 败 月 ĴΊ 有 , 變 北 公 府 (詳 髙 , • , 公佈 辦之七 與 用 未 水 更 公 , 見第 追 計 蒙 至 市 事 刑 公 業 民 照 局 - | -政 劃 4-監 <u>ı</u>li ĺīī 答 脐 准 忽令發商 , H ili 刀 繼 代 理 公 0 异請 章 表 规 用 乃 紙 之 - | ^ 财 則 於 H 事業監督 逖 日 0 市 Į. 暨處 來 政 - | -與 辦 , 政 全部 與 水 八 市 公 用f 华 及 Ŋį 務 分 用 闪 於 *X*† 公用 長途汽 議 條 細 公 333 4. 例 月 松茂受民 則 H 業 妥 九 二局 同 監 7 , , ۵ 4F. yi. jĖ. 時 定期 理规 業 聯 - } -公 長 江 鮻 名 各 月 簽 胞 止. 异請 則 ni] , 簤 公 削 姪 答 訂 • 商 討 - | -行 分令市 亦受董 合約 數 詳 六 πJ , 行 , 合約 华 政 條 述 則 並 爭議 江 脐液 理 , 内 令 非 公用局 - | -法 阳 公 將 内 會之委託 Ъi. , 娳 華 彩 用 ŀ , 院 條 至 商 海 會呈 逾 4 也 此 察 如 i 業 特 越 一接監 方告 左 核 氣 各 別 市 範 糾 市 長 , 公 公 圍 悩 結 代 JE. 礙 [îī 政 ति , 束 請 Q 府 表 首 椎 難 O 公司 先 所 旋 - | -派 0 子 遵 應 訂 收 辨 全 公 本 七

.l: 海 市 政 府特 許 浦 東電 宷 股 份 有 限公 [îī 經 然電氣 事 業 合約

及 ŀ. 機 游 承 市 人 政 ųii 析 言 以 0 1 於 簡 中 稱 桦 市 民 政 阈 肦 八 查 华 肽 徘 JT. illi 東 , 17 憴 Hil 氣 股 Ŀ 份 袝 襸 有 Ш 限 МÎ 公司 縣 邡 以 帏 · 1 भी 筋 東 全 稱 境 公 為營 可 , 業 此 名 Hi 域 稱 係 , 經 包 營 括 電 其 氣 本 事 身

=

業 0 該 晶 域 大 部 分 \$ 現 已 劃 入 本 市 , 改 稱 高橋 高行陸行洋涇塘橋楊 思 等六區 ; 其 __ 小 部 分 • E 劃 鯞

木 तंत , ifii 倘 未 接 收 0 茲 爲 允 許 公 司 在 上 一列六 晶 内 繼 續 經 營電 氣 事 業 , 特 與 訂 立 合約 條 件 如 下

第 條 市 政 府 特 許 公司 在 本 市 高 橋 高 行陸行 洋 涇 塘 橋 楊 思六 晶 內 附 圖 \smile 有 發 電 輸 電 及 售 電 之 專

營權 , 將 來三 林 陳 行二 nii nii 由 市 政 府 接 收 後 , 市 政 府 亦 許 公司 在 一該二區 内 有 此 項 專 營權

叉 市 政 府 將 來 接 收 周 浦 品 時 , 如 該 Tri mi 內 倘 未 有 人 經 營電 氣 事 業 , 市 政 府 允 將 該 副 倂 劃 入 公 司

營業區域以內。

第二條 公司 所 得 HII 項 作許 中營權 , 自 中華 民國十 八年 十二月 二十 ----H 起 至 中 推 民國 24 + 凣 年 +

月二十 H 止 0 期 滿 後 市 政 府 得 以 現 企 收 買 公司 全 部 财 產 , 但 須 於 年 削 通 知

他 公 地 敷 設 桿 綫 電 纜 ; 但以 不 妨 儗 其 原 有 之效 用 爲 界

第三

條

公司

在第

條所

規

定之區

域

内

, 因

1

程

之

必

要

,

經

市

政

府

許

间

,

得

使

用

公

路

'n

]1[

橋

樑或

其

第 四 條 在 本 合 約 有 效期 間 市 政 府 不 准 事 他 機 關 圍 體 公司 或 私 人在第 條 所 规 定之 品 域 內 使 用 公

路 河]1] 橋 樑或 其 他 公 地 敷 設 桿綫 電 纜 , 出 售 電 氣 , 以 符 再營之性 晳 0

第 五 條 公司 在 第 條規定營業 晶 域 範 圍 內 因 不 能 應 付 需 要 自 願 呈 請 放 棄 其 部 分專 營 權 ,

市 政 府 得 將 該 部 分 事 營 權 , 另 准 其 他 機 關 画 體 公司 或 私 人 /營業 ; 或 收 舳 自 辦

第六 條 市 政 府 當 盡 其 權 力 , 對 於 公司 予以充 分之保護 , 及工 程或 業務 上 執 行 之便 利

第 -1: 偨 如 ıþî 政 HF 因新 叫 或 放 筑 道 路 , 继 造 或 继 理 7 水 道 等 Ĭ. 程 • 加比 公司 心儿 備 有 遷 移之必 要時 • 得

通 知 公 πj 限 刑 遷移 ; 所 有 羖 用 , 曲 公 [7] 扣 臼 0 如 旭 圳 倘 未 遊 辦 , 曲 市 政府 代為 遷移 • 其 費 用 仍

由 公 7 担 負

第 八 條 公 Fi 痱 华 應 依 照下 老 之規 定 [ii] 市 政 府 繳 納 報 PHH 金 , 作 爲 使 用 公路 Įnķ]1] 楯 樑或 其 他 公 地之

[4] 應付 公 司之電 費 及市 政 說 施用電之電 **費内扣** 除之。

代

價

如

不

緞

糾

,

經

贬

圳

催繳

•

1/3

ネ

H3

繳

時

,

卽

在第

二十條所規定之保證

金及市

政府所屬各機

九條 條 公 八 44(1 门中 411 红 [ជ 作中 佐中 ı î] 萨山 民雄民 民華 對 對 民華 於 國民 於 國民 公用 本市 四國 三國 二國 十三八十 十二八十 क्त)..., **年九** 十年 年年 十一 政設施用電 年九 所分衡呈報之工程營業事 十年 开 月 二 一 月月 月一 三日 Mi 十日 之電 十日日起 十起 一起 費, 日至 止至 H 11: ıĿ 應 照雙方 項 , 應 收入百分數電燈部分總 商訂之特價 被期 74 **Ti**. 或 二五五 随時 計算 呈 報 0 糖電 心人百分数心力電熱部分 **.** ∃£. \bigcirc

第 ---係 ~ • 老 企 條 業 應 公 照 司 [11] 下 如 憶 逃駆 刻 銯 手 癥 辨 辨理 重大 Γ 程 購置機器 , 政 處理 其他重要工作而與發電輸電或售電有直接關

泊

-}-

第

三四四

甲 ` 備 具 圖 說 及 草 合 同 呈請 公 用 局 審 核 0

Z ` 檢 具 標 單 及 合同 呈 報 公 用 局 備 案 0

丙 T. 程 告 竣 時 , 呈 請 公 用 局 派 員 勘 驗 • 不 合 格 者 , 應設法 修 改 O

第 十二 條 公 司 固 定資 産如 機 器 房 屋 定等之折 奪 粢 , 應 呈 綖 公 用 局 核 轉 市 政 府 備 案

第 十三 惛 Л 條 十二 收 H 谷 公司 华 起 木 總 , 除 月 較 額 遇第 百 本 合 日 分 之二十 約簽 起 + 四 , 訂 條 存 溡 所 時 度 之毎 再 載 , 其 特 滅 度 次 收 别 华 銀 情 公司 分 __<u>`</u> 形 一角二分 外 , 允 卽 , 允 再 毎 度實 將 城 舻 度 收 出 滅 收 售 收 銀二 分 電 燈 , 分 角 卽 用 電 0 舻 0 俟 嗣 度 之 經 實 價 後 收 兩 如 目 銀二 次 公 , 減 自 司 角 費 中 年 華 , ___^ 卽 分 間 民 國二 滅 所 ; 得 自 至 痱 + 純 中 度 雄 利 ___ 實 漥 民 椞 收 到 國

滅 炒 收 費 0 其 擴 充 辦 法或 減 少 數 目 , 由 市 政 府 與 公司 會 商 决定之 0

銀

角

八

分

後

,

如

公

司

年

間

純

利

達

到

實

收

資

本

總

額

百

分之二

-}-

Ξi.

時

,

其

次

华

應

擴

尤

設

備

或

再

第 + 179 先行 捐 折 條 呈經 失之 舊 費 公 司 公用 增 , 應 並 髙 以 局 提 , 或 本 查 去 明 因 公 合約簽訂 確 積 政 實後 金 府 後 所 時 訂 , , 之電 所 條 由 公 得 例 用 盈 增 俨 , 局 利 מול 轉 不 支 及實 附 呈 出 市 表 , 收資 政 以 府 爲 致 核 本 成 最 總 准 本 高 額 加 價 ; 但 百 重 目 分之十 以 0 , 恢 iffi 如 復 將 Ŀ 胩 來 年 開 物 間 3 價工 盈 公 總 利 司 收 價 得 限 入 中 制 垍 租 除 稅 為 叽 度 電 保 去 險 各 價 0 自 項 費 惟 及 收 開 到 免 支 狽

公司

呈件之日

起

,

至

核

准

之日

止

,

以不

超

過三

個

月

爲

度

٥

许 + \vec{h} . 市政府於必要時,得稀核公司帳目;义對於公司溺職職員,因其獨職之結果,致礙及公

棃 利 益 者;得令主管局 **列舉事實,通** 知公司查明,予以 媳 分

第十 六條 公司供給電氣,應使用戶電壓與其規定數之差不超過左列之限制;如不台此項規定之處

,公司應即設法更正。

、電燈電壓高低各百分之五,但其最高與最低之差,不得超過規定數百分之六。

二、電力及電熱之電壓高低各百分之十。

三、電燈電力電熱合用一綫路者,依照電燈壓之規定。

第十七條 公司 與其他電氣公司訂立任何營業契約,應先呈經 公用局轉呈市政府核准

0

第十八條 公司不得以營利為目的 , 售賣或代裝用戶屋內一切電氣 材料

第十 九條 公司應絕對遵守市政府所 頒行有關 公用事業之一切法令,但以 不抵觸民營公用 事 松

條例及本合約之規定爲範圍。

第二十條 政府所 捐 公司 定之銀 資本總 行 額在五 O 嗣後 十萬則以 公司 增加 資 上八 本 十萬 , 如 超 A 以下時 過 八十 嶌 , 應 围 時 向 市 , 其 政 府 所 超過 緞納 之數 保證 金五 ,應照百分之〇 千圓 4s-入市

Hi. 坍繳 保 證 仓 0 此項 保證 金 , 於 本 合 約 期 滿 後 憑收 摵 發湿

第二 十一條 公 司應絕對選守本合約中一切條文, 如有遂背或不執行 悄 事 ,除各該條文已有規定外

企業回憶錄

三六

市 政 府 得 酌 量情 節 , 輕 者 處 公司以 一千圓以下之罸 金,重者分公司撤換其直接負責人員

第二十二條 除 本 合約 列舉各 條 外 , 其 他 串 項 • 悉照國 民 政 府公佈之民營公用事業監督條 例 辦 理 0

第二十三條 本合約須經雙方同意,始得修改。

第二十 jų 條 本 合約 自 中 華 民 國二 + 年 ---月 日 起 發生效力

第二 十五 條 本 合約 繕 就 式三份 , 市 政 府 與公用 局及公司三方各執一份

中華民國十九年十二月十日立

上海市政府全權代表 工

公用局長 黃伯樵工務局長 沈怡

簽簽簽

字字字

浦東電氣公司全權代表 董

簽簽簽

字字字

附

錄

本合

約第十

四

條所述之電價表如

左

:

(一)電燈及電扇

每度(即一啓羅華德小時)銀圓二角二分。

每月用電超過一千度者,以九五折計算

0

每月用電超過一千五百度者,以九二五折計算

每月用電超過二千度者,以九折計算:

每月用電超過三千度者,以八五折計算

毎月用電超過四千度者,以八折計算。

每月用電超過五千度者,以七五折計算,

每月用電超過六千度者,以七折計算。

毎月用電超過七千度者,以六五折計算。

何月用電超過八千度**者,概以六折計**算。

廣告燈之電價另議,

二)電力

押 • 用戶所裝電 動 機其 馬力在五 + 内者 , 其電· 力價目 如 ۲ :

毎 月毎 JT. 馬 力 华 均用電 在四十 五度以 内 者 , 毎度 銀圓 九 分五 厘

郁 月 舻 pc 馬 力 45 均 用電 超過 四十五 度而在一 百五十 度以 内者 , **每度銀圓八分五** 煄

够 月毎 匹馬 力平均 用電 超過 <u>一</u> 百 *Ъ*. 十度而在二百五十度以內者 ,每度銀圓七 分 五. 厘 Q

够 月 铈 匹馬 力平 均用電超過二百 五十度而在三百五十度以內者 , **每度銀圓六分五厘** o

力平均用電超過三百五十度者,每度銀圓六分

企業回億錄

够

月

41j

匹馬

三八

凡工 廠 좖 用 電力 超過五 一十匹馬 力者 , 其價 格面 議後 , 另以 合同 訂 定之

電 動 車 輛之蓄電 衪 加 用 電 流 其電 價 照上 列 押 頂 計算

丙 升 降 機及起 重機 用電以 交流 爲限 , 其電 價 照上 列 甲 項 計算

是年 電 購 0 費養 電 本 擬 轉 月 給 添 表 起 購 費 , 新 以 7 謂 復將 機 輕用 Īīī ,以資 雙方 含業 戶 負 有利 擴充 章程 担 O 0 時 7 , 詳 值 因 酌 金貴 見第 與上 加 修 海 九章 銀 改 賤 市公用局 0 , 電燈 所 煤 油 費毎 有 計畫 價 煤氣 漲 度改爲二角二分 相 舊機 , 左 報 裝電 , , 勸 則 經葉 间 燈 華 者 商電氣 養 , , 吾君 絡 並 免收 繹 公 不 μJ 接 絕

年 助 囘 溯 0 0 雖 公 因 屬 規 司 模 自 同 一年 尙 人 小 代 編 , 進步 月開 浦 東 電 較 始 營業 氣 遲 公 , 而 司 以 開業 十年間之慘淡經營 來 , 至 ----週紀 與 Ŀ 念刊 海 市 政 , 府簽訂合約 分贈各股 , 未始不可供企業者參考之 東 時 , 1: 以 留紀念, , 適足十 由 週

紹

•

作

價

四

萬

元

,

售與

紹

興大

一明電

氣

公司

移

往

裝

用

矣

0

予 敍述 緣 起 如 左

氣

公

司

開業

1

浦東電氣公司自發起創立以來, 浦 東電 瞬已十有二載;自開始營 週紀念刊 起 業以來,亦已十更寒暑。容量由數十 啓羅

中

華民國二十

年五月童世亨識於浦東電氣公司

#

務所

後

來之一

视。

爱屬同

人編

印

本公司

開

業

+

週

紀

念

刊以

詔

來

茲

並

逃其

綠

起

如

右

追 語 不 華 足 包 īfii 心 未 能 本 以 辦 始 0 莫 徳 萬 0 然已 溯 敢 不 取 浦 被 非 數 mi 源 觮 千元 信 東 和 + 推 阻 往之工 功於 界電 廣 社 電 止 餘年來努力 雖覺今日之經營 ; 會 廂 至六百四十啓羅華 光力普 十年 事 甚 話 , 作 號 業 至 , 召 前 矣 H 可 , 之發起 已如 自 ; 桦 經營之效。 照,不舍 華衆 **均以** 紗 由 風 廠 接 , 徒憑赤 赞助 馳電 本 通至 • • 不 則 德 公 書 逕 Ħ 諸 司 浦 夜 免規模狹 业 , 栈 東沿岸 向 幽創 開 类 丽 誠 君 T 路 辦 逝 也 毅 辦之初 力 部 務 rlı 有日 • 0 十餘 mi 矧 進 小 , 局 , 漸 子 要 īfii 展 未 , 里面 來之 竭 目 小 浓 莫敢 底 , , 地 5 ij 渡 光 於 加 方人 升階 發展 凌 II 顧 延長至七八十 成 **i**/j 単 阳 短 問 ; 輸 艦 其 送 民 級 ; , 電 將 洋 illi 訥 未克見諸 難易勞逸 , ; 官 登 此 至 陌 力矣;三片三菱各洋 商 一举造極 草創 厰棧 施大 如 • 里, 何 能力 之 程 筲 妓 , 微薄 可在 H 更不 度 胀 彷 , , 對 艄 收 史 , 0 於公用 Æ 浦 更 可 地 途 0 , 方主 旣未 例 費 舆 非 與 東 革之記 仐 45 公 難 ιĦ H 常辨 權 行 有 地 事 限 ---Ŧ 所 業 量 , , , 錄 能 實 賴 則 Ĥ 餘 ; , 業 夏 以 擬 够 基 龙 , 預 曲 未 著 不 者 組 多 磏 mi 植 料 必不值 災不 同 墜 奥定 垍 成 緞 江 0 加 他 日 績 公司 憴 , H Mi 亦 桿 W 奎

四()

第九章 敷設浦江水底電纜

電 民 容 遂 公 家 量 國 藉 • 司 渡 十二年 營業 並 有 口 , 本公司 延 限 以 長 主 供 , 線 對 ___ 權 和 之不 月 於電 路 與鋼 , 逐是 , , 能供給電 東至泥 浦 力稍 鐵 東電 請 廠 多之 之用 交通 氣 牆 公司 力, 用 圈 ; 部咨商淞滬護軍 卢 先行 , 欲 因徇各用戶之要求 , 南 呈請 實 在 至 南 覺 周 難 凇 市 滬 江 於 使轉 躨 應 邊 , 碼 軍 付 以 飭該 使 供各 頭 0 署 敷 , 華 公司 核 設 曾開發電機一 小工 商 水底電 准備 電 暫 氣 廠 緩動 案 公 連 線 0 司 轉 , 馬達 予 經 台 , 以 接 理 Z , 其 至 陸 先 興 用 伯 妨 浦 輸 送 礙 鴻 東 0 本 周 但 ,

司磋商接電辦法。呈文如左:

呈 業 遊 现 部 爲 軍 批 食 L. 他 條 示 於 轉 海 例 華 民 飭 IN , 該 商 倘 國 憴 電 劚 公 八 均 相符 氣 年 司 悉 暫緩 公司經 0 查浦 月 動工 准予立案 , 呈 理 東 陸 奉 電 , 先 伯 氣 大 鴻 部 典 並 公司 核 敝 , 朦 公司 業經 分咨農商部江蘇省長査照在案 准 請安設 立案 磋 童 世字等 商 0 接電 浦江 其 時 小底電 呈報 華 事 商 ٥ 黐 電 江 上蘇省長 氣 敝 綫 ,有 公司 公司 在 礙 轉 經 敝公司 上 咨 理 。該公司從前未經呈部 本 陸 海 縣 部 伯 營業 核 鴻 浦 東 辦 亦 地 主權 , 當以 方經 會 電 , 請 營 所 部 水咨 電 請 報 有案 各 辦 燈 電 件 商 松温 **ブ**] 所

器 椒 呈. 報 佩 劉 均 爲 水 個。 則 公 清 -1-麻 近 報 莫名 無 署俯 沤 鍬 道 頭 鎻 復 أتز 谷 等 署 Т. 妨 鋼 行 粒 鎡 , 供 H 礩 洋 竣 原 念 1 O 礙 拼 通 觙 沚 給 各 , 旃 以 檖 文 惟 串 用 子 , 以 , \mathcal{H} 膴 似 諸 如 來 , 耳 自 關 均 對 0 化 頀 以 毋 本 太古 敝 W 實 岸 關 可 # Mi 錬 兀 ť: 地 肼 公 巴 電 業 無 昭 敝 使 妨 周 鎻 146 新 鱶 司 家 大 氣 大 家 准 , 公 艇 鰦 署 गिरं 跚 0 轍 來 大 推 部 事 司 渡 分 此 O , 江 , 犾 Ξ 部 核 子 業 以 杳 纲 亦 和 1: 批 忽 , 書 井 派 准 維 備 , 爲 用 和 則 必 救 海 電 翌 員 字 按 實 桨 扶 齅 電 防 征 狽 绛 陸 檢 樣 細 HZ 業 助 , • 化 因 ďÁ 流 15 通 们 以 弫 査 邩 啠 , 取 鋉 0 ΪîΪ 過 泒 O 供 等 顯 除 業 安 安 綵 वि 鋼 봢 介 等 是 水 運 浴 氮以 批 , 倸 施 偨 渱 銊 推 [11] 义 在 ĺЕ 轉 均 有 例 兑 示 Ι. 水 敝 商 • ٠ 徭 浦 馬 各 准 外 心 等 倸 庇 内 , ٠ 公 綫 電 東 達 自 應 情 不 給 朦 電 9 剧 [îî] 氣 開 周 之 停 執 分 先 浘 0 得 提 綫 訂 家 公司 故 : 用 呈論 機 W 査 • 不 倡 仰 M. 拔 渡 , 特 器 म 該 ; 爲 輛 勉 以 合 E 宵 IJĹ. W. IF. 憑 異 戯 業 同 無 大 飭 為 輸 THE II. 開 請 在 安 部 査 0 _ . 維 槛 電 作 , , 凇 和 现 動 敝 也 設 核 爲 和 照 流 在 拤 惭 温 與] 公 在 等 准 ŀ. 往 ifis 0 水 電 0 誰 鋼 0 預備 司 南 浦 備 當 因 綫 惟 絾 應 埬 浉 軍 韱 接 段 筡 第 東 該 派 供 0 0 用 公 使 廠 0 綫 桿 上. 具 供 處 給 司 Τ. 署請 , O 和 通 綫 方 開 見 給 程 其 旃 因 經 機 憴 爂 憴 能 頀 電 , 縣 在 紙 線 始 艄 理 器 爲 已 鋼 O 墳 軍 之 動 軍 流 側 陸 備 路 所 鐵 近 抵 工 工 形 爲 華 勘 使 伯 桨 由 用 且 Ĥ 敝 冯 厰 興 抉 旣 範 廠 等 彩 江 Ľ 衔 果 有 蓮 築 公 助 櫨 葋 呈 悄 圍 絾 明 ; 面 司 졺 Zβ 巛 實 稱 其 造 稱 花 以 0 , 0 , 安 電 營 現 業 購 佔 딞 內 議 奥 船 : o 船 業 力 査 之盛 , 用 頮 乃 水 計 所 月 , rH1 驱 品 該 逍 爲 ニデ 査 脚 敝 東 匍 J. 舭 合 儘 公司 域 周 意 行 特 流 dii 浦 旃 本 浆 家 可 呈請 , , 升 ìI. 埬 , • 惟 华 就 機 渡 自 是 欽 再. 奥 H 邊 氣 和

業區 近 公司 許 公司之電 磋 按 華 來 太古 耐 雄 商 商 昭 商 能 域 由數公司 請 商 公司 接 電 電 否 電 電 氣 氣 租 界工 等 爠 流 可 氣 公司 辦 事 異二 均 無 公司 法 業 , 以 設 部 曾 計 取 安設 也 法 言 発 商 並 局 締 接 供 請 利 自 0 0 劃 條 權 給 綫 H. 如 浦 水 作 和 例 之外溢 戎 通 界工 浦 謂 綫 兩 規 • 何 首 電 公司 東 南 定 , 接 與 市 必 各 部 , • 自 ** 胎 敝 局 租 華 節 至 0 則 費 公司 接 楽品 人 浦 界 商 咨 鉅資 口 請 電 綫 東 -----域 實 亦 水 易 氣 商 地 通 將 相 公司 凇 间 電、 地 , • , 各以 亦豈能 擅 無 竹 以 滬 , , 以 經 頀 破 思 與 與 , 库 浦江 隨 軍 應 敝 浦 壤 • 世 獨 付 敝 處 東 商 使 公 署 司 亨 電氣 爲界 保 公 'nſ 和 O 可營 以 等 交涉 與 專 E 藩 公司 接 如 絁 錙 權 飭 咨 該 業品 カ阻 通 在 鐵 , 不 撤 明 訂 水 南 廠 公司 松滬 許 同 立 底 市 域 , 外 主 始 合 經 電 開 係 界電 權 克 設 陸 同 護軍 綫 此 理 陸 歂 工 伯 盐 保 , 安設 氣 使 伯 失 全 前 鴻 厰 之入 開 丰 備 鴻 年 , 敝 人經 案 暫緩 權 浦 水 亦 , 綫 其 公司 恐 東 由 , 以 集股 動 境 將 ,以 H 浦 理 堆 杜 I 內 固 來 東 乎 團 洋 故 破 糾 自 紗 放 , 夦 ? 先 不 辦 厰 綫 壌 商 不 幸 應 廠 隆 妨 敝 與 自 Þ 今 公司 in 敝 誵 棧 茂 接 接 免紛 卽 洋 大 用 公 如 , , 司 該 誉 部 爲 相 爠 行 該

西 相 侵犯 亦亦 面义逕呈淞滬護軍 同是理;請求令緩進行, 故租 界之電 ·使何 氣 , 豐林 不 能 擅至 , 說 先與 明 內 追氣 地 本公司磋商接電辦公等語 ;南市之電氣 供給 , 各 有 品 , 域 不 • 能 主權 擅一閘 0 所在 時 適南洋公學 北 9 浦 未 東浦 便互

爭

實

爲

德

便

0

謹

呈

交通

部

長

0

各同 學陸達權君就任淞 滬 護軍 使署 感書長之職 , **遂**由達權居間 調 解 , 予 復 致書

達權,詳述理由如左:

拨 機器 以 和 倜 侵奪 介行 行 達權 **M** 和 舆 以 月 0 前 便該 一十萬 放 界 者 鋼 更足 丰 學長先生 Ŀ 稄 蹇 有 鐵 權 海 因 一報聲明 工 廠 廠随時 見 围 防牛 , 渡 該 部 約署 K 一二千匹馬 浦 公 司合文 大 局 Œ 相 電 司 電 供 挺擴 塞,前 購 衝突之事, 扶助實業之盛意 耠 電 氣 用 力 矣 力 PJ 不 尤 0 • 似專就 力之用 以 **船教** 不 足 股 如 武 足 查 日 額 , 問 該 借然 停 夜 雷 , , 伯鴻 漆 亦 供 废 軍 iŁ , , 可 其 用 給 裝燈乎?在該 購 可 事 無 • 電較多 以 其許之乎 接 機器 始 誰信之?且 上立 任欽成 , iffi 用 終 阻 I 南 如 其 言 , 部 क्त 以 開 • 昨開董 ? 忍 局 則 供 I 故 , 公理 之電 力 上 安設 公司區域 敝 各 不 ; 有不 公司一 非 海 工 獨 所 氣 事會議 I, 廠運 俟雙方安訂條件 水綫 敝公司之股東沐 足乎 在 灰 廠 所以 範 時 14 O • • 曲 且 圍以 Œ ? 不 **馬達之用** ,復將尊意 倘 多 疽 南 象供 軍 內者 昭 市 如 設 事 在公 然 憴 陸伯 給 Ŀ, 燈 雖 ٠, 思無 , , 0 , 共租 鸠之言 今尙 並 倉局 轉達 高 則 , 可不 明如 近方 挺 讀 窮 界而 呈復 勝 生 也 無 問 • 足下 登 問 均 桿綫 力 継 , 0 報 則 商電氣 颬盛 不 題 再 供 , 停 似 多 給 , 亩 延 敝 , 常 装 悄 見 mi 市 長 公 未 , 不 於 各 Mi 公司 司 便 在 0 , Ŧ. 致 敝 許 惟 廠 股 商 舸 謂 和 寫 非 細 公 家 本 其 業 市 可 輿 所矇 司 之 者 以 现 單 讀 曾 鐉 ŀ, 自 亦 E 出 供 於 镃 獨 旣 蔽 捌 非 ग 收 署 給 進 有 敝

也。(下略)

嗣 經陸達權君 往 返函商 9 並約本公司董事黃任之趙晉卿等居問勸解 > 雙方同意

企業器信贷

S S

訂立合同如左:

立合 同 和浦 與東 類領領 鐵公 廠司 个因和 舆 鋼 鐵 緻 需 用電 氣 • 浦 東 電 氣公司 電 量不 敷 供 船 , **純雙**方協議通

商 訂 條件四 條 , 繕 X 合 闻 闭 樣 雨 紙 , 各 執 紙 • 以 資 信守 ø 所 有條件 • 開 列 於

後

計開

和 輿 鋼 鐵 廠 需 用一 千二百 啓 羅 華 德之 電 力 , 向 浦 東電 氣 公司 購用 ; 浦 東 電 氣 公司 因 時 不 敷 供

以該廠自用爲限。

給

,

栫

許

和

興

鋼

鐵

廠

自行

安置

水

底

電

綫

•

暫

向

_Ł

海

華

簡電

氣公司

轉

購

,

以

供

運

후

機器

之

用

但

和 典 鋼 鐵 瘷 摩 明 俟 浦 東 電 氣 公司 電 力 充足 • 堪 供 該 厰 運轉 機器之需 要時 , 卽 行拆 除 水 底 電 綫

停 JŁ 購 用 華 商 電 氣 公司 電 力 ; 仍向 區 域 內之浦 東電氣 公司 購 用

 \equiv 和 典 鋼 鐵 厰 將 來 如 有 效 組 或 轉 移 合 倂 時 , 其 承 繼 人不 得 援 例 購 用 華 商 電 氣 公 司 電 力

五 Ŀ 項 條 件 所 列 和 輿 牗 用 華 商 甩 氣範 圍 9 暫以 和 興 内 部 厰 房 爲 限 0 其 路 燈 切 , 173 镉 浦 東 供

給。

四

•

浦

東

電

氣

公司

得

随

時

派

員

£

和

輿

鋼

銊

厰

調

査

機器用品

電

情

形

,

以

便

設

法

供

給

中 華民國十二年十月二十日立合同 浦 東電 氣 公司 代 表 趙童 晉世 卿亨

章章

和興鋼鐵廠代表 陸伯鴻 章

麁

相 自 待 此 合同 攜 訂立 手 同 行 後 ,伯鴻 矣 0 按伯鴻 與子 , 逐漸 致達權書 相接近 中 , 0 背之藐視予者 有 彼 此同業 , , 今 絕 不 願以意氣 亦不能不以 用 [ii] 業

語 0

恐機量 之多 送; 變計 鹽公司老公茂船廠益中機器廠等訂立契約, 充至 儿 - 1. 0 华 因 四 畫 窜 無 故 入 年 月十 | 將滿 雖改 m 備 百 , 先 定 機 四十 月 向 之故 六日簽訂合同 用 • 9 7 華商電氣 毎 啓羅 汽 如 本 輪機 度自 不 公司 , 添 毎 華 六 發電 購 隔 德 在張家浜北岸興築蒸汽發電所, 分至 新機 。值奉 公司磋商購電辦法 娴 如 週 , 仍 左 九 則 , 暫以 直啓 分 勢 Ħ. 於 將難以應付 全夜為 釐 星期日停電 釁 不 , 等 商運不 • 限 0 重行 謂可雙方有利 要 0 0 上 求 至 通 次 供給電 輸送畫電 4-海 , , 八 市公用局 白煤價格 以資 年五 至十一 力 • 者 修 月 , 會商數次 長黃 理 以 飛漲 月 , 迻 供 日 С 而告竣;容量擴 紛 柏樵 電 運轉馬達之用 • • 力費視 至 書電 因 沓 **終動** 典 早經 來 五. 予改 0 用 和 予 精 停

愷

八大

立合闸 下稱乙ガ, 華商電氣股份有限公司(下稱甲方,包括以後繼續承辦者而 包括以後職機承辦者而言。) 為供電事,雙方同意訂立條件如左 言。) 與浦 東電氣股份有限公司

乙方要求 甲方饋電 • 申 方承認供給 此項電流備乙方營業區域內之應用 , 以 浦東殿永浜口北岸乙

方之發電所為配電所,即為體電地點。

H 之相 方所 鎖電 差。 流 爲交流三 相 大 , 週波 為五 十循環,電壓為五千五百伏爾脫 相間電壓得有 百分之

== 備 之再 過 方 方 番 面 浦 C 定後 過 線 通 自董家 南当 浦 線地 僧 電 , 欖亦 同 點 通至蓋家 招 渡通至配電 標 設 定在董家 承 常 辨 用 渡所用 與備 Ø 所之 渡。 浦 東 用 桿線 配電 甲方在浦 俰 浦 道 西 方面 所 • • 内 其 亦 擇適 桿線之 西方面 設備 o. 饋電 當路 費 應 修理營養等事 甲 , 應自發電 乙兩 線 用之表件器具 , 分 方各 霏 任其 敵起, 常 用 , 各 半 奥 各 亦 擇適當路線 備 0 分別 設 用 由 押 計 輛 方 担 圖 道 任 樣 自 , 由 費 由 ,分設常 U 担 過 甲 乙方 方 任 浦 電 担 自 設 備 用典 纜 任 費 Ź 担 備用 任設 捕 修 經 理 Z 東

部 甲 告 方饋 竣 電 之各種 以 便 接 線 設 通電 艜 • 乙方受電之各種 ď 如符一方不克準期完工 設備 , 應 自計 ,以致不能接線通電 立合同 H 旭 • 各 , 自 够 積 逾 極 期 進 行 H , 於 應胎 年 質對 内 全

方損

等

事

7

甲

Z

婀

方會

商辦

理

, 其

費用

各

半負

担

失銀圓五十元

c

四 、 甲方饋電,乙方受電 ,暫定自通電日起 ,扣足五 年寫期

五 甲方做電 鍋 爐 容 量 ,業已告滿,現 , 自接 線通道 日起 正添購新鍋爐以資擴充;不出 ,第一年內以八百啓羅華德爲限 兩年 ,定能裝竣開用 。但訂立本合同時,甲 0 枚 在 方言 此 第 一年內 明 Pir 備

如 押 方設 備未竣,不能設法供 給 ,則乙方 仍自行發電 , 以 甲方電流備 下列各項之應 用

一 中 乙方每隔雨星期停發套電一日,在此 停電期內,得暫用 甲方電 流 以以 資轉

2 如乙方機量告滿 ,不敷供給時 ,得接 用甲方電流 ,以資 補 充

丙) 如乙方自願祇於夜間發電 • 則每日上午六時後下午六時前 亦亦 可完全接用甲 ·方之電法 流

接 削 項偏 線通電日起滿一年後 用辦法 ,一俟甲方設備完竣 ,甲方仍無力供給,則應賠償乙方每日損失費銀壹百元 ,卽行取銷;由乙方停止發電 ,完全接用甲方之電流 。如自

六、甲方允於接線通電日後第二年起,逐年饋給乙方之電量,開列如下:

(甲)第二年內一千一百啓羅華德;

(乙)第三年內一千四百啓羅華德:

(丙) 第四年內一十七百啓羅華德;

(丁)第五年內二千啓羅華德;

甲方須照 削 項逐年規定電量,絕對負責供給乙方之需用,否則應賠償乙方相當之損失。如乙方

企業回憶み

四点

需要增 加 , 將 超 過 上開逐年規定電量時,得於事前三個月通知甲方 增加 旗電量 ;甲 方如 有 餘量

,應設法供給。

七 乙方所用之電流 無論 為電燈電熱或電力,其電價定為每度銀圓三分五厘。此 項電 價 , 在 本合

同有效期限內,彼此不得增減絲逐。

八 乙方承認於接線通電日 繈 付 甲方電 費保證金每一啓羅華德銀圓五元,照八百啓羅華德 計 算 , 應

圓 共繳 銀圓 千五 四 百元之保證金 千元 以以 後 如如 毎年 单 甲方依照第六條第二 方依照第六條第一項遞增三百啓羅華 |項於額 外擴充電量時 德之電量, , 此 項保證 乙方 金 亦 , 乙方 應添 亦 繳 應 銀

比例照加。

前 項 保證 金不起 利息,俟饋電期滿時,如 乙方並無欠費情 事, 甲 方應 卽 如數歸還乙方

九 乙方營業區域以內電氣 上之一切設施,悉歸乙方自備, 與 明 方 無 涉

0

+ 甲 方饋電 所 設之電纜電線保險器油開關電表封印等各種設備,乙方不得私自移動損 壌 , 並 不得

以任何器械,接觸饋電纏線。

+ ~ 甲方攜 有憑證之工程 人員 , 有隨時查察乙方配電所內一切電氣設備之權 , 乙方絕對 不能拒

絕。

十二、在本合同饋電期內,除第五條所載情形外,乙方不得另行發電,與甲方所供給之電同時並用

於逐 0 否 华 則 规 定電 板 甲方查明證實 量 外不 能仮 乙方之要求擴充 ,得随時停止饋電 八個電量 並 時 得追惯所受损失 , 不 在 此 限。 並言 。但 明乙方完全接 甲方電流中斷 用 時 押 • 成 方 電 申 流 方

後 為試 驗 目 備 機器是否完善起見 ,得臨 時 開機發電 が好 月至多以二十四 小 時 為 限

十三、乙方 所 用 電 流 , 憑 甲 方所 / 裝電表 兩具所記度數平 ·均計算 ; 於每月初 抄錄 ŀ: 月 所 走 表度時 , 由

乙方主任人員會同對抄。

十四 份及 ` 0 校 畔 本 驗 方 月份 所 結 果 裝 截 憴 , 如 至校表日止之電 表 動 走度準確 率 快慢 ,則乙方担任校驗費銀圓二十元;如校驗結果 • 得有百分之三之相差 費 , 甲方應依照快慢之差率,加以 。如乙方認爲不準確 更正 時 ; , , 其 碓 即 校 易不 函 知 驗 押 鴻 君 ·方會同 曲 時 串 方 則 自行 校 Ŀ 月 驗

担負。

十五 へ乙方繳 付 甲方電費 ,應於每月接到帳單後二十天內繳清 ; 如湓 期 不 付 • 甲 方 व 偏 函 限 期

0 如 乙方 仍 未 伖 限 照 付 , 甲 方 得随 時何 止 饋電 ,俟乙方繳濟欠費時 • 即貨復 接 通 電

十六、甲 方 遇 有 修 理 或 更改 設 備須 停 止電流以便工 作者 ,須於專前七日函知乙方 ,於 定時 間內暫

停

饙

電

•

不

負

任

何

實

任

十七 在 有 停電 本 合同 情 專 饋 應應 電 賠償乙方損失每 期 內 , 甲 方如 過雷電地震水火刀兵大風暴動 一小時毎 一百啓羅華德電量計銀 一戰爭能 面五 I 元 等 不 0 此 能 預 項啓羅華傷 妨 之原 因外 目 如

企業回憶能

四九

回 億

應以 停電 時電表 上所 計最高電量 爲標 進

十八、如甲方欲於饋電期 滿後不再機 續供給,或乙方欲於饋電期滿後不向甲方繼續購電 或 任 何

期 方欲於饋電期滿後修訂條件 滿 後按照本合同 所訂條件繼續饋電二年 , 均 應於期滿二年前書面通知對方; 論 0 惟在此延長之二年內,甲 如 逾期 未經 方亦應於二千啓羅 正式) 知 卽 華德 作為

並 外 不超過 , 再 毎 年遞增三百啓羅華德之饋電 本合同所載之最高需要量, 甲方不得 揖 。 如 有一 拒絕 方提議修訂條件 0 屆時 申 方售 與背 時,倘乙方要求 通用戶之電價,如較訂立 甲方之饋 電 量

本合同 時之售 價並 無 垍 減 ,則售與乙方之電價 , 彼此 均不 得提議 變更 0

十九、 此項合同 份, 各執 __ 份存 照

商電氣股份有限 公司

經 理 人 陸伯 鴻 章

見 議 莫子 經 章

浦東電氣股份有 限 公司

經 理 人 童 世 亭 韋

議 張蟾 芬 章

遂即籌劃過浦放線工程 見 0 幾經考察 , 始 知董

一月十一日呈奉公用局核准備案

,

五〇

公 同 九 以 端 稄 南 九 Ħ. 煤 局 家 第 接 根 司 尙 H 總 棧 面 ŀ. 千 船 渡 十二號 自 爲 未 四 折. 於 町 外 塢 工 銜 江 告 期 架 豕 條 百 程 行 1: 接 狹 , 滿 华 焂 所 宅 發 伏 下 師 水 , 架 線 電 租 泛 訂 專 爾 游 暨 H , , 空 供 線 第 不 Ħ. 地 **在** 脫 滩 有 會 , 饋 能 华 關 須 給 t | 1 ___ 水 巨 同 , ٠__ 饋 方 電 儘 華 號 華商 底 理 輪 時 直 0 船 化 追 總 碼 旋 量 浮 進 加 通 , 建 線 期 纜 筒 供 開 應 自 電氣 頭 口 至 給 間 築 各 港 停 溶 西 邱 張 , 配 百 務 家 北 泊 迤 • 公 豕 0 , 道 端 尺 且 宅 追 北 故 司 浜 [ii • 定 之指示 配 呈報 一發電 所 處 故 浦 上 僅 直達洋涇港 自 , 以 陸 四 於 在 電 , 本 , 裝 資 該 楊 方 公用局 所 所 , 埋 年 處 置 面 應 起 思 均 , • 設三 三月 開 圳 於二 改 於 用 , , 船 關 設 東之西 沿 區 備 - | -心 在 0 水底電 電 十年二月 隻密 案 九 犯 日 浦 • 市 截 暫 表 华 邊 政 0 起 東 油 等 先 佈 是時 算至 渡 府 碼 4-方 積 接 件 纜 新 月 頭 面 , 口 儿 及兵工 用 間 築 C , 華 民 ----ル , , 日 告 極 之浦 商 上 檣 共 , Ŧi. 國 陸軍 工 竣 線 長 塘 恒 不 45 休 敝 安 竣 橋 ----1-庚 氣 0 方 扩 在 횜 全 通 纜 公司 以 復 公 大 煤 四公里; 五 電 道 業 , 浦 北 0 华 , 在 厘 煤業公 公楼 經 簤 爱 添 0 削 東 , , 月二 配電 特 裝 刨 用 距 阳 方 仍 中 鍋 追 離 Mi 設 照 浴 曲 14 -棱 爐 合 盤 浦 本 北 壓 江 ,

企

各 胡 家 復 紛 期 用 , , 豕 樓 處 周 戶不 還 不 向 極 所 豕 洋 少 木 爲 本 款 涇 接華商電流 橋 渡 低 願 公 鎭 Ź 自 營業 , 廉 司 對 華豐 等處 折 費 接 於 0 入購置電 用 西 規 猛 如 搪瓷 通 電 , 模 進 不 以 Ź 至 力 較 願 , 總樞 資 厰 張 爲 動 小 0 租 家浜 調 之工 機 創 用 , ";於是 老鼠 劑 般 者 辨 m 發電 厰 小 0 义 , 以 電 來所未 規 沙 無力 在 , 年 量 Z 模 不 所 五 + 旣 Z 光 內 無 躉 ----軋 華 充 裨 有 付 馬 0 月工竣 亞 亦 花 , 力以 益 機 0 終 設配 織 細 公司 價 O 亞德 業 公司 布榨 者 下 益 應 電 , , 义另訂出 用 盤 洲 士 形 營業 則 11] 一發展 古 煉 可 0 [íi] 各 副 糖 乃 间 公司 , 等 油 亦 將 公 租及 0 , 厰 棧 華商 以 因 司 商 鏊 以 爲 代 , 磋 家 量 , 電流 推 商 購電 停 控 嘴 均 租 廣 墊款 機 制 各 Ž 用 一天章 改 張 不 , 動 廢 代購 少 接 分 家 機 所 置 者 配 浜 定 辦 造 0 舊 以 機 至 租 紙 法 廞 北 亦 張 費 分 ,

分 內 法 , 者 , 年 使 毎 , 月用 視 毎 般 月 月 居 訄 , 公 毎 戶 較 馬力用電 酒 司 多 者 又 店 將 , , 售電 咸 再 之多寡 享 照 用 軰 價目 電 予 以 Z , , 便 折 酌量 切 利 Ħ 扣 核 遞 0 E 減 減 並 力 减 0 () 方 低 電 分為 用 面 燈 電 銀川 毎 , 保證 裝用 度自二角二分減 八分 金 電 七分 動 , 修 機 六分五 吉]" 在 貸 五. 一款裝燈 至 -1-分四 馬 力以. 角 級 辦

是 ति Ø 時 電 五 - | -Ті. 力 -|-二月二日 十萬 馬 • 以 Jj 元之股 資連 以 1: 者 轉 奉 本總 令 0 , 楊 核 倘 額 准 思橋之恆大紗 nJ 另 , 訂合同 換發新字第 已 全數收足 , 厰 特 九十 别 , , 從廉 周家渡之章華毛織 因 七號 於本年六 0 執 因 照 此 月間 遂 紙 有許多 上報 收 敝 執 Ť. 質業部變更登記 , 爲 其 厰 (較著者 , 用 也 本 公 0

0

,

,

憑

電 竃 東 一二八之變, 地方 量 , 以 之不 供 ,未受蹂 足以 北部之用。卽於是年七月一日]] 資發展 商罷業 躪 , 公 也 间 ,居戶 , 各項 **缓** 遷避 財 劃 產 分 浦 , , 均 東 費收 ,將此項計劃 爲 得 南 保 入, 北 全 無 兩 部 頓形 恙 , 0 銳減 , 再 因鑒於華商電 呈請市公用局核示 间 0 閘 幸以一水之隔 北 水 簄 氣 公 jj J 公 磋 司 所 浦 商 呈 供 購

文錄

以 行 濟 呈 浦 通 起 東 電 見 擬 企 之後 面 向 積 遊 閘 棠 之廣 照 北 回 固 鈞 水電 局 , 可 億 地 努 公司 統 鍛 位之優 力 招 市 磋 懵 商 內 各廠發 購 , 需要之多,覺僅向該公司 推 電 廣 継請 電 營業 計 劃 准 0 弒 予 , 暫 因 進 所 不 行 自行添機 事 訂 : 憴 稱 量 本公司 一家通電 有 擴 限 充 , 前以 電 • 價 Mi , 負 倘 太 问 荷 不 華 貴 足以 漸 商 , 輸 電 增 招致 電 氣 , 不 亦 公 司 敷 未 需用大宗電力之工 能 購 供 電 給 綖 濟 轉 , 安全 給 爲 供 自 電 0 Mi 實

經

廠 前 司 電 宜 等 推 較 妏 障 電 路 隻 擬 • 年 氣 廣 訂 , 接 為 म 以 礙 範 , , 來 IJ 謀 公 需 線 低 伽 , 陸 圍 停 , 開 司 7 縦 發 售 痱 強 家 資 通 厫 自 泊 電 發 展 啓 謂 度 因 維 倍 割 渡 電 太 與 浦 發 羅 H 卽 成 持 춒 增 分 河 多 華 , 東之局 增 華 合 電 本 商 東 向 本 , 商 兩 , 德 公司 , 四 成 閘 旣 mi 接 電 部 北 溡 電 之 機 分 本 北 轍 輕 欲 洋 流 有 氣 , 外 量 面 以 如 通 抛 送 吸 , 較 涇 損 7 公 將 未 向 ; 電 卽 收 上 , 路 錨 司 爲 失 , 恐 滿 惟 船 之 其 以 電 可 損壞之處 訂 集 至 , 已 有 後 添 較 , 欽 亦 分 滅 力 減 約 中 聞 再 輕 購 難 諸 用 頗 低 , 配 後 賜 , 期 向 亦 \equiv 175 電 戶 設 仰 於 本 , 可 , 閘 無 故 擴 公 塘橋 價 可 幾 備 殿 觀 , 0 Ŧ 充 意 北 司 轉 則 所 如 費 , 經 ; , 馫 水 以 自 訂 給 啓 , 爲 詳 扩 校 洋 本 用 建 電 羅 mi 資 成 行 電 浦 涇 年二 浓 細 南 及 新 公司 華 闁 價 東 陸 發 本 發 無 過 轍 考 德 北 厰 展 倌 ; 行 所 月 察 謂 張 電 , 従 郁 水 限 成 何 , • 之 間 家 高 消 , mi 當 商 電 度 如 樓 經 行 此 本 姓 , 耗 , 有 購 深 必 公 其 竞 雷 兵工 濟 髙 , 定 至 • 電 橋 _ 合三 本 表 司 向 感 反 兵 均 .E. , 閘 髙 公 餘 , 莫 等 困 示 o 厰 工 可 南 方 北 浦 分 司 歡 量 如 盟 難 百 南 廠 切 交 界 直 水 मि 分 迎 甚 東 - [面 附 實 再 0 , 之二 多 彌 接 電 地 陣 處 與 如 0 電 近 減 向 電 之 公 纜 爲 負 方 向 商 , 此 省 閘 , + 鉅 當 同 缺 購 量 界 荷 遼 閘 爲 北 , 闖 購 慽 此 中 左 旣 埋 北 .; 曾 通 , 此 , 增 電 被瑙威 心 水 右 再 較 兵 0 其 線 其 電 2 請 今 爲 燹 補 相 電 加 南 0 , 通 , 之 言 其 於 以 接 經 愈 以 充 去 公 電 0 175 之 後 商輪地 司 濟 過 電 接 供 最 此 可 水 地 說 故 華 磋 供 設 放 點 遠 南 • , 底 浦 負 此 電 楊 商 給 備 肌 O 商 東 是 華 之管 營 錨 纜 因 思 膱 其 碋 尙 電 北 燈 業 本 商 띪 滅 截 最 部 電 戶 嫌 流 m 電 之浦 公 所 理 0 輕 斷 之 敷 , 江 易 , 司 氣 當 華 發 用 設 需 折 力 中 使 , 商 Æ 於 公 舊 線 濱 費 船 生 供 可 0

化合 通 纜 時 將 1. 電 iilE 不 华 败 絲 程 有 量 接 き抓 同 Ĥ 線 壯 計 無 供 訓 道 , 當 , , , 始 牸 以 311 給 70 及 Įũ 以 行 談 不 例 合 先呈 , 與 餱 因 hil 芸 H 相 預 復 請 倘 棡 該 벍 lid Ŀ 料 **F** 桨 之 U 台 釣 北 , 本 楚 調 接 [ii] 局 华 要 再 其 例 通 氷 内 准 底 行 盆 **-J.** 接 11% Ή O 以 īhī 例 [4.] 進 此 用 文 供 允 北 呈 行 東 0 電 華 11 未 枚 何 規 報 四 Ini. 商 , 為送 定 派 北 IL 追 域 0 O 基 楊 木 再 布 M 流 7 Hi 公司 介 部 思 杳 割 <u>ŀ</u>: , 安全起 行 可 數 分 橋 此 • ZĮŠ 答 4 因 淛 項 達 恆 H 業 北 大 計 楚 9 兑 发紦 雖 干 紗 111 割 水 , , 分 更足 啓 敝 妙 電 , 不 公司 本 別 及周 羅 狐 戝 得 以 華 木 公 接 仝 司 批 ネ 協 德 家 部 公 昭 強事 在 i 左 丽 45 渡 111 • 浦 **V**5 赞 其 允 右 危 Hij ir. 會議 可 華 助 供 向 imi ; · F H. 將 E 給 華 免 , 游 救 定 笛 糾 織 商 來 危急 輪舶 或 為 漸 紙 電 • 紛 决 限 氣 德 鬗 C 次 較 是否 增 電六 公司 便 奥 , 制 以少之處 閘 以 53 加 0 俟 維 所 北 -ا-[4] 有 , 供 與 Ä 他 訂 識 水 當 電 電 有 , 合同 啓 冢購 購 公司 之 再 伏 羅 電 周 連 敝 目 合 乞訓 肵 鞐 憴 同 顆 水 商 訂 徳 , 當 訂 底 憴 ; 示 逐 , 電 派 將 互 即 購 年 艇 量

即於七月十一日奉公用局指令,內開:

遊

0

計

ł:

袝

īļī

公用

局

局

12

访

0

起 統 星 見 悉 木 0 將 市 査 該公司之營業區 電 由 華 廠 計 商 割之 閘 北 兩 部 大 份 域 電 酌 廠 0 分為 分 īfii 别 寫 南 便 奥 該公司 北兩 於 互 救危急 部 接 , 通 曲 俸 電 , 减 商 線 閘 少 , 線 俾 北 兩公 市 路 損 内 丰 同 失 分 要 , 並 電 别 供 預 氣 電 防 線 過 路 • 亦 江 , 搆 什 電 欖之易 成 井 本局主管科指 環 形 於 發 原 年 爲 障 本 扄 示 礙

介

訂 0 所 有 饋 請 a 擬 合同 向 閘 9 北 **今擬** 水電 公司 分 向 閘 磋 商 北 水電 購 電 節 公司 購電 , 原 則 , 自 尙屬可行 應以 不 抵 應子 觸 此 照 項饋電合同之條件 准 。惟査 一該公司 爲範 旣 與 華 圍 商電氣 仰 卽

澊

0

並

將

接

沿

情形

,

随

時

具

報候核

爲

要

1

此

令

電 旋 力辨 田 黄 法 同 長伯樵邀集華商閘 , 面由本公司備函向華商電 北浦 東三電 氣公司 氣公司說明擬向閘北水電 經理 在公用局 討論 公司購電 接 通 電 線 理由 Ħ 輸

如左:

呈請 非 地 圍 北 路 點 恆 部之用 安 綿 全之道 大紗 較為 者 公用 長 遉 : , 設 敝 在 局 敝 集中 核示 及章 Mi 備 楊思 公司前以售電日增 爲 於 費 區之 設備 椛 洋 彌 殊 ,旋奉指令認爲可行;赐將與閘北水電公司接治情形,隨時具報。上 毛 滅 此 不 織 經濟 南端 晶 缺 費 |飯起| 廠等接 《及配電》 南部 ,以之分配於塘橋洋涇陸行髙 , 配電 見 及塘橋楊思三林陳行等 損 ; 不 線通電後 ,爰擬再向 損 失 失,竟達百分之十六以上 , 敷供給,爱向貴公司 均 म् , 與 滅 閘 省:電 北水電 削 訂 合同 公司 纜堆 四 所 區 載電 多 訂約 行高 訂約購電;接 内 , , 175 橋等 供 購電 量 0 且 亦 用 電 可不相 貴 ,以供 晶 電 亦 可較為 公司 纜 , 奥 用以 電 有 上下 髙 負 橋高 荷中 故障 來, 安全 流 0 , 骨將 以 心 倘 0 行陸行三 , 資轉 m 卽 覺 相 滿 距 此 鑆 致 全 月八 項 貴 給 過遠 滀 計 公司 品 部 0 0 惜 H 俾 及洋 停電 噟 ; 因 着 配 ,公用 以 電 涇 通電 想 耐 殊 品 90 線

扃 同 黄局 15 紫 長召集三公司 **沙經** 蓰 商 經 大致 理 所議 已發 時 安 徐 , 世 , 經 卽 郱 理 育 亦已表示 문 公用 间 局 業合作 審 核 , 定期 , 可 簽 無 訂 哭 PR 0 发將 0 現在 經 過 |神| 北水 悄 形 彵 , 公司 (říi m 春 所 開合 達

至希查照為荷。此致 華商電氣公司

電 案 定在浦東高行區江海關炸藥局附近為過江接線地點。乃將合同重行修正 -1-地 月 , 點 先行呈送公用局審核。

二十二年二月三日,奉令照准;十 並備具副本三份 , 在剪凇橋發電廠及平涼路軍工路 日 , 予 **遂**曾 , 间 呈報公用局轉呈市政府暨建設委員會備案 閘 北 水 公可 董 事陸伯! 口兩 處 鴻 ,溶浦局 君 , 將雙方擬 認為 均不 六日雙方正式簽 i J 之供化 適 O 旋 用 因 , 如左 另 合同 原 行 訂 人而 指 草 供

立 合 其 同 總事 商 辦 務 閘 所 北 水電 在 _E 股份 海 市 有 閘 限 北 公司 黑 北 四 ,]]] 本合同 路 阿瑞 里 IJ. <u>F</u> 至六 簡 稱 號 甲 0 方 , 包 奥 括 其本身及將來繼承人與受讓

務 捬 所在 東電 氣 上 股 海 份 市 浦 有 東洋涇 限 公司 區張家浜 , 本 合 同 П 以 0 J **-**F 爲 簡 供 稱 乙方 電 事 , 雙方同 包 括 其 意 本 協定條 身及 將 件 來 橃 如 承人 7 與受護 人而 言; 其

깱 供 田田 電 北 區 部 域 內 應用 乙方 向 ; 押 此項區域 方 勝電 • 應 ,本合同 依 照本 合同 以下簡稱 之規定, 區域 在其營業 , 於附 圖甲 業區域內之高 內 用 黄色 標 橋高行 明 , 亦 陸行三 為本 區及洋 合同之

企業回憶祭

五八

部份。 甲甲 方亦 應依照本合同之規定,承認供電與乙方,在上 述區域內 應 用

擴充 在 上 供電 逃規 區域;經協定後,應以書面與附屬證 定區域以 外,如乙方於其他區域 內將 明之 來亦欲接通甲方電 0 此項證明書圖, 流應用 亦爲 者 本 , 合同 乙方 之 得 向 部 甲 份 方 商 满

供電 配 地 電室 點 内 上述供電之送達與裝 · 詳 細位置見本合同 表 地點 內附 , 闖乙 經雙方同 意,規定在補東高行區江海關炸藥 局 附 近之

之經 日以 者 滿 供 足 電 常 之出 即得 前 **H**. 华 最近 年後 限 最大需要量減少供電四分之 起 屆 华 , 對 於 期 本合同 , 停 本 合同 內乙方使用 Jl: 本合同第六條之經常最大需要量 恢 供 仍繼續 鼅 澠 o 有效期間 如乙方依照本 甲方電流之需要 有效;俟經 , 最 • 短 以後每逾半年 條之規定通知 甲 為七年;自依照本合同之規定開 方於三年前或乙方於二年 0 且 適 半 , 郎不 华 фı , 方解約 後 再遞減供電四分之一 再增 。 卽 加供給 將 者 該年 , 則 前以 将 大於 甲方 背面 始供電之日起 近 收到 前 白 ; 收 預 至 年. 先通 此 到 完全停 甲 乙方 珀 方 通 4:11 411 計 此 對 知 山: 給 解 力; 項 供電 約之 乙方 通 約 至 知

四 供電方式 為六千三百伏 本合同之供電爲交流三相制 爾 脫 ,或以後雙方同 意之任何電 ,其 週率為五 壓 ,其 一變動率 一十週波 Ŀ , 其電 7 , 得 壓在 有百分之五 甲方 供電 裝 之 表處 相 差 測 驗 者

爲

11:

无 配電限制 乙方承認在本合同有效期內 ,無論何時 ,在本合同第一條所規定之區域內 ,不得使

擴充 已按 發生 拆 要之經常最 第三者之電 州 Wi 其 供給者 照本合同第三條之規 城內同 障 白發電 完全 礙 最大需要量 , 大儒 流以 或遇 改接 時 ,則乙方屆 流 超 並 年方化 要量 維 用 本合同第二十條所規定之情事 過六百啓羅華德之最大 為 原狀 0 限 如 , 如 有 時 ; **至** 流外,乙方並 定 超過 亦得接用其自發或其他第三者之電流;但以補 此項事情發生 甲 , 本合同 方恢 先期 井 復 承認補 供 第 ilii 催 十五 , 通 **需要量;亦不得再向第三者** 時止 知 條 價 經 H , 坤 H 所規定該年之有效確認需 方 。或在本 解約者 方査明 以致停電者 **方以往所受相當之損失。** 一合同供 證實 ,則乙方亦不受上 , ,除將接通 電 則乙方得臨時 期滿前之最 聯電 要而為 充其超 此項電 , 但遇 述之限 奥 近二年 接 Цi 甲方 流之電 過 Щ 用 方 制 何效確 方.函 其 所 供電 自 內 供 0 發或 III. 稪 , 緞 憴 乙方 認 如 所 议 或 流 其他 乙方 需 不 備上 龟具 在上 能 꾦 要

六、 經常 德數 0 最 大需 惟本合同第十六條規定之緊急供電所造成之任何需要量 要量 够 月 經 常 极 大需要量 , 應為 铄 月 1-Ħ. 分鐘 期 間 ,不得作爲此 内 供電 <u>.</u>}-棱 項 大 經常 用電量之啓羅 最大需 華

之經

常

0

0

七、 要量 最 炒 於 低 本 基 如 合同 本電 超 出一 所 戦 規定經 千啓羅 自 開 常 始 推 一 德 以 最 供 電 大需 H 上者 要量 起 滿 ,則自此以後 Ξ **H**. 万啓羅 個 月 後 # , 無 德 所 綸 ,毎月最低之經 何時 應付之經 , 乙方 常 轳 米 常基本電 月 本 電 應 付之經 費 0 費 但 ïñ • 乙方之經 應為 基 本 以 追 HII 常 狻 依 最 照 大需 不得 本

企 業 回 燱 錄

-1.

Ħ

 $\ddot{0}$

北 舻 [ñ] 規定 月 最 低 什 之經常基本電費 經結算之最大經常基本電投百分之五十。惟在本合同 , 減爲以前依照本合同規定曾經結算之最大經常基本電费百分之二 供電期滿 前之最近六個 月 内 ,

八 縞 量 經 縱 常基 毎一啓羅 常 本電 基 本電 施德 姕 費。 本合同有效期間內,乙方按月應付甲方依照本合同第六條規定之經常最大需要 計 並 上海規銀二兩六錢,但不得少於本合同第七條所規定之電費。此 應依照本合同第十條第二項電力因數調整之規定,與同條第三 項電 項負 費 荷 因數 , 稱

儿 流 項 悒 動 電 費 費 稱為 乙方對於甲方所送達之總電度,應付甲方每一電度計上海規銀八厘二毫之電 流動 電 費 。並應依照本合同第十條第 一項燃料價格調整之規定增減之。 費 。此

十、電費之調整

調

整之規定增減之

及 分之另數者 如 池 高於 七月 燃料 前 之 或 價格 成 日至· 本年 低 於 , 規銀 應將 十二月三十 本合同第九條所規定流動電費之電價,以 一百萬熱度B.T. 二銭 該六個月期間 時 日 , 則 U. 凡 , 每六個 內所送達之總電度每度增 値 百萬熱度燃料之成本 規銀二錢 月期 為標準 間內 , 實際 0 甲方於每 上每 上所 甲方所用燃料包括 加或減少規銀二毫四 用燃料 增加 年 或 之成本 月一 滅 少規 H 運費至 至六月三十 銀 , 毎 分或 絲 發電 百萬 ; 卽 不 為該 滿 熱度 H 廠媒

之最 料 銀 期 數 战 Ш 本之平 爲 近 内流動電費之確定電價。並應於每六個月期後儘三十日內 增加者 個 月 均 . 股單內扣還之。此後每六個月期間內,乙方流動電费之電價,即依照上屆流 價值 ,應由甲方通知乙方照補之。如相差之銀數爲減少者 ,通知乙方。如 流動電費之確定電價,較流動電 由甲方斯該六個 費之暫定電價, ,應由甲方於該 月期 期間 相差 볘 内燃 後 Ż

動電费之確定電價,為暫定價目。

诚之流動電價,每度應減少規銀一絲計算之。但此項遞減銀數,每度至多不得超過規銀四 千熱度以下時,每減少一千熟度或不滿一千熟度之零數者,則上述因燃料成本之增減所增 如 《將來甲方發電效能增進,每度電流包括由發電機至廠外總饋電線所耗之熟度低於二萬四

絲

二) 電力因數 持有百分之八十至百分之八十五之效能。無論任何月份,倘此項電力因數之平均數低於百 分之八十或高於百分之八十五者,其基本電費,應照下列方法調整之。 乙方依照本合同接用甲方電流,在裝裝地點測驗所得之平均電力因數 **)。應繼**

甲)其平均電力因數超過百分之八十五者,其調整方法,應以百分之二十五之基本電 調 艘 :整百分之七十五部份之基本電費總數內 ,乘以八十五 ,再以實際上所有之電力因數分之。其所得之數,即加入其餘未經

乙) 其平均電 數 ,乘以八 十,再以 力因數低於百分之八十者,其調整方法 實際上 |所有之電力因數分之。其所得之數,卽加入其餘 ,應以百分之二十五之基 未經調盤 本電投總

百分之七十五部份之基本電費糖數內。

三)負荷因數 停供7 0 常 分之四十五以下 Ŀŀ. 最大需要量 述 所有修正之基本電 乙方電流情事時 一最低負荷因數百分之五十以下者 本合同第八條所規定之基本電費、 , 者 乙方應維持其負荷因數不低於百分之五十者而訂定 , 則每減該需要量之最低負荷因數百分之一,即應增 ,則是月之負荷因數,應將停電時間扣除 費 , 得再依照本條第二項關於電 。或在每年五六七之三個月內 係假定依照本合同第六條所規定 力因數之規定調整之。 計算 ,此項負荷因數 。倘此項負荷因 加基 本 **倘遇甲方有** 電費百分之 , 是月經 低 數 於百 低於

一、付款 H 同第 所規定停電賠償之責任。一俟乙方付淸欠款及其欠款利息後,甲方應卽恢復供電 0 0 且 並 内 得以 八第九 一甲方 付款 並不 書面通知乙方, 甲方應於本合同第二十條第二項所規定 。倘逾此十四日期 兩條,爲乙方供電之服單 因此而 一般及其 、限期五 對於本合同所規定或其包含之權利之行使, 間尚未付款者 H , 如 ,送達與乙方。而 數 照 , 則 付 0 甲方得將 倘該限期屆 抄錄電表完畢之日起,扣足七日,將 乙方未付之款,按照週息八 乙方應於甲方發出版單 滿仍不照付者 亦不 , 則 負本合同第十三條 日起 甲方得停止供電 煄 , 計 扣 根 版本合 算 足 利 四四 息

+

十二、保證 內 千 量 兩 1111 為 H 計 , 服 或 或 規 加 H 補 畔 銀 0 方同 <u>-</u> 乙方 方同 保 如 將 詂 意之保 應繳 意之 W 仓 來 計 舻 • 付 保證 以 规 坿 N. 爲 甲方每一 銀 ___ nti nti 啓羅 딦 憴 + 計上 **慢之** 兩 計 竣 華 Ŀ. 必 羅 保 钾 德 海 浉 方同 敊 规 规 許 華德最大需要量之保證金計規銀十兩 銀 大儒 銀 0 意之 此 嶌 要量 渔 Hį 保 保 倆 姌 10 形 者 0 C 再於 [] [][] 其 7 , 於簽訂 計 則 担 保範 開 规 乙方應於 銀二十 始 供 本 間 能削 合同 • 兩存 爲 接 供 時 到 ___ 於 H H 鼅 • H 方 季. 缴 , 繳 付 方 __ 審 付保證 保置 千啓羅華德之最大需要 7 0 面要求之日 诚 俟 甲方所同意 本合同 仓 計 仓 計 Ŀ. 赵 上海 供 海 電 规 , 之保野 七日以 規 級 期 銀 正 五 千 後

,

,

士三 方收入 項停 內之經 偏 照常 負損 暴動 停電 枞 如 之待 罷 Z 供 失 u: 賠價 電 膳 工天災或 該月份乙方之服 常 供電 方 並 最 遇 償 , 乏貴 之批 無 大需要量 ihi , 帯欠 就 倘 其 其現 失 H 批 因事先不 0 陪 方遠背 各 悒 但 費情 價 綫 有 H , 内 够 方 仓 憴 路 事 作 本 雏 舱 ; 115 量 __ 合 預 為 小 ihi 有 因 即行如 同 見預 交付 送 時 此 按照雙方負荷 1: 之 毎 Ħį 達電 述 規 防之 剒 原 0 定停 數 百 流 因 H 失 解 任 **吟羅** 艄 IĦ 與乙方之可 徘 還乙方 免除賠 何 方之停 11-價 供電與 華 合 仓 , 理 德 比例分配 • 削 計 信 原 11: 乙方者 能 貲 因 以 供 Ŀ 在 者 憴 1E 海 , 本 及第 規 供 , , • 合 , 給之 則 銀 惟 如 應 同 74 • --如 4 押 賠償乙方 第 兩 汀 H -削 0 對 U 計 IJj 倘 取 條裝 É 條 算 於 甲方於該月 之 乙方之 C 所 得乙方之同 營業 表 規定 0 , mi 此 地 乙方亦同 項賠 點 됆 Hi. Mij 所 致 域 内 要 意 償 記 機續 停電 内 , 錄 金 נ'ע 113 , 意 或 停電 者 最 應以 有 , 接受 爊 因 近 , 槪 滿 毫 部 戰 由 此 份 月 不 無 ĦІ 事

企

六四

之二 倜 月 إلأ + Ħî. 1: 計 者 算之 則 該 • 幷 月 仍之最 不 受 本 低基 合 同 第七 本 電 費 條 , 規 應依 定 之限 IK 本 制 合同 规 定 什 經 結 算之 拉 大經 常 基 本 鼅 費 百 分

十五 + 74 方 第六 知 • 同 必 並 同 箒 始 • 需 押 第 須 應 業 Ŧi. 供 修 问 方 要 八 條 於六 經 用 偨 诓 ٦٠ 意 擴 條 内 0 過 悒 所 之 偨 供 尤 第 所定之 肵 個 規 H 文 後文稱為 給 九 规 年六 月 定 起 之條文 此 乙方 定經 條 以 至 本 第十 項 倜 削 電 滿 合 預 月之期 應 常 價 , 足 同 預算需要)而 算需要 條第 於 最 以 , \overline{H} . 供 , 毎 大 書 提 與 年 電 需 年 + 間 面 修 向 後 條 。 () 凡 Ŧī. 要 月月 数 對 , 通 文 , 方 知 條及第十六條等 景之總 此 方 H , 甲方應於 可 對 項 加 方 雖 經 日 方 以 依 電 或 有 甲方 照 價時 額 乙方 , 修 , 本 將 方 新。惟 本 , 合 書而 (收到 將 條之規定 其 可 所 得將 同 翌 超 定 修 第三 承認供電之預算需要 此 五 過 訂 供 此 年 本 項電 預 條 給同 項通知之日起 四 合同 條之 0 千 再行 但 算 規定之電 費之 啓 業 最 此 第 規定 高之 羅 修 次 用電之電 八 修 華 訂 修 條 , 訂。應 經 費 德 訂 其有 0 第 常最 加 者 本 , 九 , 以 須 參 儘 條 價 效期 條 , , 大需 修 則 雖 經 照 第 , 卽 僴 以 訂 有 雙 無 間 本 + 稱 要量之 合同 定為 月 F 方 最 綸 條第 , 為確 文之 內 經 何 问 優 惠之 雙 意 簽 時 , + 最 認 亦以 需要 方協 規 後 訂 Ħ. 知 , 霧 比 钾 定 時 實 七 偨 要 及第 書 定後 方 行 例 甲 年 , ٥ 以 偭 倘 得 猝 方 ; ၁ 倘 答 書 H. 實 定 將 本 + 但 爲 覆乙 行 六 此 本合 合同 以 之 供 自 面 後 項 給 條 通 開

則 預 甲方 第 需要 膴 確認於翌年內負責供給此項預算需要 幷不 超過 Ŀ **巡通** 知 日前 最近 年 內 ,不得拒絕 最高之經 常最大需 0 倘此項預算需要超過上述通 要量在 千 啓羅 華 德 辺 知日前 Ŀ 者 ,

付 該 用 之 乙方 量 H 年. 极 钾 年 經 潺 低 此 方 近 方 常 於 貊 要 實 項 刨 月 該 該 外 並 最 年 用 應 年 坿 H 年 未 大 於 内 扱 十 二 之 赵 加 揺 雖 髙 32 起 极 之確 要量 有 巴 之 過 之 高之經 年 月三 效 該 綖 由 内 乙方 確 認 华 超 常 負 年 + 過 認 需 削 最 實 内 常最大需要量 要之總 該 先 癬 大 最 供 是 日 要 近 华 期 쫆 給 否 量 HII 要 承 止 ___ 此 認供 华 年 者 量 最 項 额 最 高 額 內 自 並 近 • • 之 本 在 則 县 未 外坩 給 願 -- • 經 年 及沓 該 合 髙 逢 此 之 千 常 同 年 內 加 項 釗 十二 紁 啓**羅** 最 其 之 稱 面 最 额 常 高之 大 爲 通 年 繻 外 之確 月三 髂 松 # 有 知 要 堉 要 經 德以 押 效 大 0 加 쑮 量 + 常 確 ナ_j 認 倘 Ż 要量 最 豁 .E. 興 認 辮 乙方 ___ 有 H 井 要者 大 要 鯀 者 效 要量 쬶 綖 使 至 , , ; 要量 確 絘 Ήi 甲 , 用 則 如 方之 認 則 Ä 押 此 畔 0 經 뾞 啓 É 該 方應 項 方 ĦI 雞 五 確 要 年 要 倘 確 方同 量 認 2 状 華 白 涩 該 於其確認書中 啓羅 Ť 徳以 相 , 年 , 絣 意 之器 但 要之年 差 於 最 以 之啓 + 樺 雙 髙 <u>-</u>E-甞 之 之 方 五. 德 要 di 羅 經 H 碓 り 均 扯 , 確 不 除 推 常 孤 Ŀ 近 内 , 認 德 之 負 额 ÁIJ 最 鬗 敍 , 者 之準 背 外 Z 要 該 大 明 坩 鋲 , 方 1E 华 自型 좲 , 供 臕 與 要 加 内 則 O

十六 査 分之三十 電 緊 設 O 旧 急 備 此 Ŀ. 供 項 發 電 0 緊 生 倘 Z 急 擪 Z 方 方 之 礙 按 供 答 不 照 電 能 業 第三 之 供 i i 摌 電 域 條之 大 時 內 髵 , , 規 要 Z 除 定 量 方 第 通 得 • . .. 不 偨 知 卽 Ħ 得 接 规 方 定 超 用 解 過 申 曲 約 Z 方 申 方 者 方 電 同 供 流 • 則 溡 以 電 H 之區 購 應 急 方 用 自 域 甲 鬗 外 收 方 , 到 同 電 , 此 流 共 時 之 項 幷 他 通 應以 各 經 知 常 區 解 最 普 , 約 大 如 do 之 髵 遇 通 H 要 有 知 起 Z 量 押 滿六 至 方 方 百 儋 供

基

木

伟

費

•

郁

啓

羅

華

德

計

Ŀ

旃

規

沱

+

Ħ.

兩

六

鏠

企

業

個月後,即不再担任此項緊急供電偏與乙方應用。

基本電費,應受本合同第十條之電力因數與負荷因數之調整之限制 兩八錢 力因敷之調整之限制。但乙方使用期間已超過一百六十八小時以上之總期間 過一百六十八小時以上之總期間者,則緊急供電之基本電費,並不受合同第十條負荷因數 Ŀ 逃緊急供電之電價,每一啓羅華德之最大需要量,應付甲方緊急供電基本電費計上海規銀七 ,其流動電費依照第九條之規定計算之。乙方使用此項緊急供電,在任何一 ,則此項緊急供電 月内 水超 成電

并再加入上 凡遇乙方使用緊急供電時,其最大需要量,如超過最近前三個月乙方之平均經常最大需要量 項平均經常最大需要量百分之十所得之總數者,則其超過之全部份,即為上述任何

月份之緊急供電

十七、配電室 本合同所需要而設備之其他附件,臣方之工程師職員執有工作憑證之匠人,得隨時至上述配電 室內,執行工作抄表檢查封印等事,並得自由出入。 乙方供給相當之地方,經甲方同意者,以備甲方裝置高壓開關電表,及甲方為履行

十八 方概不 供 用電 電設備直接連接者,在乙方未曾將其連接以前,均應由乙方通知甲方檢驗認可,嗣後乙方不 設備 担任 。凡乙方一切變壓器開關水纜地纜電綫及其他附件,(後文稱爲用電設備 乙方營業區域內電氣上之設備,及由浦西浦濱起之總受電綫,悉歸乙方自備 與甲方 , 甲

方即 農 将將 · de 乙方 行 得將 此 該項用電設備任意更改 速 項 所 要求 背本 供之電暫行停 條之規定 面 甲 方因 • 止 此 則 認 甲 0 ,以保安全 為 方 但甲方事先已知此項更改及同意者、 有危及 卽 得要求乙方限期 9 本合同各條 無 須 再 通 知 供 拆 斷 Z **電之安全或危及其他** 方 此項 更改 成增 不在此限 加 之用 用戶之供 電設備 。茲經雙方 祔 0 如 者 fii 乙方不 觓 Ħ

十九 + 之 装 僵 均 平 得 Hie M 上之電 項 表 均三 4 杪 均 分 應 老 相 配之 依 丧於本合同 負 跷 荷 爲 確 此 0 倘査 乙方應 項 定 電 本 合同 第二 **表記錄之數** 有三 採用合理之有效方法 第八 條送達地 相之 條第 負 荷相 量 點之最 九條之電費起 , 平 差過 均計算之 大者 近 地 • 使 方 • 0 見 甲 甲 • 以 方 倘 方 此項電 傰 供給 甲 得 方 記 限 應 期 鍬 乙方三相 在 諦 最 **表之記錄相差之額逾百** 乙方 大 可 需 能 制 要 範 加 量 圍 以 中之電流 及 以 改 用 內 良 電 , 度 裝 毎相 習 數 __ 分之三者 0 之負 凡 個 乙方 或二 何

建 者 驗 鍨 此 定設委員 證 耤 項 卽 則 果, 遯。 當 觝 認為 表 (會電氣事業取締規則關於電度表準確之規定者,則認為不準確 如 倘 驗 準確 顯示電表記錄動 府 追 乙方對於電 於 糾 毎月 正之 9 乙方卽應 日或 表之記錄 照付檢驗費計規銀二十 率快慢不 ----县 , 是否 前 超過建設委員 • 準確 會同乙方之代表 ,發生 會電 疑問 兩 0 如檢 氣事 時 眼同 , 驗結 業取 應由 對 果 締 抄 甲 , 規則 方 顯 會 作為送達 , 示 關 同 電 乙方代 對 於 於未經 表動率 電度 與乙方 炭檢 表 準確 結販之販 快慢 電 驗 **出超** 之規 之 量 檢 項 過 定

憶

六人

, 加 以 相 當之修 正。而此 項不準確之記錄 ,應認 為此 項朱經結 吸之時 問 爲 限

11-於 H 七日 停電 通 知乙方 His 通 通 知 知 於 者 甲 方遇有 , 定時 亦 得 將此 間 修理機器變 內 項件 暫停 行通 供 電 壓器綫路或 ,此 知 堋 外不 間 的量 清理 負其 縮 變 他任 短 壓所 0 再 何 須 此 實 項停 暫停電 任 0 眶 KE 流以 甲 爲 方 便 遇 便 利 有 T. Ż ぶ 作)方起見 得己 者 , 情 應 事 於 押 , 事 不 方 先 及 應 七

於可能範圍內,設法於星期日舉行。

廿二 派 員 供 査 睢 明 熯 原 儗 因 甲 , 從 方 供 速 修 電 復 , 如 0 如 遇 有 Z 方 間 對 斷 於 , 或 Ŀ 發生 述障 障 礙 礙 , 脏 , 得乙方通 不 通 知 , 卽 知後 逕 行 , 蚁 倿 經 理 Ħ , 以 力 自行 致 甲 發影 方受 有 , 損 應 失 刨

者,乙方應負賠償之資。

廿三 • 戶 條 I 奥 文 乙方 程 , 予 新 以 用 則 憴 增 相 加 無 等 或 詥 者 修 何 改 時 之 律 , 施 甲 0 行 但 方 之 對 此 於 項 , 當時 並 增 以 加 無 與 T. 損 程之 修 於 改 乙方 實 施諸 施 之 乙方 上認 利 者 盆 爲 者 需 , 應 要 爲 原 者 與 甲 則 , 得將 方 ٥ 加 諸 本 合同 其 他 規定 購 用 大 有 宗 關 工 電 力 程 用 之

11. 四 # • I Z 免 ХЩ 用 换 英 他 於 錢幣 本 _Ł 海 合 同 • 屆 規 有 定電 時 效 期 甲 價 方 內 得 無 0 但 採 詥 應以 用 何 時 是 其 時 , 時之公平 L. 如 海 因 通 中 行 央 兌換 之 政 府 幣 時價 制 改 用 , 計算 或 金 甲 本 位 方 • 使 認 • 典改用 败 爲 於 因 其 其 新 答 他 幣 業 原 制 Ŀ 囚 前 可 所 ifii 與 刮 LE Ł 價 補 旃 格 規 規 相 銀 銀 相 等 不

為準

-ff-元 ` 備 案 本合同 經雙方會呈上海市公用局轉呈上 Ή 市政府核准後於中華民國二十二年二月二十

Ŧi. 日 [1] 雙方之法定代理人代表其公司簽訂 ;連同附 件一式二份 , 各 執 份 ,以資遵守。 延 抄錄

本三份,會呈上 海 市公用局轉呈上海市政府分別 存轉中央建設委員 會備 案

商辦開北水電股份有限公司 印

代表人 陸伯鴻 章

朱壽丞 章

見證人 張一鵬 章

東電氣股份有限公司 印

浦

代表人 重世亭 章

見避人 單號華 章

供 , 以 地地 備 建築配 點旣經確定,公司乃在高行區陶家宅附近 電所 之用 0 配 電室分上下 橗 肝 , .l: 層裝置受電及配電設備 , 先 購 沿浦基地二畝五 立分八厘 , 下 層

五 平方公厘 電壓六千六百伏爾脫之水底電纜一道 , 通 至對岸五 權路北軍工 路東

安置

電纜

,旁建工人宿舍

, 於十月間

次第完成

0

先

行埋設三心截

面

積一百二十

企業回憶錄

六九

量頗鉅 之電纜 該處汇 久 道 第二道通 叫 伏 五. , 水底 隨 爾 浦濱 千啓羅華德 于. 决定辦法六條 方 時溝 脫 Ħ. 一面寬廣 , 議 電纜 ,以接 , Z 日 須 則 線 改 通 電 伏 在江中添設電纜 組 地 ,以備 下 揁 爾 源 爲 壞 ,罕有船隻停泊抛錨 點 游約三百 升降變壓器一具, 於 脫之電源 , 最 八閘北特 分配 和 , ,於二十三年十月十三日聯名星請公用局核准備案 徴得 興發 多 互救 • 於 時常停 另五 記 危急之需 設之高壓桿線;至十二月二十二日工竣通電 江海關港務長之同意 高 , 鍊鋼 橋高 供給楊思三林周 公尺 道 電修 廠 行 使五千五百伏爾脫與六千六百伏爾脫之電 陸行 , , 。二十三年三月, • 理 方可 , 刨 馬路橋炸 故電纜兩道, 及洋涇等區 將 , 恢復 照量供給 頗 浦陳行各區 感 , 開 不 藥庫南面約二百 添 T 便 埋 0 ? 0 0 常保安全 同 要求 並 乃與華商 是時 **叉勘定在** 式 在 ; 追纜 張家浜發 而 本 浦 公司 以閘 東 0 子 五. 陶家宅配 和 電氣公司 道 惟南 放 與鋼 北 電 公尺 所 線 , 市江邊 以 所 供 0 供 鐵 六千 內 資備 乃 往復磋商 追 敝 Z 電 呈 停業 所第 處 將 0 文如 裝 六 碼 源 華商 為爲 因 用 百 頭 0 ,

左:

地 談 稄 摆 用 o 路 擬訂 在 大 宗 微電 道 啉 公 • 百 亚 万 補 充條件,聯名呈請 原 擬 , 怒 由 訂 華 闸 Mi 公司 電 配。 電 合 • 同 氣 公 商 未 司 粘 滿 在 核准備案事: 期 果 該 以 , 擬在 鉄 前 鋼 0 敝之電 暫 黄 浦 訂 稱補 江中 補 氣 充 東 條 漆 李. 楊思區周家渡 設遇 件 內 , 7 换 裝設 ıĽ 水 M 底電纜 電 317 表 明 和興發記 , , 예 以 進 資 角供 遵守 , 鉄鋼 旅 電 興 西 0 廠行將 如 浦 浦 將 東 東 方 來 電 氣 正式 緞 Œ 亦 公 訂 淠 司 4 俽 I 之 添 電

司 百 自 伏 1 浦 爾脫 拼 東 試 電 水 쪤 氣 底 台 公司 電 南 纜 喢 各 Pi # 道 離 負 現 • 扣 通 瞉 至 電 浦 纜 東 嵐 之 孙 浦 五 濱 百 英尺之浦 , 所 有 電 纜 濱 及 • 英 添設三心截 敷設 修 理 營養 面 積 等 九 4-費 五平 , 均 方 由 公厘 華 商 電 \mathcal{H} 氣 千 公 五

合同

再

行

商

議

添

文

٥

茲

將

擬

訂

椾

充

餱

件

,

DK3

錄

如

左

華 商 道 電 通 氣 壬. 公 同 埋 在 談 Ħij 浦 項 西 水 方 底 面 電 , 穏 之 自 發 浦 電 濱 厰 起 • 倎 • 相 特 設三心 逑 接 ; 餀 所 有 面 地欖 積 九 及其 + 无 敷 4 設 方 公 修理營養等 厘 五 千 五 百 費 均 伏 鯞 雷 華 肚 商 地 電 纜

 \equiv 浦 爾 脫 東 架交 電 氣 弒 公 司 路 在 浦 • 通 東方 至 和 面 輿 , |發記 自 HH 練鋼 項 水 雕之電 底 電纜 氣 上 室 陸威 內 Ċ, 起 所 , 有 崻 綫 設三 料 及其 相 英 敷設 規 + 修理 九 根 營養 4 號 爲 費 歪 千五 , 均 歸 A 浦 伏

四 華 企 商 憴 囊 氣 公 回 司 慉 供給適當容量之電表及其他應用器 毌 具 , 裝於和 舆 簽 記 鍊 北 鋼 級之電 氣室 内 , 卽

為

供

東

電

氣

公司

担

任

氣

公司

担

H:

七二

化 輿 浦 東 電 氣 公 司 轉 給 和 舆 發 記 鋉 鋼 廠之 送 蓬 地 點

Ŧi. 華 商 電 氣 公司 肵 11E 此 項 電 流 其 電 價 無 治 為電 烃 電 孰 或 憴 力 够 度 卽 啓羅 華 德小 胩

槪

83

銀 큤 分 捌 飓 計 算

宜

175

HZ

順

訂

循

竃

合

同

有

関

倸

各

條之規定

辦

理

此 項 供 電 有 效 期 間 至 쌲 商電氣公司 奥 浦東電 氣 公司 原 訂備 電合同 湍 期之日爲 JĖ 0 其 他 未

核 方 厘 未 有合 上 准 换 0 滿 述 備 函 其 期 式 電 案 那 他 以 現 纜 裝 , 旫 削 貨 過 實為 用 11 • 3 並 電 由 枚 地 公便 動 由 華 滥 可 補 機 商 卽 , 各 電 0 東 行 巴 戶之電 氣公司 謹 憴 動工 得江 氣 星 公司 敷 海 價 供 上 設 關 按 海 , 港 與 0 毎度改 再 市 月 浦 務 公 報 長 東 兩 用 由 宒 書 公司 局 華 爲 氣 而 商 銀圓 公司 為同 同 電 意 叁分貳 轉 氣 業 , 公司 給 茲 合 楊 特 作 核 厘 思 繒 對 瓵 圖附 橋 推 廣 雹 恆 , 以 大 電 呈 0 憑 其 紗 力 0 廠之電 餘 所 計 起 需 仍按 費 見 水 0 , 照 底 理 價 叉 合 合同 電纜 , 經 郁 商 度改 倂皇 原 定在 , 華 價 商電 明 計 爲 原 訂饋 算 銀 , 仰 氣 • 亦經 新 貮 電 公司 俯 合同 分

賜

捌

雙

備

計附呈 水 底 電纜過 捕 圖 二份

船塢下游之電纜 ŀ 卽 於 游之電纜 十月十九日 , 直 ,奉 接 5 通 通至邱家宅配電所 上海市公用局指 知 和 興發記 缺鋼 令照准 内 厰 , , 爲 作 。公可乃 分送其他各戶之用 為購 訄 轉給之送達 即興工接線 地 0 點 , 南 以 北 0 江 而 兩 公司旣 以江 南船 南 塢

兹 於 直 大 者 八 力 僅 亀 百 耳. 至二十 按 萬元 左 將 月 德 闽 相 , 力 幣二分 月 亦 供 + 新 何目 本 級 , 電於浦 以 公 八 兀 田 等 遞 0 企 本公司 供 日 六 乃 日 焲 減 ति , 參 年 亦 自 與 國 午 五 , , 按級 考 軍 入 最 華 刻 亦 東,容量 厘 商電 高 負責供給 --西 停 月 均 ; 0 千三 於是 遞減 之第 較 撤 五. 止 供 华 上年 氣 0 充足, 始 給 公司 日 年 , 最高 全 月 修 減 級 , , 0 部停 蓋 及閘 ijJ. 低 起 滬 惟 , 戰 浦 冼 之第 重 營業 合 毎 華 爆發 訂 電 间 鉅 北水電公司 東電氣營業 度 商 營業新 愈盛 國 0 電 , 0 營業 級 幣 , I 氣 減 本公 __ 一;公司 公司 , 價 敝 主 章 鲌 毎度 優 之較 權 接通之浦江 司始行停止 符 ,至是已達於極盛期 , 倘 , 胶 能 大 國幣六分, 最 鼅 , 0 隨之放 者 低 燈 本 轉 市 借 價目 , 之第六級 辦 , 亦已自 法 之浦 如 發 水底電纜圖 棄 改 商 益 電 用 中章 憴 最低 ,瞬已四年 東 0 歴 源 五 自來 , 閘 華華 之第 級 十萬 , 毎 矣 北 制 水 度 勉 兩 電源 元 豐 廠 Ħ. 爲 國幣 , 用 份 於茲 級 遞 接 恆 , 所需 , 源

通

迨

附

FII

矣

0

,

亦

於

增

至

六

分

0

,

毎

度

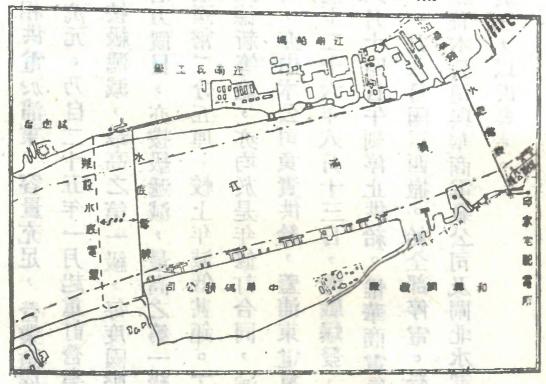
長

德

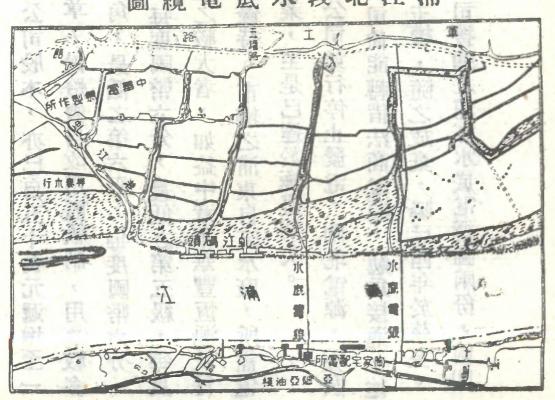
電較

多

圖纜電底水段南江浦



圖纜電底水段北江浦



七四

企業回憶錄

第十章 擴充浦東營業區域

與吳 三相 桿線 該管警區及上海寶山兩縣一體保護 逖 途 該 本 , 於 另 鎭 公司 , 設 凇 發電機各一部,先在該鎭設立分廠,以期速效。 十三年十二月二十五日呈請江蘇省署核准備案 紳 不 ۶. 分廠 創辦 商 鎭 漸次普及 無 隔 妨 ,方有組織公司 峙 江相望,形勢衝要,尚無電氣供給,殊爲遺憾。 , 礙 多耗費用 ,原定之營業區域 0 , M 因擬借用鑄豐搪瓷廠內之二十五馬力柴油 鄰境 ,不 如寶 ,典辦電燈之議; 如延長路線 山 縣屬之高橋 , 僅以上海縣屬浦 0 旋見報載江蘇省長公署訓令上資兩縣知事 , 昇高電壓 恐其一旦成立 鎭 , 市 面繁盛 東全境爲限 , ,直接通電 繼而思之,與其添置小機 並請分令淞滬警 , , 引擎及二十啓羅 乃即親往攷察 剘 且 一扼黃浦 0 與 ; 較為 嗣以境 (本公司 一察廳 江 一營業前 內架設 簡 之口 轉飭 捷 華德 , 知 , 0

案據 浦東電氣股份有限公司董事兼觸經理量世事等呈稱:騙本公司在上海浦東地方,經營電燈電力 回 七五

文

/如左:

査該鉄 详 飭該管警 照 安爲 毗 先後招足股本三十 區並 連寶 保 韼 上 山 縣 海 黄山 此 境 令 , 兩縣 誠 萬元 恐無 公署一體保護,實爲公便等情。 ,早經呈奉鉤署號 辨 端阻挠 ;為 農商,部核准備案。現交通,部核准備案。現 敢具文呈請釣署俯准備 據此 **,除批示並分行外。合行分仰該縣 提推廣** 桿線 案 • 迅賜 至浦 令行警察廳 東高 橋 鉄 ,伏 轉

0

進行 受阻 于 **途根** 礙 , 難 據此令,復呈請淞滬警察廳長暨上寶兩縣知事會銜佈告, 0 免發生爭執 惟是時高橋鄉公所門前份懸有高 0 因囑傳· 中胞姪先與高橋鄉董鍾玉良君設法 橋電燈公司 籌備處之木 疏通 牌 免 , 致放線時 誠恐 , 簡 定條 遊 遭 爾

件 如左:

浦 東電氣 公司應即函致資山 縣署 聲明 與髙橋鄉蛮會商辦法 , 以 免誤會

之後 浦東電氣 先 付半 公司允償還髙橋電燈公司 數 ,餘俟開 機放光 ,悉數 籌備及解散 付清 損失 **費銀一千三百元** , 欶 分 兩期撥 付 桿 線 架立

四 浦 浦東電氣公司在高橋 東電 氣 公司 尤 由居 設置 間 者 梅函 一分廠 髙 , 有需 橋鄉 公所 高橋 鄉 , 保證左列 公所協助之處 事 項 ,高橋鄉公所應隨時査照辦理

甲 髙 橋路燈公益燈概以六折收費

Z 如 懈 加徽電 費時 ,須先與高橋鄉公所 商職

,

-1-年十 丙 三年 月 , 公 之後 司 新年 以 增加股· 由高橋分 廠 本 盈餘項 ,添置新機 下 撥助高橋鄉 , 推 廣高 公所公益费 橋桿線 銀二百元 三事 , 併**案**呈 奉北

於高 京交通部核准立案 橋放 線 事官 **益覺振振有辭** ,換給執照。註明營業區域,爲 上海寶山兩縣浦東全境;對

•

0

備及解散損失等費 , 並與高橋鄉公所交換公函 ,以完手續 0 十六年二月 , 實行

伏爾脫 開工 。自 , 經 亞細亞下碼頭起,延長桿線至慶甯寺變壓所內, 西 溝 東溝至高橋變壓所內 , 復降低電 壓至二百二十伏爾脫 昇高電壓至六千六百 , 以 供燈

分事 月接電 務所 之用 ,以便就近接洽。所經高廟東溝等處, C 六月二十五 日 , I 一竣放光 , 報 裝電 添設低壓桿線, 燈者約 有 七十餘家 接用電燈者 • 迻 记設高橋

,

亦 絡繹 不 絕 0

合約規定之營業區域 十九年十二月 • 本 公司與 , 僅以市屬高橋高行陸行洋涇塘橋楊思六區爲限, 上海市政府簽訂合約二十五條 0 詳 見第 八章 市外之 依照

企 業 [p] 億 鐌

七八

桿線 北 北已 隸 線 三林 路 電 川 自高 氣公司 沙 陳 不 , 陸續 遠 行二區 縣 境 橋港延長至老鼠沙 , 放 相 之同意, , 所 率 光 , 要求 有居戶 仍 ,是爲 係 並呈 延長接電 1: 本公司 商 海 店 縣 奉汇蘇建設廳暨建設委員會核准備案;乃在川境添放 屬 , , 供電於營業區域以外用戶之始 ;公司遂於二十 南已自周家渡延長至楊思鎭; **经各聯名要求本公司** , 當 然 亦爲本公司之營業 一年五 就 月通電 近放線供給 品 域 至高行 0 高行三林兩 0 是時 0 鎭 當 公司 0 刨 線 該 鎭 徵 得 鎭 均 路 距 川 华 ,

停用直流機 刮 是 橋 日簽 年 , 逐 , > 以 鎭 本 七 先後通電; 訂 南 月 , 各設有電廠,以規模狹小,營業不振 輸 合同 匯縣 , 電 Ŀ , 益遠 第 海 要求本公司放線供電;即於二十二年十一月二十九日簽訂合同 , 以 四區 縣 並接展 矣 七年 屬三林塘鎮 爲 ٥. 一營業區 爲 南 期 至 匯縣第三區之周浦 南 0 四 域 匯第 , 月間 • 亦經 fi. 來 本公司 向 區之陳推官橋橫 , 高 本公司 壓輸電線路架設完 大明電 , 放 線通 自願停止發電 磋商購電 電 氣公司聞 沔等鎮 0 0 南 刨 匯 而羨慕 成 , 於二十二年二月二 ,改組匯 縣 及 , 屬 川 北 北 蔡張 蔡張 , 沙 | 縣境 北電氣公 遂 亦 江 江 泛唐 自願 栅等 栅二

線路 以 部 折 通 度以 办以 • 新 電 工 暨 南 林 本 , 場 公司 放 建設 願]: ; 程 匯 塘 , 七 年爲 電 經 起架 光 縣 倣 告 委員 燈 過 當 第 涯 長途送電 , 竣 沈莊 北電氣 設高 廠 最高負載約一 即加 期 , 亦與 會核 第 開 ,先供二百啓羅華德以內之最大需要量, 入股份 下 壓輸電線 七 始 沙航 公司 南匯電 准 ,成績 兩 供 註 區 電 之辦法 頭新 爲 册 ,通力合作 C 百啓羅華德 **營業** 漸著 最高 氣公司訂約歸併 路 , <mark>場等</mark>鎖 , 刨 負載 品 自問 , 0 沿 停開 域 於是有南匯縣城之南沙電氣公司 上南長途汽 浦鎭起 ,約計 , , • 改向本語 推傳 舊 直 • 機 達南 毎 中姪爲經理 月平 , ,於是南匯營業 , 百啓羅華德; 公司購電二百啓羅華德 添 匯縣 車路直達周 迤南 招新 均用電 城;於二十四年一月二十六 架設 股 , , 在 一萬三千伏爾脫 予爲董 改組爲 以後 浦鎮 萬五. 毎 , 月 亦日臻發展 • 再逐年擴 事長 千度以上 南匯電氣 刑 至二十三年二月 訄 , , 亦因 , , 以資轉 充 呈 約 局 公司 連年 0 壓 0 奉 在 9 輸電 收 未 旋 實 幾 日 虧 萬 業 給 • 自

大明電 氣 企 公司 業 旣 回 向 憶 本公司 鍛 訂約購電 , 乃與大明商定 , 以 現屬 七九 海縣之浦東三林

相

抵

,

漸

有

盈餘矣

0

, 原 爲 本 公司 答業 品 域 , r | 1 隔 南 涠 縣 屬第 品 中 心河 鎭 附 近 一帶

明電 線 爲 陳 大 行 , 氣 供 明 娳 、營業 公 給 温 司 陳 自 行 區域;惟以 願 區各戶用電 放 棄該 地處荒僻 园 競 則 志港 必 須 以 , 經 四 傠 過該 未放 9 刨 众線供電 處 中 心 0 爲同業合作 河 鎭 0 附 然若本公司 近之營業 , 供電 權 自三林區架 便 , 利 譝 起見 歸 本 公司 • 設桿 , 則

放線 俾 海 市 得 政 與 供 府 電 南 匯電氣 ;並 江 蘇建設廳 與南匯縣政府商定將南匯縣之第六區,亦劃爲本公司營業 公司之營業 及建設 委員 园 域 會分別令准備案 互互 相 連 接 0 當 刨 0 備 於是上 具各項書圖 海 縣 屬 之陳行 , 先後 區 題 呈 域 橋 奉 塘 上 ,

口三鎮 流 大 放 , 光 南 明 匯縣屬之杜行 矣 。 查 一杜行 召 召樓下沙航 樓下 沙航 頭 頭魯匯閘港等鎮 魯 匯 閘 港等鎮 , , 原各設 均陸續向本公司 有 電 厰 , 接 因 通電 歷 华

損 虧折 失 其 , 分別呈 多 , 故 報備 各 自 案 願 停 0 迨川 辦 , 譲歸 境 通 本公司 電 後 7 復將 供電營業 祝 橋電 , 燈廠立 與 訂 歸 約 倂 收 合 買 同 , , 於是南匯縣 酌 償 以其營業

境四分之三 , 直接 間接 • 靡 不 受本公司 之電氣支配矣

川 沙方面 , 自高行鎭通電以後 , 本公司得供電於營業區 域以外之用戶 , 已開 有

第三 分 年 殷 路 其 願 聯 नि 先 0 之收買 是 未 桿 將 出 名 七 切 王 例 第 月 幾 線 卽 川 家 顧 援 0 港等鎮 沙 四 以 備 家 例 , • , 該 典 各 縣 川 路曹家路龔家 酌 大 大 函 具 縣第二區之趙家橋蔡家路徐家路三鎭各商店 **、該公司代表陸問梅徐** 川電 償 川 沙 品 書 請 政 資產 縣 圖 府 其 本 , , 燈公司 居戶 公司 及 城之大川 於二十 損 是 1: 失 , 稠密 放 海 奉建設委員 强 , 市公 無 線 路三鎮之用電 指 四年 以 力供給 電 資湖 通 ,碾米 爲 燈公司 處理 用局 電 五 月 補 , 會核 分別 工作;簽訂歸併合同 介繁二君 軋 , 川 , 0 紛 花織布等廠亦屬不少 沙 , 川 表示亦願 准 核 請 • 倂 縣公署則 沙城 護歸本公司繼 照 轉建 呈請 本公司接線通電 正式 辦 外之大灣 設 。 川 建 訂約歸 委 與 設 批 員 本 北 委員 飭 公司 電氣 (會備 本公 小 倂 八會擴充的 續 , , 灣 合作經 公司 供給 案 司正大 , 新 , 0 **逸於二十三年** 誤認爲違背合約 需 乃 港合 0 隨 要電 爲 , 將歸 將 , 乃 營 擴充為 本 慶青 迻 而 公 川 公司 相 燈 倂 沙 由 用 , 電 形見 「縣第 合同 墩 本 乃 局 答業 營業 十二月 力 公司 於二十四 小 對 絀 答 蔡 於 副 • ;竟令 頗 第 本公 收 , 品 本 區 爲 買 自 域 域 , ,

飭

一緩發生

效

力

0

令文.

如

工作 備具草合同呈篩 **虽件均悉。查該公司以一** , 丽 與 轍電 本 售電有關 局審核 係者 萬三千元之鉅 。乃該公司逕將 ; 按照 本市 額 代價, 合同 政府 簽訂 特許該公司經營電 向大川 以 副 電燈公司承購資產及專 本呈核 纵 殊 44 尉不 業合 約第 合 該 焓槛 -合同 條 串 應對級 之規 屈處 定 XX 亚 頂要

力

面

椾

孔

、草合同

呈核手續

,

以符

合約

0

仰

即遊

辦爲

泛

代價 之本 司 川 至 一於所 原 公司 有 專營區 是否 取得專營權 분 股 合同 票 等 於 域 副 , 圖 核 本 一萬三千元減去上述資產實 • 與公司法第一百一 時 , 未據附呈, 姑先 ,曾否繳付代價? 加審 査 應 : (行補呈 十九條公司不得自將 · 再營權 合同 , 併仰 估價值之差, 所附 年限若干? 知照。 資産 此 絀 未據 令 股份 應詳 帳 細陳明 呈明 未 件 收買之規定相 標價 暫存 0 如該 格 。 (<u>II</u>) 大川 應 抵 核 該公司 實佔 艄 公司 0 **針出代**假 價。(二) ĮЦ О 代 購 該大 鼎 m 川公 同 额

本公司當卽依照民營公用事業監督條例,呈復理由如 左:

電燈 照等 呈為聲 有輸電及配電 囡 **督機關轉請建設委員會核准。按照民營公用事業監督條例第三條:「民營公用事業,應以經營** 公司 一明簽訂 歸併 奉 線 合同 大川 竊 略 , 本 電燈公司歸併合同,並未遠背合約事:案奉 核與 公司 **均須另行敷設;業已遵照電氣事業取締規則第十** 與大川電燈公司簽訂歸倂合同, 合約 規定不 符, 應暫緩發生效力,並合知該合同副本姑先予審查 原欲在川沙 ·釣局第二四五二號指令: 條之 境内 規定 推廣營業 , 備 ,擴充 具 普圖 以簽訂大川 區域 , 是 仰 由 , 所 卽 知

介詢 電燈 限 績 然無 之規定 地位 萬三千元 th 疵 與該公司 月十日本公司 到 , 本公司以 , 及 Æ 廠 按 優 局 世 Fif 各 照 轉 補 越 剧之省市 , **召家樓鎭之華新** 内除 民 點 請 何 並 175 收 擴充 替公 將來 其 核 孔 彻 , 無 · 茲蓮 准 事 開 去資產估價之差 抵 所经營業區 股額 用 颇有 非 辦 0 縣主符機關 原係介紹 触; 時之 此 處理工作 事 分別呈復如 次與大 業監督 ŗ: 發展希望 , 費用 早 . 人 電 經 代 jr, 川公司 爲地 粉 收足 • 條 1) 出公司 購 制在 關於 本 ۲ : 例 ;今欲承受其營業區 瘷 性 與合約 方監 即為專營權代價 , 質)); 2.5/ , , 訂立 及川 應為三十年。(三) 該公司取 (一)合 無法應付 原 , 督 與 IJ. 獎內呈請擴充之部份 合同 第十 機關 沙縣 ĬII 公司法第 11 得再營權 同 , 曹家路鎭之川 O 縣 ;故將此項 事 條 所 城 該區 同 無 附 o 百百 廂 關 域, (二)大 例 資 内 (産細帳 旣 時之骨否缴價 外及 0 大川 十九 且査 非 自應付以 , 現金 其 典 市 北電氣公司 北 0 闖 本公司前 川公司曾經 公司 , 奉介前因 至車 條 • 合約 茲已佔 , 代 不 則 相當之代價 欲以 向 得自 門墓紫橋 無涉 與 , 他 計價值 本公司未 , 奥 本 所得之代價 將 股 **,理合具文呈復** 公司 呈准 ,尤足 先後簽訂歸倂 南 股份 東 雅 商 與市 縣 註 譲誤 , , 收買 帶爲營業 以 另紙 證 便 杜家行鎮之濱 册 政府所 過問 酬 明 作為 面 , , 附呈 購 其 取 0 同 合同 * 得 至 额之股 買 ; 公司 , 仰 品 年經 訂 H 車 本公司 至 ; 於 城 合約 其 於 自 ñVr 浦 再營年 營之勞 均 所 些 鈞 有 削 套 股票 經 碾 利 付 局 資產 4 為本 當 米 交 指

嗣復備具書圖 企 業 团 , 與 億 同時擴充之各區域 錄 , 併案呈請核准 0 亦曾與公用局一再折衝

難呈

上海

市

公用

局

八四

至是年十二月一日 , 始得開始通電 0 川沙全縣 **遂盡爲本公司之營業區域**

矣。

護歸 品 海 存賢 軋 市公用局 花 本公司 之祝 版 方面 。(兼營電燈)皆因連年虧折 **二之要求** 橋 供電 電燈 因大川歸倂合同一案,未愜於懷, 營業 放線供電者 敝 , 倂 0 案分呈各地方 因於二十四年八月, , 首 推 泰日橋鎮之啓明電燈 主管機關 ,無意經營,自願停開機器, 與川沙縣城之大川電燈 **遂對此次之呈請擴充區域** , 轉請 建設委員會核 厰 , 及青村港 拆除 准 公司 之程 0 桿線 , , 時 恆 亦藉 適 南 滙 ,

端留難,令開意見四點如左:

無 繭 ÇD 訂資產及專營權讓受合同副本呈核,巳另案指令該公司飭遵。(二)該公司承受正 第六 案 呈. 均悉 ĒΓ 報 區鄉 査 以 綖 應俟 恐核 該公司擬歸倂祝橋電燈廠及啓明電燈公司之營業區域, 滙 釿 加審查:(一)該公司擬歸倂大川電燈公司營業區域 所設 辦。 本局呈詢閱實後 桿線 至來呈所稱該公司遵照建設委員會第三〇六號訓令在該鎮先行放線供電 , 並擬將該鎮擴充爲營業 , 方准動工 。該鎮配電線路圖並 區域 , 所呈讓受合同副 未 , 所呈與該廠及該啓明公司簽訂之 據附呈,仰即補送三份 前據該公司將與該 本内 , 未列 明電 桿線清單 燈 大川 廠 ,以 公司 在 備 飾 南匯 仰 所 核

另 護受合 缝 年 0 江山副 限者 設委員會 24 本 同 干 ż 逕呈建設委員會備查一節, 按電 副 均未 本内 幷將 氣事業取 據呈明 ,各列專營權代價若干; [64] 係部分分呈其他有關 ;應即呈 締規則第四 報,以憑核辦 條第三項之規定,該 質不合 該 倸 地方監督機關備査 上述規定,應行注意。 版及該咨明公司取得專營權時 。該廠及 該啓 公司呈報程 明公司 ٥ 來 呈所稱? 原有 以上各點 序,應呈由 分呈其他 , 付否繳 , 本局 統仰遵照辦理 城岡 縣 足静市 付代價 , 倂 政府 仰 ?其 核轉 政 椾 為 府 送 備査 **将營** 要 业 轉送

經 本公 司詳 細研 究,認爲於理不合,卽 依法聲覆 如左

此

介

,

件

暫

存.

以 代價 設之 原 及各 呈為 見 經 有 因 四 **營範** 營業區域 配 年 點 穖 拙 續 本 催 次 線路 陳腐 劏 於 公司未便過問 擴充營業品 命 所 上 仰 屬之省 圖 **遵照辦** 月二十三日 , 合 早 弦 經拆除 繪 市 理等 謹照給附送 縣 圖 0 因 主管機關 至其專營年 ,分別 呈復在案。(二) ,謹就 , 呈送在案 0 本 此,編 歸入舊料廢料之內,所有在該 **命開意見四** 0 ,爲地方監督機關 限 四 。. (三) 祝橋電燈廠及啓明電燈公司取得專營權 ,依照民營公用事 查民營公用專業監督條例第三條載 點 本公司承受正明電燈廠在 本公司歸倂大川 , 詳 細 聲復 。」此次本公司 # 業監督條例, 鎮新設之配電線 電燈公司營業區域, **案奉鈞局第二四六三 擴充營業區域** 南腦縣第六區 應為三十 : 鮥 民 年 , 人替公用 鲁匯鎮 已就 削 ,既在 0 號指令 該 時 닌 的局 與 厰 , 曾否繳: 川沙南 事業 及該公司 就 原設 , 內開 橋 削 令 應 鉞 桿 雁 付 擬 線 詢 意

企

八六

管縣 X 本逕呈建 司 遵 政 照電 府及省建設廳備 縣 氣學 所屬 設委員會備查 業取 境 內,則 締 規則第十條之規定,將各項資圖 査 主要營業區域所在之地方監督機關,自應為各該縣政府及駭省建設 一節 則 , 則 該條所載地方監督機關之意見 係依 據電氣事業取締規則第四條第五項之規定辦理。事合前 , 呈 由 縣 ,勢將無從附具 政府 核轉,自 無 ;顧不合理 不合。如僅分呈各該 。至另具 燈 本公 副

轉 惟公用局 • 逕呈 圖 建設委員會及 ,倘 對於 未 收齊 本公 司所呈書 ,亦延不批准 上海市政府 圖 , 0 仍 , 本公司迫不及待,乃復於二十四年 延 對該案臚陳意見 不 厢 轉 , 建設委員 , 懇請迅子 (會以各) 核准 地 方監督機 ;原 十月五 文照錄 捌 日 所

合具文呈復

,

仰

祈斃寮

%。 謹呈

上

海

市公

用局

如左:

ás 於 呈 准 爲 動 本 0 [n]至. 车 1 關 供 Ħ. 七 於繼續呈請擴充營業區域案,臚陳意見,仰所鑒察,並懇將所呈書圖 ,呈請公用局及川沙縣政府轉送。旋又於八月十日 月四 泄 月二十六日 命 日備 仰 迅將 具 書圖 • 接 川 沙 奉建约 ,呈講 縣 大川 殾 委 **擴充營業區域至川** 公司 員 會會 之歸倂合同 第三二○號訓令, 是 沙及奉賢縣境 核 0 ,以呈清的 乃於 備 具膏圖 七月三 ;呈 擴 充之區 十日 由公用局及各該 ,在川沙南匯奉賢三縣境內 域内 , 迅賜核權 將 本公司 , 需 電 事:竊 縣 興 迫 急 政 大 府 川公 , 本公司 准 轉 請核 司所 予 先

理 及 明 送 建鈞 兑 項 手 纉 司 分 进的 九 訂 74 歸 J. 設 緞 倂 請 作 月 批 设 倂 擴充 委 定 點 不 呈 四 示 只 量 委 合 犴 諦 , 簽 令 同 H 0 员 **P** 倂 公用 營業區域,將 , 仰 應 本 辦 分 訂 兩 會會 法後 次呈 實 歸 公司 別 遵 暫 局 審 緩 及各該縣 倂 核 核 照 與 獲 合約 復 , 發 台 辦 准 O 同 悉之 惟 卽 理 生 理 0 本公司 。當經 無 效 Mi 爲 抄錄 由 以 遾 是由 政府 餘 涉。二十八 力 , 本 背 公司 , 令 未 合同 ,殊深惶 與向匯 公用局 本公司於九月四日逐點詳 후厚 合約 能容 飭補 横請擴 送。十三日奉公 흿連 納 • 感。竊 並 轉呈針 縣 所 同 日义奉公用 具草合同 致 所 境之配橋電燈廠及奉賢 曲 尤鬥 餌 解呈報程序 0 īīī 海 業品 憴 推 呈 公用局 氣 本 市 域所 局 核手 公司 用局指令,對 政 事業執照 指令 府府 橑 遲未照 誤 再四 具酱圖 韩 ,以符 細呈 , 送之書圖 對 思 , 呈 會專營權 維, 復 於本公司續請擴充營業區域 轉之 • 合約。 。茲聞 由各該 縣 亦已由各該 於簽訂大川 境之啓明電燈公司 對於公用局強指擴充營業 由 , , 用 迄 或 本 縣 大川 意 未轉到 係對 總總 政府 公司當於二十三日昼 祝 歸 縣政府呈經 併合同 核轉 橋啓 於 覚難安藏默。发就 , 故 本公司八月二十三日 明等 胜 倘 所盯 銷,己各先 未 • 措 奉 规 公司自 粜 舆 豑 併 品 合 建 , 段 「城為處 合同 舆 開 復 約 設 4 本公 後 列 Ė 規 : 負 É 此 定 標 ,

査 承 本 公司 大 域 JII 公司 以 與 便 大 之資產及專營權 呈)11 諦 亀 擴 燈 充; 公司 自 , 祝橋電燈廠, 應遵 , 獨援引合約第十一條指為處理重要上 **照電氣事** 啓明電燈公司等 莱 取 締 規則 第十條之規定辦 , 先 後簽訂 作而 歸併合同 理 。 乃 舆 、粮電售 公用 ,原欲承受其**營** 局對 憴 有關 於 本 公司

所及

,

謹

爲

约

長會

繌

晰

陳之

企

役, 價 簽 物之 電氣 約無涉 見工 營業區域 **高行陸行洋涇塘橋楊思六區內有發電輸電售電之專營權。」足見合約所稱之特許專營權及發電** 合約無涉 出 訂 電售電 要 分繼續經營電氣事業 介 之大 辦重 便於會計上之處理而已;均與輸電售電不生直接之關係,顧與合約第十 售 裝設 必以 作之與發電輸電售電間接有關者, 事 業 , 成 與工作 條例 大工程 或 川 至為明顯 。蓋査 并 组 龓 修改 實在川沙南匯奉賢三縣境內,治權旣非 祇以市屬之六區為限;六區以外,不能適用合約條文,絕無 草合同呈核手續,以符合約,嗣經本公司詳加研究,認為簽訂該項歸併合同,實典 移 倂 第三條載 作 合同 物 本公司原有臂業區域之大部分,前因劃入上海市內,市政府允許本公司在 ,購置機器 對 别 直 。假使擴充區域 用 接 於電氣事業,不得廣稱爲工作 , 有關者 原 ,故有此項合約之訂立 , :「因供給電光電力電熱所為之一切設備 並不 係承受其資產及專營權 • 或處 耤 爲 꾡 以 5,果在 糨 **理其他重要工作而** 例如 續 佝不包括在內, 供 建築主 電 市境之內, 0 **専營權** 。其第一條載明:「市政府特許公司在本市 要配 以以 市屬,輸電售電 。故合約第十 便擴 則亦非合約第十一 電所及敷 與發電輸電 目 其他不屬於工作性質 、光營業 , 僅為 設 ,」稱爲工作物 或售電 代表 品域 Ŧ 條所稱之處 要 ,亦不在市 (轍電線 所 0 **派疑羲。** 有直接關係者為 付該 該 條所能適用 項資 **以路之類** 者 公司 條所謂處理重 境之内 此次本公司 產 珠 ; , Ż 更 可 , 酬 將 是也 他 知 無 0 蓋該 來 I 論 ,其 凡 報 一要工作 及 珳 非工 矣 限 與合 族充 髙橋 **今**所 市内 須變 條 補 0 0 査 足 作

公司 然 樓 時 並 經 ٦. 桁 於 相 派 作 耐力 是 鈗 旒 枘 狩 員 許 is 11E 呈 Z 核 事 檢 14 價 # 11% 0 , 堆 營業 之合 凹 經 其 勘 驗 祈 原 Mi 中 以 不 後 驯 然 新 驗 取 , 夾 同 能 不 不 往 雷 區 締 狄 , , 合法 後電 不 倂 之損 力 闹 **=** 燈 规 域 • 廠 合 得 o 管 顋 為 則 • 機器以 再 者 機 以 格 中 失 謂 訂 • 談 者設 對 膦 剐 及 催 , 亦 查合約第十二 0 徘 機 何 與 0 於 核]1] 包 撒木 以 括 躯 法 稪 限令 深 HÍJ 准 沙 修改 觀 迭 之 縣 在 辨 , 体系 門家 合約第一 開 114 橸 經 更改之; 内 1. 等 稆 始 機 呈 倂 战 体 區域 合 購 - j= 7,4 路 尬 111 0 所學事 [ii] 公 鉞之 H 常 緞 1. 规 ĦÜ **/H** 川 杏 機 則 , 0 , 古及工 則 局 111 17. 在 條 另 非 木 簛 忽以 及 扮 所 有 有 Йį 韩 北 公 第 += 尤 詩 憴 司 處 充營業 列 , 程上 Ħ + 分 遾 申 核 氣 RÍÍ 理 條之規 與饱氣 約 工 項 Đ!! 條 准 小 與 區域 要圖 司 作等 備 : 見 丽 [1] , 具 青 未 濉 , , 事業取 情 問說 定。 不 憴 様 有 先 疽 縣 • 異 後簽 形 氣 , 175 杜 接 待 之下 足山 逕呈建設委員 飭 爵 家行 有 停 事 • 乙項 業之工 别 補 訂 ıŀ. **稀規則第六條** , 者為 其工 獨 鎭 擴 鯞 具 , 檢具 之濱 實皆 草 倂 充 對 合同 限 區 作 作物 此 合 標單 事 同 無 坟 補 0 ; A, 呈 從 何 竹 碾 , • , 等之 辦 核 米 典 地 亦皆 舱 : 相 , 方盤 丙 經 手 同 電 断 理 戯 规 核 續 H 收 粉 竟 項 理 電 0 定 貿 其 T 1 侺 巴 癥 耿 准 氣 0 此 由 程 發 北 其 機 姜 所 作 本公 大 桿 召 告竣 給 業 大 稱 , , 截 致 111 線 家 強 爊 得 I 應

(二)査 訟 民 企 答 枓 機 公 用 娴 事 0 業 木 監 公司 督 條 此 例 第 次 揽 \equiv 允營業 倏 載 : lin. 民 域 然外 • 旣 在 用 111 專 沙 業 阿 7 涯 以 奉賢二 經 營 範 縣 圍 燈 邡 闪 劚 之省市 , 則 該 條 縣 丰 肿 筲 稱 經 機 勞範 關 爲

業 回 億 鍛 司

所

未

敢

絾

煋

者

也

八九

国

地

第三 察 受 小 第三 個 公用 各項 用 經 所 Ä K 玔 是稍附 倘 應 H 似 局 不容紊亂 等事 用 項 解 谷 由 域以 事業 非 核 條之規定 JI. Ϊī 所 क्त 决 向 肿 之多 上者 管機 謂 絶 政 法之本意 , 具意見轉請核准之地方監督機關,當然亦為江蘇省建設廳及各該縣政府。 , • • 層於縣 E. 府 則 答業 可 **4**0F. īfii ;发有二十二年十一月二日之修正 寡 以 所稱主要營業區域所在之地方監督機關, 刷 及其 以 th 關,自應為江蘇省建設廳及各該縣政府。而照電氣事業取締規則第十條所定其應 , 曲 爲 斷 則 副 各該縣政府轉送 剧 係 本分呈 训 城 肓 不 丰 市 其經營範圍 解電氣事業取 ပ 之主 再查 相 憭 兩 0 0 至 依 統 局 倜 要與否 合約 縣 本公 電 盟 周之 盩 域以 政府 氣 督 所附 事業取 司 其 屬於縣 ; 他 上者 備 締規 目 至 ,俾便附 十八 應視 削 地 查 爲 方監 區域 則第 明 悄 締 , O 是則 呈報 由 年十二月二十 形 規 顯 杼 省政 則 部 四條第三項之辦法。實令本公司將會圖正 以意見,以 Mi 0 蓋 事 第 機 經 分 論 **性替範**園 件對於 府監 쩨 公佈 74 不 , • 應 如遇呈. 條 陳請 如 督 此 由 0 , 按照 省建 處 壶 該區城關 明 所屬之地方監 , 地方監 0 日公佈之監督條 自應為市政府及公用局 捐 則 報 理 設應 此項 埔 憴 呈 究以省市 , 報之程序 則 氣 加 肾之青 事業 及縣 修正 行 係之 股 使 本 一質機關 政 條文 政府 政 輕 人 , 府監 發行 重 權 與 。乃公用局 , ílii 當 例 爲 , 公用事業 , 各有 各 督 公司 地 第三條原 別 非 ,轉將無 舩 居 ; 不 , 相屬 肾之權 界限 。若此次任三縣 籄 民 屬於 Mi 不顧 非以 如 枚本公司 改選董 從附 本 市 屬於 軷 有 , 行 監督 其 : ,星 限 糾 品 晶 城 必 紛 城 縣 政系 并 該條 部份 民勞 意見 條 事 之大 發生 市 曲 不 將 公 舩 能 兩 統 例

没外 區域 及各 是 由 本公司在三縣境內擴充營業區域,雖不屬市區範圍之內,但所具費圖,除是由各該實縣政府轉 見呈 之人民 境内族充勞業 件 一報事 ,另行呈請公用局轉送;在本公司實已格外周密,乃公用局反指爲不合程序,此本公司所 ·所在之地方監督機關轉送外,其關係部份,應分呈其他關係地方監督機關**備查之** 該縣 該區域之地方監督機關轉送外,所有分呈其他地方監 穊 奥 政府 件 髂 地 Œ ·,如屬地方性質僅與營業區域之一部有關 方政府有重要之關係 區域 本 0 Ħ. 份 該 ,則以該區域之主權屬於省縣政府 1,而對關係較重之地方監督機關之意見,尤為重視 條第三項僅指與公司全部有關之呈報事件而言,因中央主管機關 ,其所稱主要營業區域所在之地 而與其他地方監督機關並無關係 ,而本公司將來 督機關備査之手續 方監督機 一切散施 ;故有除 W • ,亦非必 自 又與 是由 應為 紋區 省建 要。 規定 者 主 對於星報 要營業 , 此次 則除 。足 城内 散

(三)此次本 元 專 以 亦 營年 原 上;蘇 應量子 限 公司所訂大川公司祝橋電廠及啓明公司等歸倂合同,均列專營權一目,實因各該公司於 進電氣 未 州電 屆 補 期滿 償 氣 如如 公司呈准營業區域之內,此次該公司向奔牛鎮放線供電 以前,欲其放棄繼續導營之權利,自應酌予酬報;所有開 公司收併振與及各鄉電廠,貼 間北水電公司之收併江灣電燈廠及吳淞寶明電氣 **悄款項更在** 一百萬元以上 公司 ,致與該鉞原有之與業 :近進縣 , 辦時之費用 贴 價款項在二十萬 境之奔牛鎮 與損 失

敢

緘默者二也

鐱

义為 亿 准於 產 膋 方同 締 利 公司 , iil 0 法院 無 頂测營業前途 較 规 放 合同 與祝 不 增 則 分 顯有相當價值,承受之時,自可不問其當初曾否繳付代價;或其所繳代 ή 地位優越,年有盈利,本公司承受其營業區域,將來頗有發展希望; 後化 意 廠二千二百元,始告解 名稱 將 娲 加 解释為民法第九百條所定得為質權之標的物之權利之一種,由此足證專營權實 第七條第二項)並得收取租投。(建設委員會出版電氣事業經營要略第十五百)專營權依 मि 襊 惾 츒 生 貼 中 橋 41 价款項 棉 産效率 符給 立此 力 **俗明等皆已供電多年,當地居民,對於用電利益** , 在 紛,什由中央主管機關选分妥商營業交替辦法,經縣政府公斷,由武進公司 少而 海 帳目 名目 付 →不但有盈無絀,且因業務推廣,並可增高經營之效能,減低供電之成本;市 • ,即以再營權名之。蓋電氣事業人之營業區域,依法亦可出租,(電氣事業取 收效宏,故酌予貼價,實不能視為虛耗。各該公司均經呈請註册取 ,促進經濟建設之原動 代價。故本 Ŀ **,原欲將該款列作資產,俾得分年攤提** 更改 决;是收併其他公司酌量贴價之辦法,實為情理之所 ,亦無不可。 公司將貼價各該公司之款項 地方 力 本公司鑒於都市之繁榮,有賴 。故對鄰 0 而於 自身利益 近縣境需要電氣供 ,已有深切之認識 ,以 稱為卓營權 , 固 便會計上之處班。 亦審慎考慮 公給之處 於内 代價 放贴 、於法 地之開 價之多寡 價 ;本公司機 ,舉凡 , 較 許 始 多。又以 攻 將 亦 n 狻 無不 着手 為無 得專營機 力 來 ,祇須雙 、貼價異 况 所 Mi 如 續經 形費 大川 有其 合 進行 能 电 該 及

内 尤 市 쑛 倉 外 業 數 無 间 Œ 艇 沾 Z. 其 為足 m 套 各 以 0 該 所 H 妨 有 艇 逐 斯价 市 絔 内 松 各該 利 用 戶 , 公可之款 之 櫨 利 足 益 黨 in 葪 舆 不 ιţί ti 有 齿 予以 餘 帨 0 谷 乃 竹 該 助 公 品 用 營 此 旑 一菜之情 本 鳃 公 鯉 न 過 形 廊 所 未 9 分 對 敢 年 於 縅 攥 煋 本 提 者三 公 可 , 在 毎 也 क्त 年 外旗 負擔

之協 核 指 基 令 准 ŀ. 定 及 , 以 木 , 點 於 公 便 , 動 法 可 本 星 Γ 理 公 极 人 司 供 发認 悄 電 原文 , 7 不 答 均 , 早清 勝 無 訂 公 不 鱪 威 合 件 到 0 合 0 長會 除 用 同 分 蚥 • 무 ٧× 不 ¥. 建上 揣 0 未 設維 _ . [] 抵 委市 佚 řří 觸 公上 員政 合 , 用海 會府 膛 約 外 局市 陳 意 分 政 7 誰 府 見 呈 呈 將 • 核 业 후簿 書 上建 图 抄 手 鍅 常改 朄 續 到 建合 市委 , 政員 設約 亦 , 委第 不 府介 仰 其十 00 ど 違 **A**— 迅 反程 賜 訓條 朄 令條 序 夵 文 , 建 达 iffi 設 次 的 委員 公 量 用 炶 局 tit

家 H: 将 將 陸 本 本野 橋 該 復 公 交 文 以 而 縣 通 [ii 1. 全 南 營業 止 沿 後 , 縣 浦 頗 0 , 橋 嗣 冬. 副 , 稱 除 帶 經 以 頭 便 域 金 利 己 橋 建 0 , 又以 設 有 分 雅 擴 • 水 橋 委員 il. 充 如 墩三官 鎭 爲 氣 奉賢縣之西 有 E 事業 振 會 本 大 公 力 審 、碾米電 堂 之南橋莊 司 供 查 營業 給 四 , 團 渡 認 , 燈廠 等 品 口 爲 不 行 鍞 抛 域 難 倘 自願 滬杭 本 無不 成 0 , 城等鎮 旋 爲 迭 停 公路之衝 各 工 合 派 11: 業 立 代 , 發電 外 表 桿 重 是 商 放 地 年 , , 請 線 , 悉請擴充 0 瀎 本 隔 , مـــه 因 公 歸 江 並 亦 月 本 百 典 岩 延 , 公司 閔行 放 爲 長 准 刨 一營業區 線 建 春 至 供電 供 相 蕭 設 准 訄 對 擴 委 塘 答業 , 鍞 員 鄔 會 水

企

業

回

馇

錸

澤葉 六 紨 部 - | -辦 鲌 月十一日七月二十一日呈請建設委員會文稿及與全國電氣事業指導委員會 面 , , , 將告完^{*} 槲 植 年 觚 無 ,共達 冠經營 几 典 • 四 仓 《本公司 月 年 成 H -1-, Z 0 一千一百餘方公里;架空線路, 共長五百零六公里; 南 ,飭由本公司備價收併 泖港 訂約 茍 桮 月 無八一三之禍 鍞 間 松隱等處 歸併; 立 , 亨電燈廠又向 呈奉 乃 建設委員 將 , 莊 變 固 皆在 行 , 本公司 本 介核 0 則 城 通 鄰近 適 兩鎖 能 值奉城電燈廠亦因營業不振 准 訂約 接洽 城 0 , ___ 鎭 並 購 中 如南匯之大團倉鎭 以莊行鎭之合與電燈 併擴 龍 矣 0 , 充 茲錄 至是本 • 均 二十六年 各奉 公司 大浦 · 令 服 營業 , 松 , 廠虧 五, 東之電 月 准 江 區 無意 之張 则 域全 0 折 胸 續 日 其

放線 呈為 ŀ. 南 供電 111 擴 充營業區 情詞 市 79 殷切, 縣之廣 域・備 未便問拒。爱擬再在南腦奉賢松江金山四縣境內擴充營業區域,分別陳述如 Ìŕ 。現因營業區域 書圖 , 仰 祈俯 外毗連各鄉鎮, 賜核准事: 竊本公司連年呈 鑒於 他 **筑接用本公司電氣之便** 准擴充營業 温域 , 已建浦江 利 紛 來要求 江 以 東

左

稿

如

0

通 W Fi 機 闸 ifi FI 高 奉三縣 K 濉 熡 壓 拖 拖 鳋 縣 來商 線 帶 縣 動三十 | 及二十啓羅 뱿 黔 簽 綵 94 請 亀 • 路 阊 擬 俟與倉 本公司 自 機 鉄 • 連 延 前 • 供 綌 抸 雕 鏔 放 給 滞 緞 縣 第二區 及 線 各戶 通 路 大 供 , , 電 華 用 如 北 銭 遇故 德 電 就 經 0 茲擬 發 原有 楯 Ħ o 電機 大 暎 鉃 洲 憴 將 延長 闖 縣 , 廠 可 本 各 第 銳 诚 商 縣 台; 八 線 亦 安合 有電 以之大 第二區之一 少停電時 路 , 好. 前 作辦法後 兩 經倉鉄 廠 焲 MA 均燈 間 鋲 部份及第八 所 0 , 光 倉 典 亦 , • 再 前 黯淡 装置 與 鋲 架低 跳電 原 H • ĮЧ 有 蹝 、區全部 機器時 壓線 氟公司之程 十及二十五 商昌 世 絾 公司之 路 糧食號季 告担 , 以 擴 充 供各該鐵居 線 為答業 * 壞 題 力臥 良 相 路 , 用 德 相 接 式 所 接 品 戶 o 城 啨 做 媫 0 面 戶 ,先 有 機 碳 庶 煩 * 惏]1]

奉 内 公 貲縣 न्न 之意 俟 舆 境 商 ; 安合作 當 胡家 地區 橋 鎭 鎮原有 辦 公所 法 , 再行 周 • 亦 萬豐碳米 放 甘 線 來 供 涵 要水 悒 電 燈 本公司籌劃供 厰 , 發電 掻 僅 電 有十啓羅華 。发擬將該鎮劃 德 , 頻 年 入本 虧 公司 折 , 營業 頗 有 吳 鰰 城之 件

用

0

其

他

村

鍞

•

如

有

用

電

需要

•

白當

陸續

放

線

供

給

本

= 、松江 答業 亦 供 願 電 H 倂 , 縣 域 鮎 以 境 貨交替 , 本 以 公司 葉榭鎮 便 煙 0 紨 業 張 原 供 經 澤 有 電 治 鍞 茂 商數 原 舆 有 德 次 碾 森 , ___ 泰 米 協 電 俟議安 記 燈 電 敝 炕 , 已於 碾 • 卽 米 可訂約 厰 _b. 年 , 發 + 進行 月間 電 量 傼 與 o **发擬粉** 十四 本 公司 • 簽訂 Hi. 本 ·縣第六區擴充為本公司 啓 羅華 歸 倂 德 合问 • 營業不 , die 待 振 放

企 粪 Ø Ė 鉄

九六

规 緻 179 ŀ P 定 等電 商 開 , 以合作辦法後 各 쯂 1. 4 泖 仓 備 氣 lini. 倂 鍞 港 111 具 之內 事業 合作 南岸 五冷 原 縣 書 境 有 圖 補 羅棒 0 福 , 发擬 以應 , - --辦 雖 泰與 浦江 有 ňĖ 憄 , 倂 若干鄉 再 册 上游 將本縣第三區全部及第二 油 需要 , 供 呈送 辦法 在各該鎮放綫供電 廠所辦之松隱電燈公司 大泖港 給附近各戶用 0 鎮 旦辦 , 將來瑞典 , 仰 業經鈞 祈 两北岸之泖港鎮,(一 鈞會 電氣事 會明 廠 准 如 仙 予擴充 **令**成止 ;惟東 業 願與 决不 1 属之一 但 • 本 致發 發電 公司 , 均 南岸 ;故請一)規模狹 實深公威。 生糾 訂約歸 部份 量二十五啓羅 帶 4 小 掀 紛 併劃 , 氽收碗) 倘 。发經 , **F** 充為本公司營業區域 除分呈南 支持不易 無電 入本公司營業區域之 , 當再 華 遵照電氣 原有 氣 放線 德 供 **進奉賢松**江 給 瑞典 • • 且 難 渡 , 事 皆 於 滟 发擬延 怆 業 未 維 燈 , 収 持 以 經 碾 , 金山 資供 長線 縮 內 以 依 , 米 亦 规 法 便 厰 0 筝 則 俟 莊 負 願 電 路 縣 第 與各 發電 册 責 奥 0 , 政 + 疽 經 本 港 0 所及 該電 條之 量十 而三 鶯 公司 達 南 松 天

之河 因金 東區 山縣政府將本公司呈報書圖 河 南 品 先行劃除 更正 , 再行呈候核准等語;本公司因與法令不符 , 擅行 發還 j 批飭將松隱鎭泖港鎭及大泖港 , 特

呈報擴充區域賽圖, 由金山縣政府發還,及重行呈請核轉經過,所鉴察事:竊本公司在南匯奉 再

敍

理由

,仍請

金山

縣先行核

轉;並呈報建設委員會文如左:

海

市

公

用

局

核

轉

外

,

選呈

建設

委員會

呈書 抄 例 法 東 泖 H. 置 公 企 IJ. 纮 第 朄 後 港 分 雅 III 松 11 企 圖 呈 14 松 之替業 河 別 莊 本 II. 縣 111 中 偨 再 • 隱 帕 標 册 Ĭ 政 金 縣 F 央 電 行 LI I 等 府 呈 出 Ш • 政 行 E 氣 鏔 放 四 依 批 釣 符 紆 該 呈 事 調 線 法 與 域 17 縣 ; 批 泛 機 業 供 煁 入 原 其 境 i卵 • 尔 金 E iii 取 内 關 倘 现 無 他 港 核 及 山 核 擴 緇 2 未 尤 營業 貓 在 文 均 本 縣 光管 准 規 故 H 件 桨 H IE 及 公司 政 則 就 瑞 • 域 晶 在 大 , 0 KF 是 第 舆 之 業 串 域 무 泖 呈復 准 區域 + 實 厰 内 之 ¥£ • 誵 港 长 諦 條 ī 駁 敷 μſ 簽 之河 , Æ 葋 原文 子 或 之 於 設 湿 , , 册 胀 依 劃 規 似 於 桿 法 東 来 ; 中 , ___ 法 分 亦 似 上月 定 線 全 分 ŸŦ lini Lini 加 业 國 • , 無 伤 木 松 Jul. 倂 IJĮ. 四 應 憴 ihi 不 無 Ξ, 公 遊 ŔĬ L 附 意 候 合。 日 氣 妨 在 74 K? ī lini lini \equiv SE. 見 中 **^**E 備 泖 Wi. 事 礙 縣 更 , 原 ; 港 火 業 ili , Æ 係 肝 共 0 尤 ŗi F. 仰 輌 -i-H 害 人 松 氣 燃 先 丛 • 壁 之營業 肵 무 筲 査 F. 業 事 瑞 後 明 装 機 核 民 埘 業 分 批 槉 賏 • 先 XX ** 무 辦 刷 鎭 以 補 核 Hi 示 行 谷 公用 o 爲 辦 Ť# 0 1. 絾 , 延長 佚 义 因 最 城 1 誰 筝 各 F. 敝 谷 後之 恐 答業 縣 事 經 凶 -f-册 lui Pri • 線 地 帜 均 業 整 政 辦 0 城 中年 路 力 軜 뫘 决 應 監 本 明 應 11 法 in. 通 盤 定 똶 桦 俟 -f. 城 处 公 H 核 Ě 督 义 時 O 條 舆 [i] 訓 辦 <u>Ŀ</u>, 地 , 大 機 发 各該 (H) 力; 本 • 以 除 松 例 0 鄉 别 用 於 監 第 क्त 明 瑞 K. 惟 港 將 特 本 督 79 起 令 舆 就 鉫 於 公 之 用 盐 H 條 紋 截 略 機 松 原 侎 本 侑 绱 hj 陳 + 商 П 亀 Jt. 무 捌 周 岸 序學 H 絾 安 核 經 Kit LA ? 松 七 , 到 過 合 故 44 檢 Ť 事 敝 城 窓 H , 邓气 意 業 作 ÉU 將 汇 並 抣 務 派 備 原 佻 辦 1 K IJ 何 未 M 椠

後 因 金 14 企 縣 業 政 府 ø 113 慆 將書圖 鑅 延小 核 轉 , 本 公司乃义呈催建設 委員 九 七 會 迅賜核准 0

並

恕

迅

賜

核

准

,

以

便

奥工

,

實

深

公威

薩

呈

建設

委

員

曾

企 梊 [ii] 馇 狳

学 明 如 因 仓 111 縣 政 府 未 將 書間 轉到。 , 請准 在南匯奉賢松江三縣境 内 , 先行 放線

九

儿

供 16 0 呈文 如 左

先行 縣 六 11 便装 安婦 卽 本 呈為 縣 政 這是 í, H 經 115 放 府 機接 併之各 核 , 木 内 ŔÍ 線 未 辦 本 公 约 清 擴充營業品 供 將 公 11 宙 角學 擴充營業區域 給 同 書 書 於 小 六月 发恕 岡 岗 稪 催 核 免因 朽 轉 本 傚 在 到 菠 + 缢 存 枀 域 4 會遇 迭催 縣 H • • , 四间 暫 仰 政 173 居 竹 緩 從速放 指將 gp 腁 將 賜 於 案, 傂 核 核 批 -fi 原 知 全 逾二 示 照 件 准 11 W. أثنار 送請 線 0 o , 14 水 則 异 옏)] 0 H , 迅 理 帕 箈 以 賜 件 該 得 • , 台 性於 躲 育 賀 該 因 均 備 核 JĮ. 恐 交替 政 F. [1] [10] O JĮ. 准 文是請 資 本 肪 進 域 井 , , 行 内心各 以 松 公 應 依 圖 o 间 佚 ì.ſ 法核 便開 朄 , 以 币 泖 群 分 , 仰 縣 工放 請 港 應 呈各 囀 秋 鄉 祈 瑞 境 鍞 核 地 收 , N 方之急 該縣政 贷 唐 線 迅 軜 與 賜鑒核 事·稱· 所 憴 場 月 뗴 , 满 氣 173 將 , , 紛 擴 永 厰 經 113 軋 府 滿 及 示遊 充之 邀准 濄 花 及松隱電 0 本公司擬在 情 主 幒 提 <u>-</u>l-, 部 形 金 米 削 浒 , 杁 份 殊 等業 111 供 市 , 呈報 勝 寫 愆. 縣 ili 公 , 越稿 逍 政 用 角腦 髵 厰 , • 尤 悒 怶 JE 鈞 府 以 局 殷切 役 册 何 削 盼 核 奉賢松江 ٥ o 滩 廳 備 將 早 應 抻 如 呈 分 鈞 書 H 个 朋 , , 何 到 淮 Āſ 興 $^{\rm o}$ O 發逗 建 否 果 府 1. 業 備 仓 設 雅 因 月 經 Ш 後 , ìŕ 以 委 · f-該 -商 all a .9 四

水幾 , 滬 戦爆 發 ۶ 建設委員會附設之全國電氣事業指導委員會 , 遂 涵 致 本 公司

貝會

執 域 , 行 巁 , 災 將 困 難 日 此 事 漸 , 暫 廣 提 打 大 出 緩 , 劃 辨 且 分本公司 皆 • 逖 在 成 汇 懸 蘇 在 案 省 l: 境 海 , 市 無 , 法 <u>l</u>: 园 內 進 海 及 行 市 市 公 0 用 品 惟 外 局 巴 之資 幾 念當 無 產業 顧 時 問 本 Z 公司 務 權 , • 腦 爲 乃 充 解 Z 决 藉 咎 執 口 業區 行 合 困 約

, 以 憑 核 辦 0 因 於二十 Ξi. 华 四 月 十八八 日呈 復建 設委 員 會 如 左

難

Z

種

辨

法

0

並

早

벰

1:

海

市

政

府

嚩

函

建

設

委

員

曾

,

令

催

本

公

ii]

迅

速

陳

述

Ľ.

綖 貨 桨 呈 业 來 東 用 利 爲 施 公司 放 盘 原 什 局 提 對 高 倸 於 , , Q 귮 均 於 信 投 水 議 如 , 劃 由 供 用 妝 分 資 月 劃 於 ナレ 中 其 擔 分 分 電 , 整 市 央 之 動 資 其 H 本 內外資 損 奉 公司 成 個 搖 產 主 管 失 組 公 經 與 本 用 市 愈 濟 業 0 織 機 Ź 局 内 產 祉 网 低 基 務 業務 訓 外資 公司 督各 礎 強 , , 令 統 行 地 0 迅 界, 產 籌 方 此 割 , , 康 供 行 就 分 奥 核 民 定 亦 整 陳 業 述 衆 公 , 皆 移問 意見 司 是 述 個營業區 , ifii 亦 信 氲 組 無 見 題 各 任 • 得 織 異 仰 享 公 地 變 , 言 , 以 令 域 新 方監 用 司 更 , 公 憑 鉴 組 以 飭 末 廉 迅 察 督機 内 査 司 織 價 敢 將 之 統 事: 接受 組 與 核 籌 等 意 關 供 穢 圳 見対日 案奉 運用 由 給 者 產之完整 , , 則 奥 O 0 當經 鈞 故 也 股 駾 , Mi 呈復 會第 其 憴 東 0 提 就 所 鼅 投 , 氣 始 绺 資之 出 , 屬 事 氣 九 以 肯 煮 業 個 範 # 憑 公司 七 串 業 本旨 予以 嬼 人之 號 何 核 以 規 ·營業之 資 再 辦 訓 質業 内簽 模 , 金之 令 顯 四 箏 愈 囡 討 , 真 跃 大 有 瑚 融通 盈 脸 意 0 域 未 , 避 塞 於 則 合 , 莧 及 僉 此 Ŀ 經 , 鸲 貨 分 切 H. 誚 海 營 , 之效 查 呈採 款 涠 各 市 重 足 股 公 影 之 此 其

企業回憶錄

供公用 足以 出劃 涇塘 , 五. 本 頓 黑 擇 誕是 則 公司 兩區)條 成 城 影響縣 权 分資產 橋 瓦 以 無 局參攷 楊思 事 與 解 非避 建設 餔 市 文 Mi 内, 與業務問題,是無異變更合約內容,殊難同意。否則各縣監 政 經 統 免因 中並未將市外部分,包括在內。足見該項合約 如 委員會 易行 起見。擬於每半年造送電氣事 管效率 府 盤 相率 就六區以內執行 訂立合約 籌劃 地 。業將董 方 **援例提議,本公司其將何以應付。** , 政權之不 因以 彼 ,係在民國十八年間;當時營業區域,早已兼及市外, 此 銳減; 事會議决情形,呈復公用局在案。奉令前因,理合具文呈復 調劑 監督 , , 恐於 以 致 收 礙 ,自不致有何困難發生 事業 4 供 均發展 惟 發展 **業年報時,將市** 範圍之擴 之效 , 不 無 展 0 此就合約範圍言,未敢接受者三也 阻礙 如 , Mi 將 ,僅適用於市屬六區;(高橋高行陸行洋 內外之固定資產及營業收入 。倘謂 0 其資產業務 使事業人得新其 此就立法本意言・ 市外營業足以 **督機關如亦藉** ,強行劃 組織之完整 未收 影響 分; 上海 則整 口於縣 接受者二也 iti 14 ,仰所鑒 ,列表呈送 縣之第四第 個 在 惟爲提 外營業 放 組 其 須提 全部 楸 0

務與資產,自二十五年度報告書起, 補報困難情形,請展緩至二十六年度報告書起實行。呈文如左: 二十六年 月六日, 本公司 以接奉上海市公用局訓令 先行詳細劃分。 , 不得已遂呈復公用局說明 堅主將公司 市 品 内 外業

0

呈 殊 以 惟 醚 貧 響 内 入支 報 Ħ 而 F Z 公 為 裳 ; • 產 部 本 + 是 困 ifij 計 另 出各項之在 核 台 分 क्ष െ 夜關 笨 擬 妸 難 क्त 償 組 示 五 鈞 , 料 内 收 捐 رَبرا 自二十七年 华 轍 月二十七日 0 茲ピ奉 度現 擬 令外 **於劃分市內外資產業務一案,二十五年度帳目補報困難,戀展緩自二十六年度起試** 部 細 第三六六九號訓 入支出各項之在市 , 恕 份 阻 楠 釣 之帳 已終 礙 報 , 市 內部份 事 合行令仰 तेंग 説 局 來呈陳 業 政 目 明 准 了 所 手 月起 , 發展 , , 又以 以 分 展 丽 , 該公司 憑査 楠 轉建設委員 **介**,內開 帳 自 本 緩自二十六年度 **逃難以遵辦情形** 內部份 極 報 目 市 紛繁 核 說 區 簡單之方法 經呈復未敢 明 自二十五 内减 0 此 等 :査關於劃分該公司 , , 合咨復 補 令 等 因 爲 串 0 文 報 毎 除 因。 年度起將 接受在案 度 起 草 , 鼣 • 當經 酌 M ,准 盆 明 創 奉 予說 於該 角 辫 , , 詳 除 如 此 由 九 o 各項報 加審慮 分 再 lti 明 舆 公司所呈送之二十四年 本局令飭該公司將 0 • 定費 茲奉令飭自二十 竊 公司 本 , , 市 公司 則 ム 以輕用戶之負擔 組 劃 並 區內外業務與 告內所列資產負 產及營業 爲 第 緻 分本公司市內 便 附具 利 之完盤及事 釣局 級 意見, 收入 憴 五年 所是 燈 致 核起 資產 外 售 0 度各 度起 外資 報告 显 債 珊 價 業 , **二、案**, 見 收 睛 鮒 如 合 :項報告 | 途之進 將各 内 市 產與 铤 須 人支出各項之在 并 ٠ 選 肵 政 文 逐 月 本 項 業 列 府 呈報 含勉 項 用 扄 展 報 務 • 資 韩 電 補 姑 前 告 產 容 在 報 力 , 仰 試 内 因 建 並 免予 負 攅 五 說 所鑒 辨 所 債 設 百 明 無 恐 胶 度 妨 列 彩 市 枾 收 委 公 , 0

月十

Ħ.

日

本

Ŀ

海

市公用局指令內開

磁

,

倂

賜

備

粲

,

實爲

公便

0

謹

是

上

浉

市

公

用

局

0

仑 P 憶 鉄

企 囡 值

显 關於劃分市內外資產負債收支,站准展至二十六年度起施行。至於減低電燈電價产不能再級

仰自即日起公告實行,以輕市民負擔爲要。此令。

表比較 **司營業區域圖,以供考證。** 逐一劃分,以顯收支損益情形。不意未及實行,而鷊變忽作, 區域淪陷, 主權 盘失,國難至此,尙復何言 ? 茲將民國十九年以後本公司工程及營業狀況 之營業章程,與在江蘇省境內之營業章程,分印二册,(詳見第十二章)準備 **垩一角九分,呈報上海市政府暨建設委員會備案。 於是開始將本公司 結果,乃允自二十六年四月份起, 將上海市區內第一級電燈電價自國幣二角減** 本公司當又具文陳述電燈之不能提前減價,仍請自二十七年一月起實行。 如左,(但二十六年度之數字係截至八月三十一日爲止,)並附印本公 在上海市 磋商 列列

浦東電氣股份有限公司工程狀況比較表

	MA	おき	***	強強	為原	太風	港票	堂	*	净	雑	準	海	業	洋	雑	*	
即看美丽器容量(k.v.a.)	變壓器數	通照器容量(k.v.a.	海 東 新教	樂空線路長度	也是經典別点	大阪 英路東京	漢舞電全年員载因數(%)	失智量	æ	元 异 元	#	A	萬田	神	黄	Ħ	A	
448	器類	容器	凝緩	東京	政政	海溪	年員	Ħ	픰	#			同時最高負款	表高负责	捶	华	4	
		*					数因	×	戸		神	*		7		声	*	麻
3. Y.S	Ξ	. 1	E	, ,	,,	(公里)	数(0			#		\sim			辯		\sim	N-K
t	(集)	5	(其)	•		111	8	ž	, ,	13	-	廣) 2	;	7,	,	;		
ب								347	,704	,052		, Qŏ						
1,506	8,	80		8			36	347,348	,, 1,704,786	2,052,134		(度) 2,052,134	650		652)		8	194
G,	•		,				3	30		•			9		_		•	ĮJ.
				Η.				52	2,522,528	3,046,207	63	2,408,967						
2,40S	81	1,000	••	116,60	88	1.61	87.8	523,679	2, 52	5, 20	637,240	3,98	982	290	710	2,000	600	204
So		0	w	0		~	ಆ	9					8	0	0	0	0	-Zer
				يبر				\$	8,532,117	4,136,587	1,969,617	2,166,920						
3,102	22	1,000		139.10	. 32	1.51	40.8	604,420	2,11	6 ,58	9,61	6,92	1,158	500	675	2,000	600	214
હ	4	0	ယ	0	15	ĭ	x	Ö			7	ප	86	8	Ö	2	5	- K
				-				Ø.	6,844,135	7,8	5,3	2,18						
3,947	22	1,000		182.40	. 32	2.85	48.6	687 , 33 5	14,1:	7,831,470	5,338,550	2,192,920	1,770	1,430	ي ت	2,500	60	224
17	X	8	သ	8	8	87	6	8			8	8	70	8	675	8	8	#8
								90	10,240,724	11,184,686	8,898,820	2,2						
6,989	—	20		245.70	•	3.61	45.1	943,962	0,7	84,6	98,8	2,285,866	2,830	2,444	a	2,900	0	· 284z
8	117	808	13	70	.49								8	#	875	8	600	R
								1,3	11,7	13,0	10,421,210	3,6						
8,557	_	1,620		349		ယ	4	133,8	32,6	5	21,5	2,684,290	3,200	3,202	.,	3,400	•	244
57	3	පි	51	83	.46	.51	3.5	8	33	ğ	019	Ê	Š	202	700	6	600	Ŧ
					1.02			1,	15,	16,	14,	23						
10,		14		4.5	,	ယ	۵.	562,	136,	999	587,	311,	င့္	3,669		4,		ţə
10,556	181	6 8	51	. 52	.0:	.61	0.5	737	310	047	478	569	200	66	88	4,300	800	出来
•								I,	10,	11,	့	بر						
æ		<u>_</u>		50 6	1.02	t a	(C)T	360,	623	3 51	9,777,760	603	[∞	မ				₩
938,8	155	1,620	51	.67	.02	.61	9. 6	3 89	094	483	8	72 3	8,858	3,498	070	4,800	8	284

第十一章 等設浦東新發電廠

供 六百 商 尚 爲 品 當 , 浦 O , 需要量 電安全及經濟起見, 輒 加 購電轉給之區 五 東地方 ,分别 逄 在民國二十三四年間 以 費二二日至五 十週,本公司爲六十週。)在同一營業區域內,同時並用; 伏 有三種電壓不同之電源 過浦電 爾 輸送 ,又不 脫 ,廣事擴充。供電容量, ,本公司 纜 0 能 因而 ,負載因數雖高 , 常被輪 六日不 與 其 電壓爲二千二百伏爾脫 自備機器 遂有籌設新廠 他 , 等 船抛錨損 兩 本公司 品 。且電纜屢斷屢接 ,(華商**電壓爲五**千 , , ,但電 互 不能常保滿 驟增至三千啓羅華德以上;同時 既向華商 壞 相 , 調 , 四 價過昂, 劑 自行發電之計劃 五. , 閘 平間 載 以 ° 北 致 , , 兩電氣公司購得大宗電量 受創 基本電 雜以兩 , 且係按度計算, 以收經濟之效 五百伏爾脫 已有十餘次之多; 已重 費 種 0 , ,勢難長久接用 週 爱於二十四年六月一 虚 率 , 糜 0 , 閘 亦覺不 不得不 冼 北電 購 又須自行 華商 鉅 自 壓為六 毎 閘 0 劃 氼 北 甚 而 閘 , 修 合算 之最 北均 發電 逐在. 间 爲 T. 爲 理 華

日 ? **將決定方** 針 ,呈請建設委員會鑒核備案如

可靠之電氣 有 佃 辄 如 不 爲 岸 呈為 謎 北 0 發 俟 費 過 有 兩 全 地 卽 為釣 水 生 虬 損 四 岸 礙 成 主 幸 電 决定發電方 故障 江 壊 年 難 航 畫 邀允 公司 會 碼 H 皆 運之時 餅 磋 艛 供給 之處 頭 即 至五 其 裝 許 旗 打 晰 建 將 水 設 陳之: A 假 約 六日 0 築完成之後 警告標 無 底電 0 電纜 Mi 針 溑 購 \equiv 水底寬纜之不足恃 P 亦可 設綫 地 憴 儖 不 纜 過 點 仰 , 浦 須 等 理 被 誌 以 通 浦 • 祈 東) 黄 輪船 器核備 並 資 知 地 任 地 損 旣 但 點 須 其指 遷 轉給 , 價 輪 移 失 冒 抛 輪 收購 浦 , 更 低 (;)原 錙 雖 船 水 船 ; 定 $\ddot{\mathrm{I}}$ 案事 廉 抛 難 Ŀ 损 因 抛 經 出 中 , 對於 埤 , 錨 數 I. 壞 錨 浦基 指定 係臨 • Mi : 已如 運 傍 作 計 毀損電纜之 浦 設 竊 , 轍 岸 之險 巳達 東 地 時 0 , 輸電之是否適宜 電 本公司削 上述 便 纜 供 , 至 如 補救 , 利 卽 與 電 遇 以 + , , 復 海浦 備 須先 が辨法 , 易 閘 餘 , , H. 損 多賠 次之多 最 随 北 事 建 因 管 宜 及 時 築配 水 局 與 並 , 機 理電源 仍 開 鼅 亀 償 有 在 İÈ 量 設 交涉 纜 公司 ; 難避 根 電所 非 該處挖泥之時 海 過 , I 修 本動 非 , 永 小 廠 亦 之煩 , 通電之電 理 免 0 及溶油 其 **人根** , 不 故 權 搖之慮 非 0 所 費 不 mi 粽 ·敷供給 安全之地 用 毎 計 本 0 自 欲 且 計 之計 • 因 0 局 操 招 纜 在三 電 與 過 0 一二未 磋 , 致工 纜膜 華商電 卽 浦 , , 商 0 尤威棘 一萬元以· 爱向 可通 地 數 , 厰 是 年 断 能 點指 徴 年 水底電 得 以 屢 氣 來 商 , 知拆 以 華 手 須 浦 雖 Ŀ 公司 定後 接 安 同 來 商 有 未 ; 除 電氣 O 江 , 意 , 受創 至. 充 致整 通 通 發 纜 備 毎 ; , 觥 分 生 倘 電 次 電 江 頗 趟 威 公司及阿 電量 康 故 旦重 伛 以 浦 渐 須 困 , 個 爲 價 隨 蹱 理 來 之處 關 計 雛 不 與 及 時 K 認 劃 兩 易 , ,

+ 故 厚 敦 焪 日 不 推 佰 • 畝 囡 須 爲 浦 康 髙 從 , HII 格 先 全市 人發 , 蓛 丽 原 Ľ 兩 以 决 本 髙 達 期 有 點 定 傰 供 電 公司 負 人这 現 各 耐 萬以 方 電 廠 建 能 韍 查 貫 針 安全經 力 築 年 沿 , 0 ,則亦仰 , 已達三 新發 來努 -<u>E</u> 基上 浦 • , 决 始 杜 雛 電 力經營 供 # 可 濟 絕 數 勒其 千啓羅 循 着 外 電 因 廠家 人鼻 所 之用 序 盟 想 人 , 停機改 觊觎 心,隐 覺 城 進 • , , 行 浦 基 非 自備 華 , 0 俟 幾 目 礎 德 東 Ħ 0 接 衝 將 標 爱 基 人支配; 方 , 從 電 ; 特 地 預 憴 力 面 固 包 0 括 未 購 將 計 厰 , 具 , , 亦 倘 文 信 浦 成 來 五 來 , 年以 對 有 江 断 在 呈 仍 譽 新 , 以 報 再 垍 漸 廠 於電力用戶, 與 難 萬啓 謀 設 闸 佳 内 東 图 , , 電 仰 市 更 訂 供 ; • 擴 市 憴 羅 機 厰之 難 可 祈 閘 之完善 聯 增 四 鍳 建 尤 勸 北 縣 必 資 僡 核 瘷 兩 至 其 七八千 南上 쌣. 備 要 廠 本 開 H , 期 調准 案 設 .E 欲多方招攬 , • , 0 丽 料 於三 爱 聯 寒川 浦 ; , 本公司 賢沙 以 擬 啓 米 絡 亦 東;足見長 四 先 羅 之 **營業之發** 便 並 接 年 在 华 境 蒼 通 非 如不 内完 難 德 手 沿 , ; , m 籌備 彼 事 所 浦 0 自行 展 擴充 以 成 此 負 此 0 且. 秫 帶 購 發 調 貲 ٥ , 電 電 A 實 劑 多 發電 睢 楎 任 , W 深 選 本 量 , 0 , , 殊 公成 惟 購 互 電 郅 公 倸 , , 被低 'n 基 救 厰 必 重 不 , 飯 足以 較 用 切 地 危 且 0 , 除 可 計 急 購 鉅 戶 成 另 艘 謀 29 力 增 電 本 劃 0 0

是 Ŀ 海 市 公用 局 備 案外 , 灘 呈 建 設 委員 會 0

是呈 . l-後 , 刨 蒙 处 設委員 會 核 准 備 案 0 因 於二十 五. 年三月十 九日 , 叉 擬 具 訂

機 器 呈寫 規 擬 範 具 要 訂購 點 機 器規 呈請 範 建設 要點 , 委員 仰 祈 鉴 會 核 准 • 予 准 進行 **予進行招標事:** 招 標 文 如 稱 左 本公司

企

闽

懂

鐰

一〇七

因鑒長

此

購電

不足以

謀推

廣

地五 行。茲先擬具訂購機器規範要點,具文呈報,仰斯鑒核,准予進行招標,實爲公便。再訂購機器詳 糊規範書,一 尅日着手籌備,預計至二十七年夏季,當可完成發電。本屆股東會時,擬即提議增加股本,以 各節,均係事實,應准備案。」等因。本公司乃卽從專規劃,先於上海縣第四區王家渡購得 **呈請先予備案。嗣見第五十四期釣會公報刊載致上海市政府第三三四號公函,略開:「該公司所呈** 而期久遠,函須自設電廠,以圖供電之完善,而來營業之發展。曾於上年六月間,决定發電方針, 十餘畝,以 俟印就,當即具文補送,合併陳明。謹呈 備籌建發電所之用。現經董事會議决訂購五千啓羅華德之汽輪發電機及鍋鑪 建設委員會 沿浦基 兩組 便進 ,

訂購機器規範要點

(甲)原動機

十度,每分鐘三千轉,循環冷水取自黃浦江中 配五千啓羅華德發電機汽輪兩座,衝勵或衝動及反動式,汽壓每平方二十六公斤,汽溫攝氏三百九

(乙)發電機

分鐘三千轉。以六千開權愛變壓器二座,升高至三萬一千五百伏爾脫 五千啓羅華德同期交流發電機兩座,電力因數百分之八十,三相,五十週率,六千九百伏爾脫,每

(丙)鍋鱧

鄇 小時蒸發二十五公噸水管式鍋鎚 Ħ 座 ,汽壓每平方公分二十八公斤 汽温攝氏四百度 , 健 式鐘床

給水由疑汽水與補充水混合補充 0 水取 自 黄浦江 中 **終沙濾及蒸發** , 並將空氣等 抽去

即於三月二十四日,奉建設委員會批開:

呈件均悉。准予進行招標,仰於决定廠家後,呈候核發工作許可證。件存 此批

乃 **由董事會擬具增加資本籌設新廠議案** , 卽於是年三月二十九日股東常會時提

請公決如左:

及鍋 司 第 進 時 \equiv 本 基 核 千啓 四區王家流購 過 公司 ,不但成本 准 爐 渡 礎 兩 備 一無華德 前因機 敿 辦 案 組 固 法 , , 股東利 預算全 就 並 量 得沿 輕 預 非 過 ,較爲合算 計 永 小 部設 浦基 盆 四 人 ,不敷供給 一亦厚 根 五 本之計 備 地 华内 。
个明 費約 , 五 十餘畝 預計至二十七年夏季, ; , 需一 A 當可增至六七千啓羅 ,发向 。現在供電 兩 可謀供電之完善, 年內預算須付機價及上木工程費四十餘萬元,故擬將資本體額 百餘萬元 以以 華商電氣公司及開北 **備籌建發電所之用** 範圍 ,分年 包括浦江以東 華德 支付 以 當可工竣發電 利營業之進展 , 負擔 。現 營業規模 水電公司 擬訂 **倘輕** 市 0 購 。爱於 74 訂約 業已擬具 。而完成 、縣之境 逈非 五千啓羅華德之汽輪發電 購電 · 特比 上年 以後 計畫 ; , 以 供 七 0 月間 資 如 憴 呈經 負載 能 補充 一勞永逸 自 在 建 行 設 已 上 原 設 超 倸 委 海 廠 , 公 員 機 過 臨 縣 發

企業回憶錄

擴充為一百五十萬元;所增新股五十萬元,俟需要時由董事會定期招收,以資應付。

決定 委員會批准備案。二十六年一月二十三日,予以新廠機器製造廠家, 節君 行 經各股東討論後, 爲新 ,因再備文呈請建設委員會發給工作許可證 儘 是年 厰工 程師 十一月三十日前開報價目 ,詳擬訂購機器規範書 致通過。 乃卽延請建設委員會設計委員留英電氣畢業朱瑞 , 以憑選購 ,並給附圖 ,以便簽訂合同 0 並於八 一套 , 月四 印訂成册; , 日 呈文如左 , 業經審查 呈 奉建設 分 發各

羅 間 許可證,以便簽訂合同,實深公威。所有工程主要圖樣,尚未齊備,當於三個月內,與合同副 報價目, 第二〇八號批開:所呈規範書 呈為决定新廠機器製造廠家,請賜核發工作許可證事:竊本公司籌設新發電廠一 華德汽輪發電機兩座 呈候核發工 挺 具訂購機器規範要點,備文呈報。旋奉釣會第六六號批開:准予進行招標,仰於决定廠家後 經詳 細審査 作許可證等因。 ,所需每 , 擬向禪臣洋行承購。茲將機器要點 小時蒸發二十五公噸鍋爐二座 嗣於七月間 ,尙屬詳妥 ,准子備案等因 ,本公司又經擬具訂購機器規範背、呈請備案。 0 奉此 ,開列於後 ,擬向新通貿易公司承購; ,本公司乃將規範書分發各行家開 ;仰祈俯賜鑒核 案,曾於上年三月 所 , 發 當 需 給工作 奉釣會 Hi. 千啓

併陸續補呈,合併陳明。謹呈 建股委員會。

計開

(一)原動機

禪臣洋行承辦,德國舊益吉廠製造,單汽缸,衝勵式,汽壓構氏三百七十五度,每分鐘三千轉,配

五千啓羅華德發電機之汽輪兩座。

(二)發電機

禪臣洋行水辨,德國鶴益吉廠製造,五千啓羅華德,(電力因數百分之八十)三相,五十週波,六千

九百伏爾脫,每分鐘三千轉,同期交流發電機兩座。

(三)鍋鎚

新通貿易公司承辦, 英國拔柏葛廠製造,每小時蒸發二十五公噸,灣管式,汽壓每平方公分二十八

公斤,汽温攝氏四百度鍋鑓兩座。

(四)其他

預計施工時期 二十六年三月

預計完工時期 二十七年十月

即於一月二十七日奉建設委員會批開:

企業回憶錄

是 悉 設廳 0 所 存査 詂 核 發工 外,合行發給版字第四十九 作許可證 ,應子照准。除函 號工 作 知上海市政府查照,並轉飭公用 許可瞪 ---紙 ,仰即收執 o 至工程 局 知照 主要幽樣及合同 整合 發江 副

本,幷仰續呈備査為要。此批。附簽工作許可證一紙。

壓器等商議 爐合同議妥簽訂 予乃與承辦該項機器之新通貿易公司禪臣洋行詳細磋商,至三月十五日, 妥洽 , 0 簽訂 至四月六日,始將汽輪發電機 合同 0 並將副本分呈建設委員會汇蘇省建設廳上海市公 , 蒸溜設備, 配電設備 , 及變 將鍋

用局備案,茲錄合同原文如左:

甲)鍋爐合同

江. 合同上 海海新建 通東 貿電 易氣 股股 份份 有有限限 公司 (下稱實方)因買方向賣方訂購鍋爐設備等,經雙方騰訂條件如

左:

買方令向賣方承購,賣方令向買方出售鍋爐設備等,(下稱機件,詳見本合同所附之英文程式 **普及保證書** 內 ,共計三十四頁,應作爲本合同之一部份。)針總價英金二萬三千一百五十鎊

(下稱總價)

本合同第一條所定之總價,係指全部機件在浦東王家渡買方新廠基地上交貨之貨款;並包括運

费保险费訂購時所需關稅附稅碼頭捐及駁費上力奧其他一切費用在內。到貨時之關稅附稅率

如 較訂購時之關稅附稅率 , 有增加 成減低者 ,其增加之關稅附稅 ,由買方擔負之;其減低之關

稅 附稅 則 由資方於應付總價內減除之

三、本合同第一 條所定之聽價,應由買方依照下列之規定,分期付款

第 期 簽訂本合同時,付總價百分之十

第二期

機件裝船

時,以製造廠之電報通知為憑,付總價百分之十五

0

第三期 機件運到買方新廠基地上後二星期內,付癰價百分之十五

第四期 機件裝置工裝開機使用後,付總價百分之十,此期機價,至遲不適全部機件運到後十 ,由買方繳付之。但裝置與試用之遲延非買方所應負責者 ,不在此 限

一個月

第五期 第四期付款後三個月,付離價百分之十;並加算三個月常年六厘之利 息

第六期 第五期付款後三個月內,將機 件正式試驗 · 經貿方認爲合格接受後,付癰價百分之十.

业 加算六個月常年六厘之利 息

第 七期 第六期 付款後三個 月 ,付總價百分之十;並加算九個月常年六厘之利 息

第八期 第七期 付款後三個月 付糖價百分之十;並加算十二個月常年六厘之利 0

第九 期 第 入期 付款後三個月,付總價百分之十;並加算十五個月常年六厘之利 息

企

檠

數 機 者 件 如 Дij 有 分 第二第三 批 装 船 兩 政 期機 分批 運到 價 , 均 , 可於 ifii 装 裝 船 船 蚁 運到 時 成述到 那分: 後 按照本 兩 星期 合同 内 先 所 什 半數 附 分價單 餘 之値 俟全部機 已過 件 總價之半 裝 船 時

蚁

運

到

後

兩星

期

內

什

淸

0

該

項

分

價單應作為

本合

同之 一

冰份

四 雙方 擹 拔 木 合同 爲 柏 憑 及拔 葛鍋 所 其他 柏葛鍋 訂機件? 爐公司訂購部份之機價 部份之機價が則 内賣 爐公司之同 /方轉 向 ā 拔 屆 , 柏萬鍋爐公司 按照 毎 ;由買方直接 期付款時 本合同 , 第三條之 訂購之部份 由買方付給賣方指定之銀行 付給拔柏葛鍋爐公司; 规定 , 計 應應 共 屆 英 毎 金 期 __ 萬四 由 付款之時 拔 千七百 柏葛鍋 , 向取 , 所 收 爐 鎊 公司 有 據 0 笝 茲 爲 憑 方 經 出 具 鹎 賣 收 買 [u]

Ήi. 結定國 敦 總價之交付 訂購之部份除外)買方得隨時商得賣方同意, 電 **跳英幣市** 幣後所 ,應以倫 價計算 有第五 敦電匯英幣金鎊爲準 期以後每 伦惟 本合同 期 應 第四條買 加之利息, (方應付賣方指定銀行之機價 ; 如 將其· 均應 用 上 海 改照常年 未 通用 付各期,以 國幣交付 七厘 Ŀ 計 一海通用 峙 算 , ~ • 應 按 國幣預行 卽 向 鹏 扐 銀行 柏葛 結定之。但 所 鍋 開 當 爐 日倫 公司

六 質方應自簽訂 先後 運到 買方 新 木合同及買方交付第一 廠基地上交付 ;惟如 期付款之日起 有意外阻滯 , 如 , 九個 戰爭能工暴動水險為賣方所不能控制之情 月 內將鋼 架 , 十個月內將全部 機 件

事,實方得提出證據,與買方商展期限。

七 、本合同所訂機件之一部份或全部運到買方新廠基地上,如遲於本合同第六條之規定時期 而此

項 ĖЛ 遅 付 延 奥 買 , 非因意外 方 進 約 ***** 計英 阳滯 幣二百三 綖 孙 明為贾方所不能控制者所致; 十鎊 0 但 如 有零星機件不及 述到 則慶方對於每一足星期之邊延 , Mi 價值不 逾英金二百鎊 , 且

不妨礙裝置順序者,資方得免付違約金。

八 之日 技 本 人 合 術 人員 此 按 同 H 所 n 熟 在 前 訂機件運到 機 赴 諳 使 件 Ħ 装置 用機 方發 時期 件之義務; 電 買方發電 厰 舩 中 骨装 , 蕒 厰 方應 後 該洋工程師 置 业 , W 派 擔保 扐 gh 柏葛鍋爐公司 由賣方派遣素有經 該 舻 週至 項 機件適當之工 少須 洋工 往發電 程師 驗之工程師 作 廠二足天 随 ; 直至機: 時前 往 一人及熟練機匠至 指導 件試驗合格 7 並 有 買 指 、方接受 示 少一 貿

內 所 供 另 給 有 换 0 上 其 項 Ħ Hh 方對 華 相 洋工 當 於 賣方 程 人 員 師 及機 接 所 充之 派 兏 華 洋工 費用 程師 · 已包括 及機 在 匠 本合 • 於 工作 同第 Ŀ. 如 條 有 所 不滿 訂 縋 價之內 意 時 , 得要求實方於最 ;惟在廠住 食 , 短 由 期 貿 間 方

裝 機 锦 所 需 特 種 I 具 , 均 由 笝 方臨時 免費 供 用

九 全 式

著
及
保 司 之工 面 部 報 機 程 告買 件 證 裝 師 置完 方 瞽 及電 內 竣開 该 所 氣 項 載 事 鼣 各 業別 始 餰 驗 使 督機 用 均 , 非 後第六 屬 經買 符 關 之工 合 方用 倜 0 並 程中 月 在舉行 書 內 家前 面通 , 竇 Ē 舉 方 知剪方認 一
大
は 應將 行正 機 驗 式 件洗 為滿 後 武 驗 淨 星 认 Ō. 時 期 • 在買 韶 内 , 不 明 , 能 機 方之工程師拔柏萬鍋 賣 件 認 方 為業 應 與 將 本 經 合 IE 同 買 式 餓 方接受 所 驗 附 紿 英 文程 。惟 果用 爐 公

企

自贾方酱面報告收到之日起,實方應在二星期內出具該項試驗承認實或膏罄實;該項試驗如否 ,應說明否認之理由。如因買方否解試驗結果而有重行試驗之必要時,應於最短期內學行

十一、鍋爐之效率,應逐具試驗,其結果得與擔保敷有上下百分之三之差額。如試驗結果,符合擔 十、鍋爐效率與蒸發量之試驗方法計算程式及擔保等、廳按照本合同所附之英文保證實內之規定。 之差超過上述差額限度者;則其所超過之百分數,每一個百分之一,應由實方付給買方賠償金 每具鍋爐計英幣一百五十鎊。(不滿百分之一之零數,其賠償金比例計算。) 保數或與擔保數之差在上述差額限度內者,無獎懲。如效率高於擔保數,而與擔保數之差超過 計英幣五十鎊。(不滿百分之一之零數,其獎勵金比例計算。)若效率低於擔保數,而與擔保數 上述差額限度者;則其所超過之百分數,每一個百分之一,應由買方付給賣方獎勵金每具鍋爐

接受該鍋爐之權。與方應即商得買方之同意,設法改良,或掉換機件之一部份或全部份;俾能 限度在百分之四以上,或鍋爐蒸發量低於擔保之高峯過負荷在百分之五以上者,則買方有拒絕 分之一之零數,其賠償金比例計算。)如鍋爐效率低於擔保數,而與擔保數之差超過上述差額 公斤)者,則每差百分之一,應由賣方付給買方賠償金每具鍋爐計英幣一百十五餘。(不滿百 鍋爐之蒸發量,亦應逐具試驗。如不能於兩小時內連續維持規定之高峯蒸發量(即每小時三萬

達到保證齊內規定之效率及高墨燕發量,不取任何費用。

十二、機件賦 驗時 除賣方及拔柏茲鍋爐公司所 派工程 師機匠等費用外,所有試驗之一切 費用 以以

及應需之材料,均由貿方擔任。

十三、賣方槍 部份 遅延 最 有査 短 期間 出機件除上述各項外之任何部份,亦有本地製造情事,買方得拒絕接受;並應由實方 ,而經貿方認可者,則其價值應照原訂價格六折計算 ·係程式會中載明各該國製造廠之出品;貿方有索閱領事簽證單及其他**證明文件之權** 星期,資方應付給買方途約金英幣二百三十鎊。但賣方所供本地製造之機件,如 內另換各該國製造廠之出品,不取任何費用。如因掉換機件而致妨礙藝機順序 保全 部 機件, **均與所附英文程式各內之所載相符;除在英文說明書內載明在本地製造** 0 非 則 即 如 毎 於

十四、寶方擔保機件之材料及構造均屬上乘,自買方出具會面承認正式試驗合格之日起 拆下之裔機件, 發生障礙 限為十二個月。在此擔保期內,如經査出機件之任何部份,有工料不良或設計錯誤之處,以致 · 或損壞時,賣方應卽於最短期間內另換新機件,不取任何費用。所有因另換新 應歸賣方所有;惟賣方擔保該項機件之期限,應自新機件掉換完竣之日起算 ,其擔保期 機件而

十五 賣 企 方應 回 照 本合同 億 鍛 所附英文圖樣及說明書目錄表,將各項圖樣及說明書裝箱單表册註解等各五

至

滿

足十二個月

為此

份,按期送交買方應用。

十七、買方與賣方關於本合同之規定,或對於機 十六、寶 方應 供 給買力機件主 要部份之各項材料試驗證單 件 ,如發生任何爭執之事項;或對於本合同第十 ,該項避單 ,應由合法人員簽字證明

於多數 得由 員 機關指定 條所 推定公断員時,應即以書面通知其對方;而對方亦應於接到通知書之日起十五日內 ; 並 逃武 其 未開始公断前 所 以書面答覆之。如滿 験之結 如 推定之公断員單獨公斷 一人為第三公斷員 兩造所推 果,發生異議,不能自行解决者 ,合推第三公斷員 公断員 (,對於合推第三公斷員之人選,主張不一 足十五日,仍未推出公断員或未答覆者 ;與兩造所推舉之公斷員 ;其效力應與兩造所推定之公斷員所公斷者無 一人,組織公斷員會以公斷之。此項公斷之决定,應取 :應由兩造各請公斷員一人,再 ,合

組公断員會以公断之。如任何一方

<br ,則已推定公斷員之一方, 致時 ,應請電氣事業監督 具 由二位公断員 , 推出公断 决

之規定履 上述 公断之决定,應爲該 行之 。所有 公断費用 項爭執問題之最後斷定,無論何造,均應絕對服從;並應遵照公斷 ,應由負 方擔任

、本本同 上由 拔柏 **葛鍋爐公司代表人簽名作證** ,所有賣方轉向該公司訂購之機件 ,該公司 對於

買方亦連帶負責。

十九、本台同簽訂一式二份,買方奧賣方各執一份為憑。並另備副本五份,以四份交由買方存查 •

以一份变由拔柏葛鍋爐公司存査。

中華民國二十六年三月十五日立合同

浦東電氣股份有限公司 代表人 電世亭(簽名蓋章)

見證人 童受民(簽名蓋章)

新通貿易股份有限公司 代表人 袁丕烈(簽名蓋章)

見諍人 王魯新(簽名蓋章)

拔柏葛鍋爐公司代表人 J.E.Hurgrenves

見證人 A.S.I'encock

(乙)汽輪發電機及附屬設備合同

上海浦東電氣股份有限公司(以下簡稱買方)與上海協益吉中華電機廠及上海德商禪臣洋行(以下聯

合簡稱賣方)於中華民國二十六年(西歷一九三七年)四月六日訂立本合同,共同遵守: 、總價 賣方同意向買方出售,買方同意向賣方訂購,在本合同所附英文說明書中規定之一萬瓩

蒸汽發電廠之機器設備,(以下簡稱機器設備)在上海浦東王家渡買方新廠基地上交貨,其聽價

共計英金三萬零一百鎊正;包括運費保險費現行進口關稅百分之十與現行附稅碼頭捐及駁費上

企業回憶錄

国

力 奥 其他一 切费用在內。到貨時關稅如有增加,由貿方負擔;如有減低,由買方於癰價內減除

之。 如。 在 本合同簽訂後,貨物裝運前,運喪與 保險費因遠東戰爭危險而增加時 ,其增加之數

由 買 方 負 捹

付款辦法 買方應付賣方之貸款,依照下列辦法,分期付款

第 期 簽訂 全部機器設備運抵買方新廠基地上後兩星期內 本合同時,付總價百分之十,即英金三千零十鎊正 **付總價百分之十五,即英金四千五百**

,

十 五. 鎊正

第二期

第三期 十五 鎊正 全部機器設備裝置工竣,開機使用後兩星期內,付總價百分之十五;即英金四千五百 。此期機價 ,至遲不逾全部機器設備運到買方新廠基地上後十個月,由 買方繳付

之;但裝置之遲延谷屬賣方者,不在此 限

;每月付百分之四。此項機價,買方應照週息七厘付給利 息,由第三期付款日起算 0 關於

其餘總價百分之六十,卽英金一萬八千零六十鎊正;由第三期付款後一個月起始,分十五個月

機器設備經正式試驗合格買方接受後次月起之各期機價 付清 ,買方應開具期票於試驗後最近一 期 付

款時一倂交付賣方。前項總價,買方得隨時商得賣方同意,將其未付各期,以上海 通用國幣預

行結定之。

交貨期 왒 r'i Jĵ 應 白簽 訂 本合同 及買 方交付第一期 機價之日起 ,於十一 個半月內,將本合同說

μſ 州 抗 之意 Hi 規定之全 外事 變 斨 illi 機器設 致逾 限者 備 , 不在 運 到 此 IJ 例 方 新 o, 但須 廠基 由資 地 ŀ. 方提供 交付 ;惟遇 有關 係當局 戦 争暴動 簽 能 字節 工火災水險等 明 4 變發生 起乾 À カイ 妝

期之文件,始能作效。

簽 ,, , 木 合 ril 後 規範 害不得有重大之更改 • リ 致影響上述交貨期 限 否則 交貨 延期 Ħ 方應子

同意。

連到 方對於每一足星期之遲延,應即 圳 木 台 1: 同 , Mi ; 所 價值不逾英金二百餘,且不妨礙裝置程序者,賣方得 而此項遅延, 訂機器設備之一 非因 部或全部 人力 所不可抗之意外事 付與買方違約金計英金三百鎊 連到 買方新 廠基 變, 地 經證 Ŀ. 如如 明 免付 遅於 為賣 。但如有零星及不重要機 違約 方所 本條之規定時間 金 不能控制 ٥ 者 所 相 ₩ 半 件不及 在 ; 則齊 Ħ L

機器 完全遊照說明書之規定 材料 ក់ជំ 筲 賣方擔保所供之機器設備材料 ?。所用: 材料 , 須 與德國最新之標準規範所規定者完全相符 。品質十分完美,毫無缺漏 , 應用最新設計 並

Vi

則 11 所 有機器 剪 内 方應 發現 IIX 卽 於最 與說 備如在交貨時 明書所 短 期 間 內負責免費修理 規定不符 ,或 在裝置期 或有 或更换 中,或在買方出 任何缺點 o 但此項發現應歸賣方所負責者 Ħ. 碓 因設計錯誤原料不 具書面承認正式試驗合格之日起 良成及 製 , 造不 以不超過機 精之故 十二二 侧

企業回憶錄

器設 備運到 買方新 職基 地上後二十二個月角限 ი 至究應修理或更換 則 由實方掛的提出

得買方之同意决定之。

力 換之部份 如 因 Ŀ 本條文之規定,賣方須 述 有 , 构 在 東 修 效 理 力之期限 或 更換後 十二個 修理或 , 以 餃 長者 月內 更換有缺點之一部份機器設備 計算 ,或 上述試 0 如 上項缺點, 驗合格後 其發生 十二個 ; 原 月之 則本條文勢 因 期 , 並 限 非 内 於該項 賣 , 方所 仍 有拘 應負 任 、東之效 理 或更

五 機器設備圖樣及 則 切修理及 更換之 캢 明書 費用 所有機器設備圖樣及說明書等, 0 由 買方擔任 賣方應照左關期限,並

用英文說

朋

•

及萬國公制度量衡單位

,送交買方事務所

0

甲) 本合同簽訂後四 個月內,應將汽輪發電機冷空氣器冷油器遊汽器蒸汽排氣器蒸溜 設備之

線 佈置岡,以及各種管子配電板指示表彙條油開關變應器電纜導管路線等之佈置圖, 岡 毎 種豆份,送交買方審核。此 項審核,並不影響交貨期限。在上列各種圖樣中 及發 ,所有凡爾 電所內

與管子之尺寸大小,均須註明。

本合同簽訂後五個月內 ,應將各種鋼貨水泥底脚詳細圖樣每種五份送到

内) 本合同簽訂後十個月內,應將裝置所需之全套圖樣每種一份送到 。(裝機工程師自備之

興樣一份除外)。

控制設備保護設備變壓器指示表幫浦馬達等之詳細英文說明書,各種特性曲線校準曲線及下列 (丁)本合同簽訂後十二個月內,應將汽輸簽電機冷空氣器冷油器疑汽器蒸汽排氣器蒸溜設備

網樣每種三份送到。

汽輪切面闢,

主要調速器,

非常時調速器。

抵力軸承,

主要油熬浦,

分汽器及自動洩水器

主要汽閥,

調整汽閥,

發電機及勵磁機之線圈接線圖,

嶷汽器之詳細阂樣,

疑汽器保安汽閥,

蒸汽排氣器連同中間及末尾冷汽器,

企業回旋祭

蒸汽冷水凝水潤油及排水等管子系統詳問。

蒸馏設備之详細问樣,

發電機變壓器之保護裝置接線圖

電壓調整器之接線圖,

三萬三千伏與六千九百伏油開關之遙制裝置,

發電 一機線圖,冷容氣器及變壓器之電氣測温裝置, **警報及信號裝置**

,

直流電源線路圖。

装置 賣方應負責監督裝置買方訂購之機器設備 , 並 担保其運用之良好, 使買 方滿 意,且須負

责使所有装置之地位高度及尺寸等,依照圖樣所示 · Æ 確無 誤 0

喜方應自 行除野 装置 機器設備運到買 上述機器設備 方新廠基地上 ; 使 | 連用 滿意 後 , 。該裝機工程師及機匠之一切 即派遣德籍專門工 程師一人, 費用 熟練機匠至少一 , 均包括^c 在本 合同 人,

七個 舵 僧内。 华 · 月 以 惟機 . F. , 匠在廠膳宿 而此 項延期之原因,非賣方所應負責者 , 由買 方供給。裝置時期, 最多以七個半月為 ,則買方對 於賣方怪裝 限;如 工程 装置 時期延 師及機匠之 長至

延長 危時 服務 · 得要求賣方於最短期間內另換其他相當人員接充之。 足星期 應另付英金十八錢。買方 對於賣方所 派工程師及 機匠於工作上如有不滿

贤方爊僱用装置時所必須之機匠助手及小工,並供給本合同未包括之工具及材料,其費用由買

方自行負 担

七 、效率担保 贾方担保汽輪機之汽耗,在全部凝汽之運用情形下,及電力因數為百分之八十時 ●

鹰如下表所列: (此項汽耗包括勵磁损失,惟凝汽器附屬設備之電力及蒸汽消耗除外。)

高連續負荷 五 **郁ಮ小時** 四 ・三四公斤

百分之六十負荷 三千斑 每跖小時

百分之八十負荷

四

千五

每瓩小時

四

・三〇公斤

四 ・四一公斤

伸縮數 百分之一五

八 試驗 關之工程專家前舉行正式試驗。幷在舉行正式試驗後一星期內,實方應將正式試驗結果 應 報告買方。該項試驗,非經買方用書面通知賣方認為滿意時,不能認為業經買方接受 用於本合同第九條獎金罰金條文之有效汽耗數值,應為上表所列三項汽耗數值之平均數 全部機器設備裝置完竣開機使用後三個月內,賣方應在買方之工程師及電氣事業監 一督機 用書 惟自

認時 , 應說明否認之理由,如因買方否認試驗結果而有重行試驗之必要時,應於最短期 內舉行

方書面報告收到之日起,買方應在兩星期內,出具該項武驗承認會或否認管;該項武

风驗如否

之。

資

面

企 業 億 錄

天

試驗分左列三種:

(甲)容量之試驗。

(一)運用蒸發器至其全容量時,每座汽輪發電機應能產生五千瓩之電力,(電力因數百

分之八十)傅送至彙條繼續不斷。並須能供給六千瓩之電力,維持二小時之久

(二)蒸發器幫浦馬達變壓器油開關及其他附件之容量,應與規定數相符

(乙) 汽輪機關速之試驗

在每座發電機發出五千瓩電力時,將油開關突然拉開,計速表所指示之速度之永久增加

不得超過百分之三;速度之暫時高蹿,不得超過百分之六;此項試驗得重複三次

(丙)汽輪發電機之汽耗試驗

舉行汽輪發電機之汽耗試驗時,發電量汽壓及汽温均須盡力設法保持與規定情形相似;其

相差之數,應依照校準曲線 ,將結果加以修正。其主要之記錄為:(A)疑汽器疑水之重量

機之汽耗;其伸縮數如第七條之規定為百分之一・五。 ,及(B)發電機發出之電度 ,兩項記錄 ,應同 |時抄錄。以(B)除(A)項,即得汽輪發電

試驗規程,應遵照VDI卽德國機械工程師學會之標準

賣方應供給買方機器設備之各項材料,及發電機電氣初步試驗證單:該項證單,應由製造

殿負責工程師簽字證明。

九、獎金與問企

(甲) 汽耗之担保

十鎊 舻 内 Ϋ́ί 如 帕發電機汽耗,依照上述伸縮數核算後,每增加百分之一,其每座罰金爲英金一百 裶 减少百分之 一 ,則每座獎金為英金五十五鎊;不滿百分之一之零數 ,其獎金們

金均比例計算。

(乙)容量之担保

铈 瓩 **座發恒機,如** 144 小 山子 者, 則 **每减低百分之一,其每座罰金為英金一百十鎊;不滿百分之一之零數,其** 根據本合同第八條之試驗方法,不克於五千瓩連續使用後再連續供給六千

罰仓比例計算。

(丙) 侵低担保

驗 如汽耗之試驗結果,依照上述伸縮數核算後,高於担保數在百分之五以上者;或 容量之試 絹 果 低於担保數在百分之五以上者; 則買· 八方得停 止續付機價。賣 方應即 商 得買 方之同

意 何 費 設法 用 。俟改良或更換完竣,經重行試驗,買方認爲合格接受後,由買方繼續按期付款; 议良 **或更換機器設備以一部份或全部份,俾能達到担保之汽耗量及容量** ,不取任

企業回憶錄

二七七

在停 付機價 期内 • 不 計利 息 ٠, 如 經重行試驗而仍不合格者, 買方有拒絕接受該項機器設備

之權。

所 有 Ŀ 項規 定之獎金罰金,應於末二期 付敷時加 付或扣除之

+ 之出 該 雅 何 部 國 明 製 品 份 造 齊 • • 一廠之出 不 亦 方 取 有 担 保 任 本 何 地 ri nn 全部機器設備除先在英文說 製造 費 ; 買 用 情 方 0 如 事 有 因掉 , 索閱領事簽證單 買 換機 方 得 拒絕接受; 件而致交貨運於 及其 明書 中聲 他 亚. 應 形. 本 由 明 明 合同 優方 文 在本 八件之權 於最 第三條之規 地製造外 短 O 期 如 間 有 , 均係 定時 內 査 出 另換各該 機器 期 說明書中 者 設 , 則 備 國製 之其 所 賣 載 汀 造 他 明 應 照 任

値應照原訂價格六折計算。

該條

付

給

買

方

違

約

金

0

但

賣

方

所

供

本

地製造之機

件

,

如

非

#:

要部份

,

m

綖

買

方

認

可

者

, 則

其

價

+ 有 機器 , 在 未 泛 付清 備 肵 機 有 價以 權 前 本 合 , 買 同 方 所 如 訂 欲 之全部機器 轉 售 成 抵 設 押, 備 須 , **俟買** 得 賣方 方將 書 末期 面 許 機價 可後 付淸後 , 方 可 執 ,方完全 行 二為買 方 所

取 公 同 公断 斷 决 第 於 員 八 多 條 在 數 未 買 所 開 逃 方 始 如 試 與 驗之 公断 蕒 娳 造 方 所 削 紿 關 果 推之公斷員 於 , 合 本 , 推 發生 合同 第三公衛 之規 奖 ,對於合推第三公斷 韼 定 , 不 員 • 或 能 人 自 對 於 行 , 機器 組 解 决 織 公断 者 影 備 員之人選 ; 員 應 如 會以 發 由 生 兩 造各 公 任: ,主張不 斷 何 静 爭 之。 公断 執 之事 此 致時 員 項 項 公 断之 人 , 應請電 或 , 决定 對 再 於 由 氣 本 兩 應 串 位 合

業 監督機關指定一人為第三公断員;與兩造別推舉之公斷員,合組 公跗員會以公断之。 如任何

方巳 推定公断員 時, をから 背 面 通知其對方 ;而其對方亦應於接到通知舊之日起十五日內 ,

推出公 断員 並以背面答覆之。 如滿足十 Ŧi. H , 仍未推出公断員, **或未答穫者,則已推定公断**

員之一 Ĵj , 徘 由其所推定之公断員單獨公断 , 其效 力應與上述公斷員會所公斷者無異

上述公断之决定,應為該項爭執問題之最後斷定, 無論 何造, 均應絕對服從;並應遵照公斷實

之規定履行之。所有公斷費用,應由負方担任。

十三、合同 本台同繕具中英文各三份,均經買賣兩方之法定代表人審核無訛, 並簽字蓋印 。由實

方保存 一份 0

1-` 文字 本合同之解釋發生疑義時 ,合同條文應以中文本**為**準;所附說明書應以**英文本爲**準。

中華民國二十六年四月六日立合同

浦東電氣股份有限公司 代表人 童世亨

見證人 童受民

氣廠 代表人 Woidt

海禪臣洋行 代表人 Lund

徳

商

Ŀ

蕊

盆

<u>11</u>

中

華

電

見證人 林志道

業回憶錄

企

擂 計 開 爲 1: , , 當 1. 憑 刨 記 Mi 0 浆 決 於 因 八 鍋 , 0 是 一三之禍 約 開 定 過 爐 力 於 定 標 將 41: 辦公室 詳 [ii] Ŧi , 以 個 月 細 觗 訓 **友記** 忽作 月完工 11]: , , 未能 全 輸 及門房貨棧先行 木 發化 次 數 , 搜維 近阪 收 交 程 不 足 機 屋 得 , 備 標 及 茅 , 0 先 價 載 附 ·暫行展 岩 語 嗣 剧 爲 , 灰 因 華 最低 與築 設 Tir 故 Lļi 天 備 業部 從 緩 答業 雨 合 略 延期 , , 0 備 [ii] 核 刨 公 0 兹 肵 育 歸 作 [ii 特 至關於本公司添招之股 , 高様 附之英文程 友記 註 將新 並 經 册 理高 添 , 得 一廠工程 , 造 標承 招 圍 觀 换 工 牆 給 [儿] 沈 投標 辨 君 新 平 廁 書 字第 察勘 所 间 0 0 , 圖 四 , ____ 六 厰 等 未 月 月二十 本 基 刨 及 , Ĵί. 英 八 附 前 日起實行 , 代 义 號 .4. 往 FII 萬元 二日 寫 執 說 於 驗 明 照 後 收

迨二 源 本 國 委 軍 4. 員 肥 聲明 撤 八 415 有 , 恋 取消合同 九 彈 月 承 非 購 結 , 英 束 , 備 無 法 , 將 作 期 义 所收定金 對 武 , 昌 德 承 ili 辨 官 敝 犷 戰 擴 機之各 , , 充設備 緞還牛 局 勢 洋行 之用 數 變 , , 0 选 ; 牛作補償賣方損失之用 新 腹 催 通 商 本 貿 轉讓 公司 易 公公 條件 早日 -11] 拔 解 , 柏 决 不 葛 得 0 洋 要 初 行 經董 領 以 慾 [त] 0

•

以

作

紦

念

0

事 會通 過) 照辨 0 禪 H. 洋行調益吉電氣廠亦援例請求 , **遂各收**囘 定金牛 敗 原

訂合同一律註銷,此案遂告結束。

並 囘 設」一篇 於二十六年一月 憶 近 1-华 ,敍述本公司建設狀況 來 , 本 出 公司努力經營 版 之中 阈 電 力創 ,稱許備至。茲特補錄於左 , 选蒙建設委員會年頒榮譽獎狀, 刊 號 म्। , 刊 載「十年來 , 之中國電 以見一 鼓勵有 般 氣 事業建 加 0

建設委員會對於浦東電氣公司之評語

求 南 村, 名 自 浦 是 市 自八 創 東 管理 辦 電氣公司之歷史, , 對 但 萬 亦 L 因電 於統 規章 颠 總經 元增至八十萬元 H 灰 供 理 過率 辨事 起以至 發電 坿; 之各 程序 爲民營電業之楷模 ,亦擬有計劃;以 於下 催十 異 ; , 圖表 **營業** 級職工 七年 ,故仍分區供電 統計 區域 , 其 皆能 所佔有之區 , , 無 自 **阿北及南市爲中心**, 0 最近十年 依 上 循正 浉 不趨科學化 ,調劑不 市擴充至 軌 域 ,公司股本自三十萬元增至一百 , 克 亦 能盡 爲 Ŀ. 盡 0 厥背 該 <u>ŀ</u>. 利 海 南匯奉 浦東本不 旃 。 上 公司自身發電不 最冷 0 枚 海 市公用 賢川 近年 格之 必發電 沙四 地段 來不 局 監 多, 縣 催 0 0 獲利 但 督各公司 但浦東近以閘北南市 o 大部 串 供 萬元 電 甚豐 在 取 內 人 給於 食 地 頗能實 毎 其 深 闸 年 4 該 北及 入農 收入 業 公司 事 與

企

業

回

億

錄

兩廠擴充過遲,且電纜過江,時生阻礙,乃呈准主管機關添建新廠,招標自置五千啓羅華德電機兩

奥江南他廠相接,亦爲有利也

具,庶成犄角之勢;而免断電之處。故南市及浦東二新廠觀成之日,不僅上海區域,網絡完成,即

11111

第十二章 釐訂公司重要規章

觗 東電氣公司自發起以迄停頓,適足十有九年;各項章程規則, 选有增删修改

。茲分爲三部分,擇要說明之。

、屬於公司組織部分者;如公司章程, 職員辦事章程, 及董事會議規則 ,

股務規則等是也 0 茲選錄民國二十六年五月三十日股東臨時會議次修 正之

事章程甫經修正,而上海卽告淪陷 ,追維往事,不禁感慨系之。

公司章程,及同年十一月修正之職員辦事章程如左;其他槪從省略。惟辨

浦東電氣股份有限公司章程

第一章 總網

第 一條 本公司為振興浦東工商事業起見,經營電燈電熱電力事業,以供廠棧碼頭居戶商店之用

定名為浦東電氣股份有限公司,設總事務所於上梅市浦東洋涇區張家浜 П

第二條 准 政府主 本公司營業區域,包括上海市上海縣所轄浦東全境 笛 機關 • 立案註册 , 體保護 o · 及川沙南匯奉賢縣等之一部, 选經呈

化業回憶錄

三四四

第三條 本公司 **營業** 年限 , 依據民營公用事業監督條例,定為三十年 ;期滿 前如經股東 嶷 决價

,得再呈請展限。

第四 條 本 公司 凡 有公告事宜 ,當揭載於上海通行之日報兩份以上。

第二章 股份

第 五條 本公司股本 總額 ,暫定國幣一百五十萬元,分爲三萬股,每股五十元。 股票或一 股一張,

或合併若干股為一張,由股東酌定照給。

第六條 本公司股票概為記名式,如 有以堂記戶名請填股票者,必須將代表人姓名住址通知本公司

,載入股東名簿,以備査攷。

第 七條 本公司對於創辦 **沥**時 **1** 、盡義務;力助進行之各發起人,會給紅股一百六十股,以作報酬;其

姓名附載於後,其利益以分派紅利為限。

第八條 本公司純係華商集資自辦 ,股東不得將股票**售讓**與非本國人

第九條 本公司股東 ,如欲將股票轉讓於他人時,應具證 明書 ,向本公司先行聲明;如 無意外枝節

方可過戶 ,登載股東名簿。凡未經登載股東名簿者,本公司仍認原股票署名之人為股東

第 十條 股票 如 有遺失, 應即 報明本品 公司 ,並登告白於本公司所指定之日報兩份以上:經兩個月後

,邀有相當保證人,方可補給新股票

o

第十一條 股票遇有抵押,因而發生糾葛者,本公司惟憑票簿上所載姓名之人是認;受抵押者,亦

惟鄍載姓名之人是問;一切與本公司無涉

第十二條 股票過戶及遺失註銷由 本公司另行紡給者, 每張應繳手續費一元,並附繳應行貼用之印

花稅費。

第三章 股東會

第十三條 本公司股東常會,定每年三月舉行 ,於一 個月前通知各股東。必要時,得遵照公司法,

召集股東臨時會,於半個月前通知各股東。

第十四條 股東常會以左列事項為主:

(一)査核董事所具簿册及監察人之報告;

(二)决議分派紅利・

(三)選舉董事及監察人;

(四)提議事件。

第十五條 股東會之主席,由出席股東中公推一人任之

第十六條 股東 在 一十股以 下者 , 够 股 有 一表 决權 ;自 4. 股 至五十股之表决權 , 照九折 計算 ;肖

玉 + 股至 一百 股之表决權 ,照八折計算 ;自 百零一股至二百股之表决權 照七折 計算 ;自

企業回憶錄

三六

二百零一 股至五百股之表决權,照六折計算;五百零一股以上之表决權 ,照五折計算;零數不

滿一權者不計。

第 十七條」,關於變更章程,增減股份,募集公司債,或兼營他項與電氣相關之事業,非依公司法第

百八十六條之規定,不生效力;惟關於解散或合併,須照公司法同條第二項之規定 辨 珋 o

第 十八條 股東會之决議,除第十七條列舉各項外,其出席股東連代表之股數,合計須在 股份 總 數

半數以 得以 Ŀ, 出席權數之過半數爲假决議 並經 出席權數過半數之表决,方可發生效力。如 ,並將假决議通知各股東,於 出席股數,不滿 一個月內召集第二次股東 股份 糖數 之半數 曾 時

其决議以出席權數之過半數行之。

第十 九條 股東 有因事不能 出席會議者 **,得其證菁委託出席之股東爲代表** ; 但其代理行使之表决權

• 奥 其 本人 自有之表决權, 合計不得超過全體股東表决權五分之一 0

第四章 董事及監察人

第二十條 本公司 额定董事十三人,監察人三人,每年選舉一次, 連舉者連任;但監察人連任以三

次篇限。

第二十一條 本公司 股東 ,其股數在二十股以 上者 ,有被選 為董事及監察人之資 格

第二十二條 本公司由董事會推舉總經理 一人,主持公司內外事務,並有權進退職員 (;再舉副! 經理

一人,輔助總經理分任業務。

第二十三條 董事會議每月一次,由董事中推定一人為主席;表决議案,以出席人之過半數行之;

如可否同數,得取决於主席。

第二十四條 董事會議時,得請監察人列席,徵其意見;但不得加入議决之數

第二十五條 董事缺額達總數三分之一時,得絕出席董事之决議,以原選次多數之被選人,依次代

行其職務。

第二十六條 董事監察人,總副經理及其他職員,均不得在公司移挪銀鐵,及用公司名義或公司圖

章,爲人作保。

第二十七條 股東中有富於電學智識及商業經驗者,得由董事會延請爲名譽董事。

第五章 會計

第二十八條,本公司於每年十二月底應結帳一次,由董事會造具左列各項簿册,交監察人及核,於

次年三月報告於股東常會。

(一)營業報告書,

(二)資產負債表,

(三)損益計算書,

企業回憶錄

三八

(四)财產目錄,

(五)盈餘分派之議案。

第二十九條 總結帳後,如 有位餘,除提十分之一為公積金,並依法繳納所得稅外,照派股東紅利

至常年八厘 後,如再有餘,作十六改分派:以十成仍為股東紅利,二成為紅股紅利, 一成爲董

事監察人紅利,三成為總副經理及各辦事員獎勵金。

第三十條 本公司分派紅利,自股款交到之次日起算;其發給日期,定於每年開股東常會承認各項

簿册後行之。

第六章 附則

第三十一條 本公司營業及辦事章程 ,應由董事會分別訂定之。

木章程如有未盡事宜,可依據公司法,電氣事業條例及民營公用事業監督條例辦 理

浦東電氣公司職員辦事章程

第一條 本公司由董事曾推舉總經理一人,主持公司內外一切事務;副經理 一人,輔助總經理分任

業務。

第二條 本公司設總工程師一人,主持技術事宜。

第三條 本公司設左列四科:

- (一)總務科,
- (四)會計科。

第四條 總游科分

年、文書段 其職掌如左以條 總份科分左列二股:

一、關於收敛撰擬翻釋及繕校交畫事項;

三、關於編發刊物及通告事項;二、關於登記職工選退遷調及攷動事項

四、關於保管案卷及圖書專項;

五、關於其他有關又舊事項。

乙、供應股 其職掌如左:

一、關於採購收發及保管物料專項;

二、關於管理請願警及夫役事項;

企業 回憶 錄三、關於管理房地器具及舟車事項:

三九

19 關於交際消防及衛生事項

孔 · 關於其他 i 關供應事項

第五條 工務科分左列三股

發電股 其職掌如左

押

一、關於管理發電設備事項:

二、關於籌設新發電所事項;

三、關於管理本股工人事項;

四、關於支配本股工作及用料事項:

五、關 於其他有關發電事項

乙、 配電股 其職 写如左

、關於管理輸電配電控制等設備事項

二、關於管理公用路燈事項;

三、關於管理本股工人事項

四、關於支配本股工作及用料事項

Ħi. 、關於其他有關輸電配電事項

丙、給電股 其職革如左

一、關於管理給電設備事項

二、關於管理本股工人事項:

三、關於支配本股工作及用料專項:

四、關於檢驗用戶電氣設備及抄錄用戶表碼專項;

五、關於檢查稱電事項;

第六條 營業科分左列二股:

六、關於其他有關**給電事項**。

甲、業務股 其職掌如左:

一、關於處理用戶報裝訂約事項;

二、關於審查及傳知給電工作事項:

三、關於核算用戶帳數事項;

四、關於處理竊電專項;

五、關於電器承裝入訂約及接給事項

企 樂 回 馆 錄 六、關於其他有關業務事項。

四

乙、微收股 其職掌如左:

一、陶於收取用戶帳款事項;

二、關於收送用戶保證金事項;

三、開於關資用戶經濟信用事項

四、關於其他有關徵收事項

第七條 **會計科分左列二股:**

甲、帳務股 其職掌如左:

一、關於編製預算决算及統計事項;

二、關於登配及保管帳册事項;

三、關於處理股務事項;

四、關於審查各科簿册單據事項

五、關於其他有關帳務事項。

乙、出納股 其職掌如左:

一、關於收付銀錢及艱據事項;

二、關於管理行莊往來及同人存款事項;

一、關於條管契據及證券事項;

四、關於其他有關出納事項。

第八條 本公司於距離較遠之區,分設各區辦事處,隸屬於工務營業兩科,掌管左列事項

一、關於處理各該區用戶報裝訂約專項;

二、關於處理各該區給電工作學項;

三、關於核算各該區用戶帳歌事項;

四、關於其他有關各該區業務專項。

各科證科是一人,各股設股長一人,各區辦事處各設主任一人,必要時得設副科長 副股

長,或副主任。

第十條 本公司股工程師副工程師工務員各若干人,分派於各科辦理工 程事 宜

第十一條 本公司殷事務員,助理員,練習生,各若干人 **,分派於各科辦事**

第十二條 **總工程師,工程師,副工程師,及科長副科長,由總經理聘任;其他各職員** , 由總

委任。

第十三條 本公司遇有必要時,得聘用工程營業會計法律等專家為顧 問

第十四條 本章程經董事會通過後由總經理定期公佈施行 , 如有未盡事宜 , 随時提出董事會修正

企業回饋祭

四三

て。

業 ២ 馅

司公限有份股氣電東浦

統 系 辦

理經續 理輕副 誉 糝 工 計 業 務 科 科 科 科 文 出 帳 業 配 供 務 務 收 電 電 股鷹股 股 股 股 股股 股股

從 略 0

規

則

,

學徒規則等是也

0

茲將最後修正之服務及待遇規則選錄

如

左

,

餘

槪

屬於

人事部份者,

如

職員服務及待遇規則

,

僱

用 L

人辦法

,以

及

練

習

生

浦 東電 氣公司職員服務及待遇規則

笰 <u></u> 總則

> 四 四

第一條。本公司各職員,均應遵守本規則。

第二條 本公司對於各職員之待遇,悉照本規則辦理。

第二章 任用

第三條 本公司各職員之任免,均由總經理核定之。

第四 條 新進 職 員 , 經 檢 驗體 格合格後 , 應 先至 總務科 報到 , 填 具志願書及調査表 ,並領取各項有

關係之規章及刊物·詳細閱酒。

第五 條 新進 職 員 , 除 由 總 經 理 聘任或即行委任者外 ,概先猷用兩個月或三個 月;在 試用期 內 的

給津 胋 c 俟試 用 期 滿 ,雙方認爲合意者,卽由公司任用之;否則各得通知 告退

第七 第六 倸 條 任用 職員就職 職 員 時 時 , , 應送存最近所攝二寸半身相片三張, 由 總經 理發給聘任或委任書,以後職務有變更增減時,由 以後 毎年 應再送存 總 經 欠 理 另發通知

第三章 紀律

第 八 條 職員 應遵守本公司 一切章程規則及通 告,並服從 上級主管職 員之指揮調遣及管 理

第 九 條 職員 應遵守 秩序 勤愼 康 深, 不 得有縣縱貪惰損 失名譽之行為

第 -|-條 職 員 應互 相 親愛 • 和 衷共濟 , 不 得 有傾 軋 排 擠以私害公之行為

笰 + 條 職 員不得假借 地位 ,以圖不當得之利益;並不得利用職 務上之機會 , 以 加 害於

企業回憶錄

一四五

一四六

第十二條 職 員對於左列 各項,不得收受餽遺 ,借用款項 1 代為關說請託 ,或享受不當得之利益 0

- 一本公司工匠夫役及請願警;
- 二 承辦本公司工程之廠家行號;
- 三 供給本公司機件物料之廠家行號;
- 四 本公司營業區域內之電料店及電器承装人;
- 五 本公司用戶;

六 其他與其職務有關係者。

第 十三條 **職員不得在本公司營業區** 城內 ,兼營承 裝或 出售電料事 業 , 及其他與本公司營業有抵觸

亦不得與各該項事業有經濟業務或工程上任何 關 係

第十四條 職員對於公司機密事務,不得任意洩漏 非經 總 經 理 或 副經 理之許 可 不得將任何文件

擅 自向 外發佈 ;非經該管科長或主任之允許 , 不得將 任 何印 刷 物 , 擅 自贈 出

第十二 五 條 職員對於文書簿據圖表儀器機件材料及一 切公物 , 應盡 妥善保管之責;不得浪費私用

第十六條 遺毀 變更 職員簽名及所用圖章 0 非經 該管科長或主任之允許, ,須用本國文字 不 得攜 ,前後 出公司 律,不得任意變 以 外

更

第十七條 職員除總經理特許者外,不得在外兼任有給職 務

第四章 保證

第 + 八 塡 條 İĹ 職 保 員除 M. 背。 暫 如將來 由 總 經 理特 公司認為須更換保證 許免保者外 ,均 應覓具公司認可之相當 人時 職員應即 谥 十五 日內 保證 人 ,另覓公司認可之新 , 依 照公司规 定格式 保

許 人 ; 不得 推 錗 0 特許 免保之職員 ,遇有必要時 , 仍得 由總經 **理通** 知補 行党 保

第十 儿 條. 職員 保證 背, 够 年 由公司 向 保證 人核對一次 ",遇 有必要時 , 得隨 時 核 對之

第二十條 保證 人身故或聲 明解除保證責任 時,該 被保之職員 , 應即 [n] 公司 報告 並 於 七日内 台

筧公司認可 之新 保證人。 倘 故意不爲前 項之報告,一 經 査 明 , ép 作 自 願 解 職 論

第二十一條 職 貝 所 任職 務 , 與 銀銭 有 直接關係者,除覓具保證 人外、 應再 繳存 相當 保 頀 金 按照

常年一分起息,每逢年底結付一次。

第二十二條 職 員退職後 滿三個月時 如 無任何糾葛, 得向公司領遠保證書及保證 金 本 Ė

第五章 辦公及休假

第二十三條 毎 H 辨 公時 間 ,上午自八時三十分起至十二時止,下午自一時起至五時三十**分止** 遇

有必要時,得提早或延長之。

第二十四 在 辦 條 公時 間 職 外, 員 /應遵時 有容戶至公司繳費送貨或其他接 辨公, 在辦 公時 間 内 不得 治 辨理 事 件,留宿 私 串 • 與 人開 公司 內之職 談 蚁 閱 員亦 讀 無關 應通融辦理之。 係之書報 加

企業回憶祭

四八八

第二十 Ŧί 偨 職 員 毎日應於簽 釗 簿 內上午下午各自簽名 次, 其簽到辦法另訂之。

第二十六佾 職 員因公出勤 , 應於 出勤 海 内 莊 朋 事 曲 地 點 及往 返時 刻

第二十七條 毎日 自辦公時 間 終止 時起至下午十 時 ıŀ: , T. 務科至少須有職員二人輪值辦公、 休假日

同,由工務科長先期排定公佈;其輪值辦法另訂之。

第二十 八條 關於擔任 特種職務之職員 ,得臨時變更其辦公時間;但每次以 連續一星 期 爲

限

0

第二十 九條 每逢星期日及法定工廠休假日, 均停止辦公;如工廠休假日適逢星期日 , 不 另 椾 假 0

第三十條 關於 八擔任時 種職務之職員,得另行規定其毎月休息之日期;在規定休息日期以 外

期日及其他工廠休假日,概仍照常辦公。

第三十 一條 職員逢休假日須照常辦公者, 由 總經 理 先期通知 ,,其辨: 公時間與第二十三條 同

0

第三十二條 如遇發電所配電所或線路上 發生 故障 ; 工 務科 職 員 , 均須聽 從上級職員之指揮 , 督牵

工人,迅速 修理 ,不 限日期時間 ,以恢復原狀爲主 0 如有派值夜班者 ,得觅除其次日之工作,

不另加新。

第三十三條 職 員對 於各項會議 , 經公司通知參加者 ,雖在辦公時間以外, 亦應准 時 出席

第六章 薪水及花紅

第三十四條 職員薪水分四等,每等分著干級,各按所任職務 ,暫定最高與最低等級如左表 ,每年

					- 1							····		
助理	事務員	I	副	披低	副	科	副工程師	I	總工程師	副經理	總經理)1).		
抽	张	弘	tim		4	•	I	70	I	100	Im	别臘	/	//
圧		177	八八	-	1		程	任	程	楚	泄		A /	بدا /
員	月	員	低	任長	長	長	師	程師	端	理	理	别職薪	级	伴
	<u> </u>	 	1		~		D.14	77	Pil		4	+00	7.1/2	/
			-									380	2	
			<u> </u>							-	-	360	3 4	
-												320	1	
												300	7	
		-	} _									290	1	等
												1 7 0 1 6 0	9	4
	<u> </u>	<u> </u>				1						250	/	1
												770 770 740	3	-
												220	4	
												210	5	
 			 									190	7	A4
												/ 10	9	等
					_							160	10	
												150	3	=
	 -		 -	_			-			1		130	_	_
												115	4	
			}	H	H							105		
			4									100		
-		1	\vdash	+								y 5 9 0		
		上			士							15		
-		-	 									10	1-2	Att
												7.0	14	予
-												65	15	
												5 g	2	四
-	-											5 6 5 3		
												50	5	
	\vdash		╂╼╂╾		}							4 1 4 4		
		11										4 /	1	
<u> </u>	+	++	-	-								38	9	
												33	11	
4				 								29	13	煤
F-1-1									二		二	23	14	न
لسلسا	لـــا	لــــا							لم	1		1 0	15	

一四九

企

業

回憶

銤

五〇

第三十五條 職員薪水有增減時,由總經理發給通知事

第三十六條 職 員兼任公司 內 部他 項 職務 時 , 均 不得 兼支新水

第三十七條 瞮 員 薪 水 , 毎 半月發給 次 ; 遇 婚 喪大 (故急解) 用款 時 , 得預支一 個月 • 季. 遅 須

個

月內攤還。

第三十八條 職 員於休假日照常辦公者 , 於月終按日加送薪水; 惟另定休息日期之職員 , 於普 通 休

假日照常辦公者,不在此例。

第三十 九條 毎 年 結 帳 後 營業如 有餘利 , 得視各職員辦事之勤情 , 酌送花紅 ; 但因過失已被公司

辭退者,得免除之。

第七章 請假

第四 + 條 職 員 非 有 疾病 或 其他 不得已事故 , 不 得任 意請 假 0

第四 + 條 職 員請 假 滿 日 U 上 者 , 須 親 自 塡 扩 諦 假 書 , 請 總 經 理 或副 經 理 核 准 0

第 74 ナニ 條 職 員篩 假 在 未 經 核 准 削 • 不 得 擅 自 離 職 ; 如 在家 中或在 請 假 期 内 發 生 疾 病 成 其 他 事 故

不 及 備 具 請 假 手 粮 者 , 亦 須 從速 設法 , 通 知 公司 銷 假 時 應 卽 補 具 請 假 書

第 24 ナニ 條 職 員 諦 假 期 滿 後 , 應 卽 水公司 銷假 ; 如 須 穣 假 , 除 疾病 外 , 以 次爲限 ; 並 不得超過

原有假期之半。

第 19 -74 偨 糤 員 誵 假 , 胍 先 商 托同 事, 暫 行策 代 , 將 経 辦 带 務 , 交 JE 14 理 人 , 並 詳 爲 說 明 代 珥

Λ 如 有 贻 謑 • *1*75 由 本 V 負 黄 0 如 有 未 7 事 務 , 應 於 銷 假 後 負 青 趕 補

笰 174 十 Ŧi. 條 職 員 因 事 毎 年 得 誵 假 十二日 , 全 华 事 假 缺 席 不 滿 += H 者 , 其 |未請| 假 H 數 , 至 年 終 按

H 加 送 新 水 ; E 湓 -+-H 者 , 其 超 過 H 數 , 卽 按 百 扣 算 薪 水 0 但 全 华 事 假 超 過三 + H , 致 妨 礙

公司業務者,得隨時辭退之。

第 174 + 六 條 職 自 因 拊 舻 年 得 請 假 + 八 H , 全 年 껆 假缺席 不滿 十八 H 者 , 其 大請 假 H 數 , 至 华 終 按

H 加 送 新 水 ; 巴 瀘 十 八 日 者 , 先 與 未 請 事 假 H 數 互 相 抵 算 , 不 足 抵 算 者 , 其 超 過 H 數 , ŧп 桜 H

扣 算 薪 水 0 全 年 病 假 超 過六 + H , 致 妨 礙 公司 業 務 者 • 得 随 時 觪 退 之

第 四 十七七 條 職 員 接 連 請 假 滿 六 日 者 , 應 倂 星 期 日 計 算 , 作 爲 誵 假 七 H ; 接 連講 假 滿 十三 H 者

,

爊

Ef 星 期 H 作 爲 諸 假 + 四 H ; 餘 類 推 0 如 接 連 請 假 滿 月 者 , 該 月 內 適 遇 乏 休 假 日 , 均 不 補 假 給

薪。

第 四 十 亢 條 職 員 遲 到 中 缺 或 早 退 , 均 須 告 明 該 管 科 長 或 主 任 , 於 簽 到 簿 内 , 註 明 時 間 ; 不

諭

因

抦

因 事 , 毎 月 累 計 毎 滿 八 小 膀 , 卽 以 事 假 鉠 席 H 詥

第 14 毌 + 艱 九 者 條 , 於 職 員 個 婚 月 娶 內 或 恰 J. 子-父 特 毌 假 艱 七 , H 或 遺 均 妻 不 喪 扣 者 算 , 薪 於 水 Ξ ; 個 其 月 假 内 期 給 内 7 適 特 遇之 假 + 休 五. 假 H H ; 兒 , 應 女 婚 倂 嫁 入 計 或 算 T 袓 0 加 父

企業回憶錄

企

不請假或請假未滿期者;均不另給薪水。

第 五 + 條 職 員臨 時 缺 席 , 未 經 通 知 , 亦 無 E 當理由者 或請 假未 經 核准 , 擅 離 職 守者 ;成 假期已

滿 , 並 未 銷假 • 珳 雖 通 知 纉 假 , Hii 無 Æ 當 理 由 者 ; 均 認 爲 曠 職 0 舻 曠 職 日 , 以 事 假 缺 席二日

綸 粉 纐 鵬 職 至三 H 以 <u>.</u>E. • 岐 _ . 個 门月內曠 職 至六 日以 上 者 , 得 随 時 辭 退之

0

第 Ŧi. + 偨 職 員 加勤及事 假 病假 日數 , 够 月底 由總務科列表 公佈 次 , 如 有 錯誤 , 得 聲諦 更正 0

第八章 膳宿及車渡

第 Ŧi. 十二條 職 員得 在 公司 内 就膳 • 全膳 每月繳費八元,半膳每月繳 費四元,於月終發薪時 扣 付

不 · 敷之數 , 由 公司 直 接贴給 廚 房 0 講 假 已逾規定日數 , 致 被 扣 薪 者 , 亦 得按日 扣 算 膳 砦

第 Ħ. 士 條 職員 因公出勤 須 在 外進 膳 者 , 得支膳 拼 , 其辨 法另訂 之

第 五 + 四 條 公司 得指定管理 工 程 物料 雜 務之職 員 , 輪流 住. 宿 公 司 內 , 以 資照料 o 其 (他職 員欲 留住

公司內者,以宿舍能容爲度。

第 无 + 五 倏 職 員 住. 公司 宿 舍 内 者 , 應維 持 公安, 注意 衛生 , 其 規 則 另 訂之

第 五 + 六 條 職 員 留 公司 宿 含 內 如 發生 疾病 , 應 卽 遷 入 調 養室 ; 如 病 勢 較 重 , 未能 即愈 , 或 有 傳 染

性質者,應速回家或入醫院調治。

第五 十七條 歌 員經 公司 特許揣脊常住 公司 內者 , 所有宿舍租金水電等 費, 應歸該職員自行負僱

如將來公司欲職員眷屬邀讓者,應先期一個月通知該職員。

第五十八條 職員因公出勤,得支車渡貨,其辦法另訂之。

第五 一十九條 職員能駕自由車者,得向公司借款購用 ,其辦法另訂之。

第六十條 職員因公派至外埠參觀或接治其他公務者 ,其旅費由公司臨時核定之。

第六十一條 公司置備汽車人力車及划船汽油船 ,其使用辦法另訂之

第九章 服裝及證章

第六十二條 給電股職員出勤時,一 律須穿制服,其辦法另訂之。

第六十三條 外勤職員各發證章一 枚及職員證一紙 ,出勤時須一律攜帶,以資識別。此項證章如有

遺失, 應即 報請公司登報通告, 其登報費用,由遺失人負擔 ;如因此發生意外糾紛, 由遺失人

負職理楚。

第十章 退職

第六十 124 條 職 員因 事辭職,須先得總經理之核准,方可結束告退

第六十五 條 職 員 自辭或被解而退職者 ,須於核准或通知後三日內,將經辦事件,分別 交清

第六十六條 職 貝確 係直接因執行職務而致殘廢或傷亡者 , 由總經理提出董 事會的議律比或 撫卹

第十一章 附則

企業回憶錄

五四

第六十七條 本 規則經遺事會通過後由總經理定期公佈施行,如有未盡事宜 ,随時提出董事會修正

三)屬於營業部分者,如營業章程, 及 倏 程 報經公用局派員檢驗之規定,爲省境章程所不具, 及 , 文 須 江 以 補 ,大致相 呈由公用局核轉 |蘇省境||種;除市境章程「檢驗」條,公共場所之用電設備報 及 償 供給 二三條 鄉鎮用電收取設備補助費辦法等是也 同 , 0 茲將市境章程全文 惟爲 ,而省境則改由該管縣政府核轉 因事制宜計, 貸款裝燈暫行辦法,用戶接戶綫敷設辦法 ,及省境增添各條 在省境章程中增添「路燈」「優待」 0 以 營業章程 , 及「備案」條市境章 爲 ,照錄如左: 不同者 , 有上海 外 装後須 , 其餘 市境

浦東電氣公司營業章程(上海市境)

第一章 總則

笰 諦 或 條 領有上海市公用局執照及與公司訂約之電料店或電器承裝人,(店名或姓名及地址另單附送 電 力之用 報装 電 凡 設備 在本 公司 , im 欲 即派 公司 供電者, 東電氣公司 本章程以下簡 本章程 以下簡稱 稱用 戶) 公司 應先向: 0 營業區域 公司 取関 内裝 章程 置 電 自 燈 電熱 費 招

及 用 训 憴 照 契 建 約 所 列 各節 Ħ 公 布之各 , 逐 棡 塡 莊 钳 氣 明 H 装 置 , 親 規 自 則 簽字 之規 蓋章 定 , 依 , 並 法 由 装 承裝之電 雷 T. 竣 料 後 店 或電 卽 照 器承 公司 裝 所 Λ 備 製 加 蓋 装軍

青 , 連 同 保 那 金 送交 公公 可 點 收 , 塡 船 收 據 爲 憑

用 戶 向 公司 簽訂 之用 憴 契 約 , 自 開 始 供 公電之日1 起 為成 立 • 歪 公司 停電 拆 表 之日 此 爲 撤 廢 , 此 後

如欲用電,應照新戶手續辦理。

第二條 器承 稐 格 , 已否改 則 , 裝人 檢驗 承裝之電 卽 可 Æ 限 裝 期 表接 , 均 公司 H3 料 須緞 店或電 憴 改 自 ; ; 收 否則 納 屆 到 をしている。 器 期 報裝單 承 卽 , 装 公司 投銀 將應 Ñ 用 行 围 , 派 電 應繳 員 修 契約 五 心之點 范 削 0 及保 納 往 在 极 獲 驗 , 前件 未 驗 曲 經 費 金之 0 如獲 修改二 銀 公司 圓 次 妥善以 塡 驗 H $\mathcal{F}_{\mathbf{L}}$ 元 時 給 起 ; 尚 通 , 削 並 未 知 儘 再 照 修 五 , 公司 改單 負 改 H 貴 , 闪 觗 改正 或 派 , **逕交承** 不 雖 員 已改 削 接 0 電 以 往 後 裝 裝 檢 0 之電 毎 丽 驗 次覆 仍 , ボ 料 加 合格 驗 店 認 , 或 爲 無 者 合 憴

凡 機 M 體 及其 他 公共 場所之用電設備 , 報裝後即 由公司轉報公用局派 員 檢驗 , 俟 公 用局 核 准

後,方可接電。

驗 公 L 述 井 此 如 jū, 項 剧 议 公司 檢 裝 驗 循. 合 所 批 格 派檢查員 為 , 當將 檢查用戶屋 所 , 拆之處 得將 內外用電設備之裝置 琪 後接頭 , [p] 復 原狀 槽 板鐵管各 ; 否則 分保險 即責 ,是否遵 成 絲 承裝之電料 照第一 hi , 及 條所 店 切 述之各 用 或 電器 電 設 種 承 備 裝 規 等 則 人改 , 辦 拆 理 E 開 檢 0 0

企業回憶錄

,

,

,

司

笿 悄 條 用 出 拉 條 Jī 改 脏 がさ Ŋ ÷F-提 奖 批 桁 挨 之化 ili 辦 ıli, 玔 綫 用 , 經 Fi K te ; 公司 報 於 其 , 能 用 他 H 憴 用 公 査 加 契約 司 恺 明 收 後 認 應 泧 備 及 坿 公 , 除 報 议 用 有竊 找選 裝單 绉 局 派 lH 1 用 員 **上**. 應 退保 所 Fi 檢 깿 Ħ 取 蟡 載 行 15 , J. 用 , 金之一 其 世 保 嫌 設備 管 疑 辦 者 法 之裝 伽 外 部份 與 第二 有 , 置 應 疎 0 條 漏 如 , 卽 用 同 如 致 補 欲 4 具 戶 0 公 未 有 不 Ŀ 디 測 述 通 所 手 知 得 變 與 按 更 續 公 司 照 公 或 0 改 坩 但 īfii 因 任 裝 波 無 意 悄 涉 此 蚦 變 形 丽 , 致 更 應 , 公司 裝 换 脟 沿 第

供

16

议

備

Ψ.

뇁

iğt

者

,

應

由

該

用

戶

照價

賠

你

,

χ̈́π

擔

負

修

理

費

用

0

第 44 條 收 徂 ĮΨ 収 4-公尺 갩 稅 ľ 路 稄 者 用 ; 接 Fi Π , 桃 戶 屋 4 司 綫 外第 不 収 供 爲 電 費 由 支持 公司 ; 稅 如 路 供能 物 超 主 過 用 否 綫 用 14 戶 尾 路 戶電 + 公尺 外第 供 表之一 電 , 支持 其 綫 段 路 超 之定義 物之 接 濄 戸綫 部份 段接 之材 見後 , 由 戶 料 用 $\overline{}$ 費 綫 至. 戶 自 用 • , 戶 公司 費備 由 憴 公司 置 得 表 設 間 照 0 餘 置 永 筲 人 詳 數 , 其 專 接 開 供 戶 長 帳 該用 穟 度 , 敷 向 不 設 戶 用 超 過 用 辦 戶

法

0

植 者 Hi. 供 桿 艌 伟 , 放 曲 路 綫 綫 之化 公 路 司 o 爲 公司 至 殁 壓 諵 野 , 詳 シヒ 設 TH 者 置 見 用 對 後 以 0 於該項桿綫超過 刻 如 供 所 第二三 給二 组 派 倜 設之 四 以 谷 _[-供 章 用 Ŧħ. 悒 戶 0 綫 , 用 十公尺之部份 路 如 電之 有 , 緩 超 請 過 水 路 五 接 ; 電 凡 十 , 應 公尺 在 , 公司 否繳付補 illi mi 須 不 添 未 設 超 經 助 設有 過 供 費及 三百 電 綫 供 補 公尺 路 電 綫 助 术 費 者 超 路 若 之處 過 , 7: 公 五 + , 司 , 视 可 公尺 爲 用 供

電 多 15 酌定之;但以 設置該項超過部份之桿綫 所 新工 料 費四 分之 爲 最 高限度 0 如 超過三百公

凡 , 則 袝 助 设之成 數 阵 時 闻 議 0 此 項 桿 綫 別 有 權 • 03 屬諸 公司 , 舆 繳 付 補 助 費 者 無 涉

用 戶 非 經 公司同 意 , 不 待 將 其 用 電洪 綫 , 穿過 公私道 路 或 處 所 , 供 給 自己 或 他 人 應 用 0 否 則 ,

0 如 延 示 照辨 , 公 司 得 向 該原 用 戶追償銀圓 五 元以上二十元以下之營業損 失

經

公

司

査

丽

,

得

將

此項導綫

酸断

,

並

通

知

原

用

戶保

譜

其

所接之戶

,

於一

星期

内

辦

理

報裝

手模

用 戶屋 内 外用 電設備· 上之游綫 或 其 他 材料 , 如 發現腐壞漏 憴 等 情 , 經 公司 査明 後 • 卽 行通 知該

合 格 後 , 方 可 復接 0 如 用 戸係 公共場 所 , 須 經 公用 局檢 驗合格後 , 公司 方為 復 接

用

万

限

期

奺

裝

更换

0

如

逾

限

不

改者

,

公司

得暫停供電

以以

保安全

;

俟

修

收

妥善

,

報

由

公司

檢驗

第 Ŧi. 條 供 電 公 司 供電 分為電燈電熱電力三 種 ,其電流之方式及保證金電 費等之價目 ,另群 後列

第 四 各 章

第六條 備 用 凡 自 備 發電機或其他原動力之工廠居戶商店等 , 因自備之電 力或原 動 力不 敷 爏 用

小 要 求 肼 半 公 司 爲 敊 供 電 低 限 補 度 助 多 部 則 份 仍按 應 用 表度計算 者 ·, 公司 亦 其電 可 供 價 給 照 0 但 公司定 毎 月 章 用電 核 計 , 以 至 其 要 需要設備 求 公司 供 45 電 均 以 毎 備 H 意 使 用三

,

0

急 髂 要 者 , 須 繳 付 公司 因 此 添 加 額 外設 備之常 年 基 本設 備 費 , 其 價 目 及辦 法 , 阵 時 面 縫 0

第 七 條 保證 用 戶 須 照後 列第 二三四各章繳存保證 仓 0 惟 個月 所 用 電 費 , 如 超 過 其 所付保證金

企 業 回 儢 錄

一五八

補 銀 足 數 Ž 電 費 4: 11 月之二倍為標準 诓 役 未 能 按期 照 付者 o 如該用戶並不依限 • 卽 由 公司 M 知該用 照加 戶加 , 公司 存 卽認 保證金 爲 無 , 其 意 檵 應加之銀數 續 用 電 , 得 , 暫停 卽 Ü

洪電。

此 Hi 保 詂 金 ,不計 利 息 , 在停電後 由公司 拆回 電度表總保險絲匣等件 , 如 並 無損壞及欠款情 專

,得由該用戶憑原**收據取回。**

葛發生 以 Ж 後原 17 [4] 公司 收據發現 , 再 **覓般** 取 [n]保 質 ,不生任何 舖 評 保 仓時 ,填 , 效力 具講 如 原 ; 據業已遺失 **領保證金證書及請** 倘 因 此 Mi 致糾葛 ,得向 發保證 公司 , 由 聲 保 金保單 明並 人負完全責任 登 ,送交公司査 報 作廢 ,典 ; 經 公司 星期 核 無 , 請 後 涉 状 , 並 付 湿 無糾

第 八 條 潍 毎月 電表 够 秿 公司為用 用電 ,限裝 戶所裝電度表,其容量之大小,以 表 , 免費供用 0 如用戶要求添裝分表者,須另繳表租費單相者每具 報 裝用電設備之電流負荷 量之 多 寡為標

毎月銀圓三角,三相者另議。

卽 照本 度表發生 月以 障礙 前最近三個月電費平均數收取。如係新裝之戶,則以調表後一 不能表示其確數 時,除將該表拆 回校驗修理 , 另行調裝新表外 個月所用電 , 是 月電 費數為標 費,

潍

公司 對於其爲用戶所裝之電表,除依法定期校驗外,如認有必要時,得派員就地或拆回校驗之

第 九 條 蛏 亿 牲 蛠 清 明 不 州 Ŧi. 表 , 理 長 超 rH 超 元 厅 Ħ 位 公 淌 淌 0 如 由 司 百 認 經 要 公 按 牸 次以 為不 分之二者 公 前 [ri] 所 約 水 校 準 裝 用 ŀ, 移 捐 設 驗 戶 者 確 定 易 之電 53 位 地 恒 時 , , 作 從 度 有 置 位 , 第 可 裝 表 規 者 老 爲 設後 及總 與 準 定 酒 , 標 確 次 知公司 由 者 起 保 准 綸 公司 , , 不 用 險 電 ; , 仲 査 絲 表 如 在 校 戶 之相 驗 明 不 匣 瀘 此 次 應 得 百 例 0 確 , 此 差數 分之二 以 随 有 私 0 項 自 距 繳 遷 如 校 校 移 移 雛 , 予 時 之 動 根 驗 驗 接 Ů 뷇 費 戶 必 , , , 够 要 或 € 計單 比 用 標 於 準 啉 進 例 戶 , 之 寉 相 华 並 表 屋 上 月 ĦÍ 處 者 得 另 修 表 纶 Ē 份 擇 堆 最 校 够 役 具 及本 驗所 近 相 積 , 並 銀 當 物 ini 阗三元 次 地 件 將 月份 得電 明 顯之處 預 • 位 , 如 繈 截 表 致 後 之校 至 動 闸 **;**三 礙 , 調 準 年 方 為 視 内 相 之 可 綫 惟 驗 表 Н 45 者 州 照 費 0 万 適 均 够 發 辦 倘 JŁ. 誵 之僧 當之 差 選 其 用 銀 米 戶 24 如

第 + 條 损 敱 失以 保管 及 公 因 川 司 裝 憴 在 臽 荷 用 電 戶 屋 流 内之電 超 過 該 表 老 總 额 定負 保 險 荷 絲 **厄及其** 亀 流 以 他 致 焼 器 壞 具 各 , 情 用 畢 戶 應 , 用 負 保 戶 、管之責 均 須 照 價 賠 如 償 有 鯸 壞 碰

有

用

料

, M

價

計

算

;

第 - |-131 ___ 偨 催 於 付 Æ. 款 日 内 照 用 仆 戶 應 繳 如 逾 電 限 費 仍 , 須 不 照 按 付 月 付 , 除 淸 停 0 電 如 於 外 接 , 卽 到 通 以 預 知 繳 睿 保 後 韶 + 金 撥 H 內 抵 尙 有 不 餘 照 發還 付 者 , , 不 卽 足追 由 公 補 司

用 戶 對 於 電 む 有 疑 問 之 處 , 可 致 M 公司 査 詢 , 如 有 錯 誤 , 頒 時 更 Œ

企 業 憶 鍛 0

停

電

後

繳

湍

欠

費

,

要

浓

復

接

時

,

須

繳

付復

接

亀

費

銀

圓

Ŧi.

元

0

一六〇

第 十二條 瀊 秘 用 月 瀝 移 化 所 , 狐 於 七 H Ħij 酒 知 公司 , IJ 便 旭 圳 俘 追 拆 表 0 其 新 遷 之處 , 所 装 用

T 證 備之 報 焚 手 緞 及檢 驗辨 法 , 與 第 第二 娴 條 同

千三 條 停 用 用 戶 如 欲 停 止 用 憴 , 須 於 七 H 前 將 停 北 用 憴 H 期 酒 知 公 司 , 公司 應 按期 停 電拆

老

結 算電 費 0 倘 不 先 剃 轲 知 者 , 無 論 腇 時 釔 寡 , 截 至拆 表 時 止之電 費 , V3 由 原 用 戶 繳 付

用 万 如 欲 暫 峙 俘 JŁ. 用 電 者 , 得 於 七 日前 向 公司 (暫停供) 電單 • 誵 汖 停 止 供 電 暫 不 拆 表 寬

燈 Jī 以 ___ 倜 H 爲 限 , 鼅 力 戶以三 個 月為 限 • 鼅 熱 戸以六 個 月爲 限 瀘 朔 未 經 諦 求 椱 電 者 ,

卽 認 爲 該 卢 不 欲 繼 續 用 憴 , 派 工 削 往拆 老 0 在 此 項 野停 供 電 時 期 内 , 不 計 底 度

第 + 四 條 過戶 用 li 如 因 變 更 戶 名 , 珳 因 M 租 削 用 戶 之房 屋 繼 癥 用 電 丽 欲 過 戶 者 , 均 组 於 事 前三

H , 摪 帶 ÁÚ 用 厅 保 治 金 收 據 向 公司 聲請 過 戶 , 另訂 用 電 契約 ; 亚 將 前 用 戶 未 付 各 費 , 絽 算 付清

方 Ήſ 穖 續 用 悒 0 如 有 私 自 頂 替 , 滥 未 照章 過 戶 者 , 經 公司 査 明 後 • 卽 涵 知 該 用 戶 補 辦 過 戶

續 0 如 削 用 戶 傠 有 欠 付 各 費 悄 事 , 應 由 橃 續 者 負 責 淸 僧 0

第 + 五 條 檢 査 公司 随時 得 派 備 有 標 記 或 證章之職工 , 出 入用 戶 嬔 所 執 行 檢 査 抄 表 封 FII 校 驗 等事

用 戶 不 得 it 嗣 拒 絕 0 如 有 冒 尤 公司 職 1. 擅自 使入 者 , 務 請 用 戶 嶋 警 拘 究

hil 項 憑證 , th 公 司 送請 地 方 政 府 機 關 登 記 , 並 將 憑 戨 式 樣 , FP 送谷 用 戶 存 査

鳉 十六 條 懲戒 公司 職工 於 執 行 職 務 膀 , 對 於 用 戶 如有 不 正當行為 , 務 請 用 戶函 知 公司 查 明佛

戒

公 īī 收 収 各 投 均 給 fi. JE. 式收據為憑 如 有 額 外锯索 批計 等情 , 無 給 其 人是否公司 職工

用 Jī 随 時 報告公 ιij , 以 恐在 1/1

第 -1--{: 胀 Bir. 儗 用 Jī 川 省 • 如逃 有 間 断或發生 因用戶處所內用電 障礙 , 政 總 保險絲 爆断 時 , 應隨 時 報告 公司 派 員

を託 恒 料 店或 電器 承裝 人修 理之。

作

НӇ

原

因

,

俯

11º

修

F!]]

,

不

収

惨

用

0

其

局部間斷或發生

障礙時

, 應

由

用

戶自行

第 1-八 條 停電 公司 遇有 修现 機器變 線路須停電以便工 作者 , 均 先期 ħ 知或 発報 通告各 用 Fi

於 定時 間 内 , 斬停 供 電 0 如遇臨時發生意外障礎 , 屬於不可抵抗之事變,不及通 知者 除除

於 批 知 時間 修復外 • 均不負 其 他任何責 ĨĒ.

第十 九條 双 船 無論 用戶 或非 用 17 , 如 **有舞弊竊電情事,經查明證實後,應按照建設委員會** 公布

之電 紙 事業人處理 竊電 規則 辦 理

第二 十條 如 因 冷與 通信 相問 用戶 人而致遺誤者 如 有 接沿 前問建 ,公司 概不 議或報告等事 台資 , 歈 與公司通信者,信件上必須寫明寄與公司

第二章 搥 燈

條 供電 錄 1 Τί 供給電燈用電,寫五十週波二百二十伏之交流電

企

業

[n]

T.

第二十二條 保 ₩. 用 戶 報 裝電 燈 時 , 應 繳之保證 仓, 依 照所装電燈蓋數, 分別 أَمَّ 明 如 Æ.

三盖至五 燕收保 , F 金 鈒 H_{1} 心

六盏 千. 174 十二茶 作品 收保 部 氽 鈒 H 亢

M -] -蒸至 八十 蒸 收保 形 企 銀 M Hi. + 沆

八 + 蒸 3 ___ Ħ 十二条 收保 韶 金 銀 H 七 + Ŧi.

元 ;

超 過 ----百二十 落 者臨 時 面 議 0

A. 旅 #Y 神 Ji. 的 館 茶 樓浴 宝 臌 院熟食店理髮 店公共娛樂場所及公司 認為耗 電 較多 之用 戶, 政 自 因

欠費 뙒 制 致 被停 1 者 , 應線 保. 部 金 , 當 BB Ŀ 列 鍛 數 加 倍 核 收

凡 装用 臨 胩 電 KF. 廣 告 灯 迥 光 燈或 電 料 店 様子 ·燈者 7 其 應 緞之保證 金 銀 數 , 臨 時 面 議 0

第二十三 胁 計 條 銀 電 價 角 ٤ 用 戶 _ 制 舻 扇 月 應付 用 钆 電 魚. 制 費 炌 • 用 ---律 電 按 價 照公 格 相 司 同 够 郁 月 抄 見 用 戶 電 在 表度 處 數 用 計 電 算 較 , 多者 fij 電 , 其 度 够 À 卽 應 付 斑

電 費 , 得 分段 遞 诚 \circ 弦 將 各 段 價 目 , 分 别 訂 明 如 左 :

Æ 肦 電 扇 之 用 電 價 目 表 :

級 别 扯 月 用 憴 度 數

第

級

Ŧi.

百

度以

F

電

價

毎度二角

超過五百度而在一千度以下 其超 通度數每度 一角六分

第三級 超過一千度而在三千度以下 其超 過度數 毎度 一角四分

第四級 超過三千度而在五千度以下 其超過度數 毎度 一 角

第五級 超過五千度而在一萬五千度以下 其超過度數每度七分

超過一萬五千度 其超過度數每度六分

(二) 里衡或私路路燈及瀏光燈,一律裝表,照前列價目表計算之。

(三) 公路路燈之電價,由公司與公用局随時商訂之 0

四)戶外市招廣告燈及電料店樣子燈之電價,每度計銀圓一 角。

五)年紅燈之電價,除按照前列價目表計算外,每一無能千伏安時,應加付電費銀圓三分五

厘

第二十四條 底度 電燈用戶其電度表在五安培以下者,何月用電底度爲六度;不及六度者,仍照

六度計算。電度表超過五安培者,每月用電底度以電度表之安培數為標準,每一安培最少一度 ;不及一度者仍照一度計算。廣告燈及電料店樣子燈用電每處以一瓩為最少,每一瓩每月用電

底度為九十度

第三章 電熱

企 業 回 億 錄

一六四

第二十五條 供電 公司 供給電熱用電,為五十週波二百二十伏之交流電

第二十六條 保證 用戶報裝電熱器具時應繳之保證金,依照當用電度表容量之大小,分別訂明加

左 :

五安培以下收保證金銀圓十元;

六安培至十安培收保證 金銀圓二十元:-

十一安培至二十安培收保證金銀圓三十元;

二十一安培至三十安培收保證金銀圓四十元;

三十一安培至五十安培收保證金銀圓五十元;

超過五十安培者臨時面議。

第二十七條 電價 電爐電纜電熨斗電焊器熱水器及家庭應用之其他烹煮器具等之用電 ,每一電度

計銀圓五分五厘 ; **每** 用戶在一 處用電較多者,得分段遞減。茲將各段價目 , 規定如 左

級別每月用電度數

第一

級

五百

度以

電

毎度五

分五

厘

價

第二級 超過五百度而在一千度以下

其超過度數每度五分

第三級 超過一千度而在三千度以下

其超過度數每度四分五厘

其超過度數每度四分

第二十八條 電具 公司備有精良電爐,供給用戶租用 ,每年收租費銀圓三元三角,此項電爐租用

者,應負保管之實,如有損壞遺失情事,由其照價賠償

0

第二十九條 底度 電熱用戶每月用電底度,以所裝電度表之安培數為標準,每 一安培最少 一度;

不 及一度者,仍照一度計算,但每年四五六七八九各月份之用電底度,減半計算 0

第四章 電力

第三 十條 供電 公司供給電力用電,為三相制五十週波三百八十伏之交流電。惟一馬力以下之電

動 機 ,得用五十週波二百二十之伏單相交流電。(在公司自行發電供給之處,其週率暫爲六十

週波・)

第三十一條 裝置 自五馬力以上之電動機,須裝置適當之啓動設備;如單捲降壓起動器或丫八開

锅 等,使其在額定電壓下之啓動電流,不超過其額定全負荷電流之四倍。自十馬力以上之電動

機 ,其啓動設備之作用,須使其在額定電壓下之起動電流,不超過其額定全負荷電流之二倍半。

刑 戶如裝置同期電動機,或購用六千三百伏高壓電力者,應先與公司接給,其辦法臨時面議

用戶報裝電動機時應繳之保證金,依照電動機馬力數分別訂明如左

馬 力者 收保證金銀圓三十元

第

二十二條

保證

企業回憶鉄

二馬力者收保證金銀圓四十五元;

三馬力者收保證金銀圓六十元

四馬力者敗保證金銀圓七十五元;

五馬力者收保證金銀圓九十元;

超過五馬力渚每加一馬力加收保證金銀圓十元

超 通五十馬力者按照用電時間多寡臨時面議

第三十三條 數計算 電價 用電較多者,得分段遞減。茲將各段價目 (一)用戶所裝之電動機,在五十馬力以內者,每月應付電費按其所接之馬力 , 分別訂明如 左

級 別 每月每馬力平均用電度數 電

級 五十度以下

第

第二級 超過五十度而在一百五十度以下

其超過度數每度五分五厘

每度六分

價

其超過度數每度四分

第三級 超過 一百五十度而在二百五十度以下

第四級 超過二百五十度而在三百五十度以下

其超過度數每度三分 過度數每度二分五厘

第五 級 超過三百五十度 其超

凡工廠需用電力超過五十馬力者,其電價由雙方面議後,另以合同訂定之。

(二) 電動車輛之當電池充電。其電表照實列價目計算。

(三)升降機及起重機用電,以交流為限;其電費照前列價目計算

第三十四條 庭度 電力用戶每月每一馬力用電以二十五度為最少,不及二十五度者,仍照二十五

度計算。

第三十五條 電具 公司備有精美電動機,供給用戶租用,每月租費視電動機馬力之大小,分別規

定如下;

一馬力者每月租費計象圓五元;

二馬力者每月租費計銀圓六三五角;

三馬力者每月租費計銀圓八元;、

、五馬力者每月租費計銀圓十元;

七馬力者每月租費計銀圓十二元五角·

十馬力者每月租費計銀圓十五元;

十五馬力者每月租費計銀圓二十元;

二十馬力者每月租費計銀圓二十五元;

三十馬力者每月租費計銀圓三二元;

企業回憶錄

一六八

四十馬力者每月租費計銀圓三十五元;

五十馬力者每月租費計銀圓四十元。

此項 鼅 動機 租 用 者 , 應負保管之資 , 如 有損壞遺失情事, th 其照價賠償

第三十六條 修理 凡 租 用 公可之電 動 機 , 公司 為保護電 動 機及 便 利 用 戶起 見 ,特 派 專 員 , 市 司 措

有為自己便利起 見,要: 求公司再定時 日者 , 應 由 用戶另出 相當 Ī, 資

第五章 附則

拭電

動機添加

機

油等

事

,

不

取工

資

0

惟

用

戶不

得在規定

時間

内

,

託

故

展

延或阻

此

1.

作

0

如

用

戶

0

第三十七條 傰 案 本章程經公司董事會通過 , 呈請上海市公用局轉呈市政府核轉建設委員會 核 准

後,登報公告之日起,一個月後施行。

第三十八條 修正 本 章程 如 有 未 衋 事 宜 , 得 由公司隨時修正 , **依法呈講監督機關核准後** , 登 報公

告之日起一個月後施行。

浦 東電 氣公司江蘇省境營業章程 中增加條文:

第二十五條 大小, 由裝用 路 燈 者 典 地 公司臨時商定之 方公用路 燈 ,以裝於公共道路 0 装 置 修 理及換泡等 公司已設之電桿上為限 事 , 均由 裝 用者 ;其距 自 理 0 離高 報裝 低及 時 毎 燈 差 光之 應 繳

保避 金 銀圓 元 , 其毎 月應 付電費 , 按鑑計算 ,或裝表按度計算 , 由裝用者 自行擇定 攑 定後

非經公司同意,不得變更。茲將電費價目分別訂明如左:

包燈 燈光 在二十五瓦特以 F , 徘 Ĥ 舻 芝 憴 費計 銀 圓六角; 如燈光加大者 , 比 例增 收

其毎日啓閉,由公司管理之。

二)表燈 rH 公司 裝表 按照第二十三條所列價目表減半計算 , 其毎日啓閉 , 由裝 用 者管理

之。

第二十六條 優待 縣黨部及其所屬各級黨部 ,縣政府及其所屬行政 司法機關 , 各軍 整機 刷 保 衞

救火 、會等 , 應 付 憴 炲 費 , 按照第二十三條所 列價 目 表 七 五 折 計 算 縣 立學 校 按照 九 折 計 所

有保證金及用電底度,仍照第二十二條及二十四條辦理。

前 列 栫 種 用 戶 優 待 電 費 , 祇 以 辦公處所及教室之用電 爲限 ; 其所屬人員之私 人住宅 , 不 在 此

例。

各 特 種 用 卢 , 如 有以 電流供給其 他用 戶情 事 , 經公司查出後 , 按照電氣事 業 人處 理 稱電 規 則 辦

選。

第三十七條 補償 電力 用 戶於接電後未經 報裝 手續 , ini 私 自添裝或 改裝 電 動 機 , 垍 加 馬 力 數 者 ,

經公司 査 明 後 , 除 通 知該 用 戶照 第三條自本 月份 起 更正 馬力 數外 , 公司 並 得 以査 見所 装 電 動機

之總 馬 力 數 為標 進 , 將 該 所戶本 月以 前 最近 一 年 內逐月用電 , 按 照第三十 Ħ. 條 所 列 價 目 表及第

企業回憶錄

一六九

三十六條所定底度核算其逐月應繳之電費銀數;如較前經結算之電費銀數爲增多者,其應增之

最數須由該用戶如數補價;但用戶接電未滿一年者,或因添裝改裝正式報經公司復查接電未滿

年者 ,則此項補償電費,均應自最近査驗接電之日起計算

章程 連帶關係 此外屬於會計部份者,尚有會計規程及處理用戶賬款辦法等, ,未便單獨刊載; 故從略 0 至關於商務印書館及鑄豐搪瓷公司之組織 因與賬册單據有

0 則均散見於第七及第十六章中,茲不贅述。

浦東電氣股份有限公司歷任董事監察人表

-			**************************************		-	
人監察	事			戦	日 独 期 任	
何政即之	董 劉 季 通	属 樹 作 臣	超 單 允 丌	吳 大 廷 芬	錢新之	立十八年 十八年 日和 月
何靜意	潘班爾	陳腐樹雄	董 · 張 · 蟒 · 芬	潘 钱 新 臣 之	超晉卿	東廿八年三日股
江 潘 志 文	集惠	何靜之	黄允二	超晉鄉芬	孟季通	東廿十年日日股
汪捷三	單 活 作 人	吳蘊齋	黄 趙 晉 夘	葉惠鈞	張蟾芬	股 申 市 五 日 日
吳鷹務	發 第 允 工	何靜之	江 趋	黃任 碳 蟒	電季通	股月十二 會 日 日 日 日
汪	黄竹竹	單允工	江 政 卿	黄 任 之 通	張蟾芬	股東會 月廿九日
江 吳 蘊 齋	葉葉丞	項松茂	單 允 工	趙晉卿	童季通	股東 十四年 日
江 遊 剪	劉 單 新 尤 雲	項松茂	葉 晃 蘊 齊	何 縣 券	意季通	股 月 十 五 年 三 十 五 年 三
江政 卿	劉 顧 醫 雪	阿静之	钱新之	超晉卿	童季通	東月九六年及日
沈 後 新 之	江政卿	何靜之與蘊齋	單 允 工	項松茂	趙晉卿	股東 十七年 一日

企業回憶錄

人察監	事		黨	日 最 期 任
江 捷 決 粮 三 卿 三	受 葆	楊汪何單項吳 勤伯靜允松蘊 學吹之工茂齋	蟾季晉	股東十八十八十二日
買 單 沈 東 工 英 工	汪 楊 仲 勤 諾 學	高何俞吳童趙翰辞葆蘊受晉 鄭之生濟民卿	松蟾季	股東會 十九年 日
黄 質 季 五 之 之 之	藻葆	楊汪吳何童張 鼎仲蘊靜季蟾 臣諧齋之通芬	受符松	股東會二十年三
馬 軍 軍 大 東 五 英	仲翰	趙陸楊 黄 吳 何 晉 伯 鼎 任 蘊 靜 卿 鸿 臣 之 齋 之	蚺受季	股五二十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十
 黄 馮 太 一 次 大 元 市	筱 允	吳何楊汪陸趙 蘊靜 鼎仲伯晉 齋之臣 諸鴻 卿	蛸 受季	三月十二年
單鏡斯加工之前	任筱	注楊 吳 何 陸 趙 仲 鼎 蘊 静 伯 晉 諧 臣 齋 之 鴻 卿	蚺受季	二十三年 五 二十三年
單	繩 新	馮 何 陸 楊 趙 吳 炳 靜 伯 鼎 昏 蘊 南 之 鴻 臣 卿 聋	受蟾季	三月 四十四年
賈 馮 單 季 炳 工	文鴻任仲	何楊趙吳陸發靜	蚺受季	日 上 月 五 十 五 十 五 一
江 馮 賈 政 炳 南 英	石文仲鴻	異楊趙陸何黃 鶴期晉伯靜任 齋臣卿鴻之之	新受季	月 月 月 日 日 十 六 年 十 六 年

浦 電 氣 股份 有 限公 ni 歴 年 職 員 進 退 第二天 先現任次退職均以就職先後為序

季 通 4, 糝 胀 經 理 兼 總 J. 任 程 師 主 一任技術 貝 務 民 姒 八 驐 年五 年 月 退 轍 年 月

國

月

月

姓

黄

重受民 副 理 魑 務 科 科 泛 何 計 主 八

經 任會 及係 業理 主厰 任務 等主 職任 民國 八 年

唐企 阮 實 狄 傳 保管 保管委員 委員 自 自 任工 H. 啠 業 程 科 師 長 I. 及 務 自 科 計 長 科 兼 簽 提 電 兼 股 出 納 lè 股 長 民 民 國 國 十六 + 年二 年 月 八

買 幼 쁘 保管委員 自 任 事 務 股 長 及 供 應 股 長

徐左 靑 保管委 員骨 任工 程 師 兼 配 電 股 長

董傅 恪 保管委員 合 任 帳 務 股 長 及 業 務 股 副 股 長

葉鑑 修 保管 委 員 曾 任 文 書 股 臣

赮 繩 保管 委 員 自 任 材 料 股 長

禐 蚧 芬 削 任: H) 經 理

章 怏 南 技 術 邑

陸 何 1: 步 多 青 收 技 費 術 員 員

企 業 回 儙 錄

月

民 國 十六 年 八 月

民

國

十七年

六

月

民 國二十一 年 八 月

民 國二十四 年 \equiv 月

民 民 國二十六 八 年 Ħ. 年 月 29 月

民 H + 五 年

民

國

+

正

年三

月

民 國 十 四 年

民 十 车

民

九

年

民

九

年

民

姐

九

年

震 45 4 務 員

陸

夏滌 騺 幼 南 I 務 員

夜仓 褔 廛 收费員 收支員

郭乳侯 **文牘員**

1

静初

事務員

童 一效忠 事務員

即

鄭周

事務員

衝震 業務科科長

發劍 秋 事務員

煲培 元 技術 員

王肯 夏明 潤 堂 技術 收 費 員 員

뗊 李 佩 仲 伯 蘇 收 事 務 费 員 員

> 民 圈 九 年

> > 民

阑

十一年

民國 九 年三 Ħ

九 年 月

民國九年十二月

民國二十六年十一

月

民

围 九 年 月

民

月

民國

九年十二月

民國

九年十二月

民

灵

九年

民 网 十二年

民國 九 年

民國 + 年

民國

+

年

民國

九年

民

九

年

民 阙 十八 年

民 國 十一年

民國 十二年

民國

+

年

民國

+

年

民國

十一

年

民 《國十二年

民 民 國十二年 阙 十三年

民

团

+

年

民

國

+

车

民

圆

干

年

民 7國十七年

民

十二

年

K

抵 M 懋 被 N. 并 文 串 脸 務 H 自

朱汾 ●類 陽 唐 事 專 務 務 員 貝

周平 瀾 事 務 Ħ

凱 哉 華 務 員

)ol

謝冶

民

事

務

Ħ

唐 孝 純 專 務員

電幕賢 何 才 事 技術 務 員

員

唐敬 凭紫來 輝 收費員 串 務 員

過輸 唐敬新 卿 工務 事務 科 員 主

任

All 文牘 企 員 業 億

錄

鄒

飲

民 M 十二年

民

圖

+

无.

年

尺

灵

十二年

民

國

十二年

民開 民國 十三年 十三

民國 民阙 十三年 十三年

民國 十四 拆

民國 + 四 年

民國

十三年

民國

十三年

民國

十二年

民國

十二年

民國

十三年

民 民 K 國 + + 四 179 年 年

民 國 . } ~ 六年

民國

十三年

尺國

十三年

民國

十三年

民國 十四 年

國 二十四

民

民國

十三年

民國

十九

年

民國

十三年

华十二月

无

民

+

四

年

民

弦

干五

年

民

國

+

四

年

民國

十六年

般 Æ 家 迎 球 瑞 事 事 務員 務 員

夏 威 伯 技 術 員

沈 姝 維邦 基 技術 負

技

術

員

沈 Ŧ 裕 鼎 H 字 事務 事務員 員

吳 叔 遯 技術 員

欘 春 芳 I 務 員

量

傳

珊

收支員

孟 一才新 文牘員

陸 戟 程 事 務

金慕 堯 文牘 員 員

謝貴 李思 章 範 業務 出納 股副 股 長 般長 及帳 務 股長

> 民 阅 + 29 年

民

卤

4-

 \mathcal{H}_{l}

SF.

4-四 年

民

+

Æ.

华

民

No. +

四 年

民國

+

民

四 年

民

圆

十七年

民國

+

民

國

+

14

年

尺

國

4-

七

年

年

民

國

十六年

民國

+

四

尺 阙十六年

年

尺

國

+

四

民國

十八 年

民國二十六年十 民國二十六年 + 月

---月

年

民國二十七年 月

民國二十七年 月

兄

國

+

七

纸

民

國

+

七年

民

國

十七七

年

民

(國二十

民國

十七七

年

民國

十七

年

民國

十六年

民國十七年

民國

十六年六月

民國

十六年六月

民國

干六

年

六

周 燦 者 雅 務 li

刘 巨]1] I. 粉 員

責 一凌蒼 髙 橋 辦 串 遬

主任

康 伯 燻 收 費 負

唐

袓

智

收

費

員

鄥蓮 軰 臣 標 坤 事 事 務 務 其 員

秦 伯 衡 半 務 員

顧 蓉 江 事 務 且

馮 九 馥 副 I 程 師 兼 給 電 股 副 股 攴

朱裕 和 稽 査 股 副 股 抸

盛

維

修

副

I

程

師

兼

發電

般

長

黄志良 串 務 員

朱 志 奲 串 務 目

梁 承 業 奉 賫 辦 事 處

主

任

企 糞 回 億 銤

> 民 闽 4-七 华

- | -七 纸

> 尺 図 1

> > 年

民 國 + 九 SF

民 國二十二年

芃

月

民 阈 十八 华

民

國

+

七

44

民

副

4-

七

华

民

國二十二年

凣

月

民

國

十

七

华

民

黄

+

七

纸

民

國

民

衂

二十六

华

芃

月

民

团

+

七

华

民 十九 年

民 阅 十五

年

五

月

民 國二十六年 八 月

國二十六年十一月

民

十八

年

民

圆

十八

华

民

國

十八

椞

民 民 國二十三年四 月

民 國二十六年六 月

民 國二十 年.

民 國二十四 年 月

民 國二十七年 一月

民

國十

九

年

民

一個十

丸

年

民

國十

入年

民

藍

十八

年

民

灵

十八

年

七

業 [b] 值

菱瑞祥 收 投 Ħ

王宗澄 碨 (美道 事 # 務員 務員

旅資鈺 事 務員

楊文 韓兆 進 事 副 工程師 務 員 兼稽查股長及川沙辦事處主任

莳

唐濟 貧 4 務 員

武南 宗 事 務員

陳妙 靑 事 ·粉員

蘆 湘 柏 事 務 員

楊馥 生 事 務 員

H

澈

副工程師

兼發電股長及配電股副股長

胡 漢 明 營業科長 兼 Jij 沙 辦

姚立英 周 孝 佼 股 務 處 主任及文書股股

> 民國二十 年

民

圖二十年

民國二十一年

八

民國二十年

民國二十一年十一月

民國二十二年十一月

民國二十年

民國二十一年

民國二十年

民國二十年

民國二十六年八月

民國二十九年二月

民國二十年

民國二十六年十一月

民國二十年十月 民國二十六年十一月

民國二十三年十月

民國二十一

年

民國二十六年十一月

民國二十四年十一月

民國二十一年

十月

民國二十一年

八月

民國二十一年 民國二十一年 十一 丰 月 月 民國二十六年十一月 民國二十八年六月

二月 民國二十六年八月

民國二十六年十月

串 處 主任 遠

務員

民國二十二年二月

民國二十二年

蔣滋 殷家綸 恩 1 1 務 務員 昌

張湘 沭 事 務員

林培深

T.

務員

王之炤 工務員

黄湘 陸純智 堯 助 助理 璡 員 員

章開 紨 事 務員

袁健文 助 理 月

朱家 浦 事 粉 員

孫振英 潘子英 副 事 工程 粉員 師 兼

給電股長

張益 楊玉振 恆 事 事 務員 務員

企 業 但 渣

> 民國二十二年五 民國二十二年四 月 民國二十六年十

一月

月

民國二十六年十一月

民國二十二年十一月 民國二十三年十二月

民國二十二年十一月

民國二十六年十一月

民國二十二年十二月 民國二十四年六月

民國二十三年一月

民國二十六年十一月

民國二十四

年

民國二十三年一月 民國二十三年一 月

民國二十六年十一月

民國二十六年八月

民國二十三年一

月

民國二十六年十一月

民國二十六年十一月

民國二十六年十一月

民國二十三年四月

民國二十三年二月

民國二十三年一月

民國二十六年八月

民國二十三年六月

民國二十六年八月

民國二十六年十一月

民國二十三年八月

民國二十三年八月

九

陳彦 謝那 之 - | -1 猪 員

Л.

務員

英 世 英 # 猪 H

湉

達源

4

務

舆

邵 本祭 4 務員

楊 酣 险 助 坝 員

李

悟

非

'||

務

貟

<u>-F.</u> 'n 清 助 现 員

凌 亢 袓 事 務 員

晒 毛飛 妊 漢 九 事 事 粉 務 員 員

張 榮 ılî [] 務 員

沈 旋 子鍔 惇 范 Î. 鼎 Li Jj 川 事務 沙 圳 辦 Ħ įį 4

熎

副

1 1E

周

民 國二十 V4 华 月

民國二十六年十一

月

民國二十 14 年三月

民國二十六年十一月

民國二十四 年三月

民國二十六年八月

民國二十四 年三月

民國二十六年三月

傘 79 Ħ 民國二十六年十一月

民國二十 民國二十四

月 民國二十六年十一月

民國二十 79 四 年 年 四 五

月 民國二十六年十一月

年六 月

民國二十四

年八

民國二十六年十一月

月 民國二十六年十一

月

民國二十六年十一月

民國二十六年十一月

九 月 民國二十五 年 Ħ.

H

月

月 民國二十六年十一月 民國二十六年十一

月

民國二十

29

年

+

民國二十四

民國二十

四

年

+

民國二十

四

年

民國二十

四

年

九

月

民國二十

四

年

九

月

民國二十

四

年十一月 民國二十六年十一月

0

禐 維 那 1 務 闽

朱 瑞 W: Γ. 程 師 兼新 廠工程處主

任:

浦兆

坩

助

班

11

触养 楝 助 玔 ij

呂晉然 Γ 務 Ħ

黄民

助

班

Ħ

秦景堯

助

理

員

徐端 衡 Γ. 務 員

字耀 mil 助 理 員

菱消 绞 助 玔 員

趙瑞

瀫

助

理

Ħ

史實 鼬 助 理 員

陳家 朱振 樤 梅 專 事務員 務 員

企 業 回 燧 鍬

> 民國二十四 銌 + 月 民國二十六年十一月

R 國二十 179 纤 + H 民國二十六年十一月

民國二十 五 年 月 民國二十六年二月

民國二十 Hi 年 月

民國二十六年十一月

民國二 . }-Ŧi. 年 _. H

民國二十六年十一月

华三 月 民國二十七年七月

民國二十 民國二十 无 五 车

四 月 民國二十八年三月

五 年 四 月

民國二十

民國二十六年十一月

79 H 民國二十七年十二月

民國二十 Ħ. 年

民國二十六年十一月

民國二十六年十] 月

民國二十六年八月

民國二十五年

七月

民國二十五年

七月

民國二十五

年

六月

民國二十五年

七月

民國二十七年七月

民國二十六年八月

民國二十

五年

七月

民國二十六年十一月

尺

國二十六年

一月

陳傳薪 助理員

楊錫潘 事務員

施紀成 楊近錦 助理員 助理員

陳繼霖 王仲周 助理員 助理員

李梓林 姚志鵠 助理 助理員 員

徐元昇 事務員

朱柏青 張大酉 練習生 工務員

楊儉民 顧志仁 練習生 練習生

王繼初 葉世忠 練習生 練習生

民國二十六年一月

民國二十六年十一月 民國二十六年八月

民屬二十六年二月

民國二十六年五月

民國二十六年五月 民國二十六年十一月

民國三十六年十一月

民國二十六年五月

民國二十六年十一月 民國二十六年十一月

民國二十六年六月

民國二十六年六月

民國二十六年十一月

民國二十六年七月 民國二十六年十一月

民國二十六年八月 民國二十六年十一月

民國二十六年八月

民國二十六年十一月

民國二十六年八月

民國二十六年八月 民國二十六年八月

民國三十四年士月

民國二十四年七月

民國二十四年四月

民國二十六年八月

民國二十四年十月

民國二十六年二月

關民二十六年八月